AÑO SEPTIMO. — Núm. 2.243 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, sábado 27 de mayo de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd. Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 26 aparatos internos. Cooperativa: 3927, Central.

# La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 29

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 29

EXTERIOR

$ oro. Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 29

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días). 0.20.

## UNICA EDICION

27 DE MAYO DE 1922

# LA INTERVENCION EN SAN LUIS

Provocada por fraudulentas violaciones de índole legal e institucional la intervención en San Luis se justifica por la mera enunciación de los hechos que la provocaran. No puede haberse borrado de la memoria pública aquella famosa intentona de fabricación clandestina de dos senadores nacionales, realizada en circunstancias particularmente condenables, no sólo por la grosera audacia del procedimiento sino también, por el alcance político del atentado. Tentativas análogas no son, afortunadamente, comunes en nuestros antecedentes institucionales y el mismo carácter excepcional del episodio, que apuró el caudal de cinismo político de que siempre dispuso el "régimen" para afrontar esta clase de aventuras, suscitó un movimiento de reprobación tan unánime que la intervención nacional sólo dió naturaleza positiva a una enérgica y concreta sanción social. Era menester, en efecto, acudir rápidamente a corregir un descarrío que implicaba desconocer osadamente el perfeccionamiento democrático del país y que interpretaba, en el centro de la nueva reordenación institucional, una trapisonda vitanda, sólo adecuada a épocas atrasadas y felizmente pretéritas de la existencia política argentina.

Tales fueron los orígenes de la intervención en San Luis. Deliberadamente los olvida "La Nación", que al tratar el hecho da por admitida la inexistencia de causa o razón para la intervención nacional, presentando a la provincia como una suerte de sujeto en el que se vienen ensayando todas las especialidades de una política intervencionista arbitraria. Pero el agua lustral que vierte rumbosamente "La Nación" sobre una época política reciente, no basta a lavarla de sus culpas ni siquiera a desvanecerlas ante el examen de la opinión. Es un estado de conciencia pública la necesidad de la ingerencia federal en San Luis para evitar la consumación de un atentado monstruoso. En cuanto a su prolongación, obedece a la influencia de factores diversos, que complicaron la gestión de la misión federal, obligándole a extender su finalidad primitiva. La expiración del período del mandato del P. E. provincial, obligó al interventor a asumir el gobierno, y, por consiguiente, imprimir a sus actividades una orientación más amplia, encaminada a condicionar a la provincia para una operación electiva total. Contrariados esos objetivos por agentes de variada naturaleza, y, principalmente, por la contradictoria actitud de algunas agrupaciones políticas locales, la convocatoria de las elecciones ha debido diferirse una y otra vez, por que se persigue el designio de llevar a cabo una función comicial intachable y amplia, con participación de todas las fuerzas de opinión existentes en la provincia.

Como puede verse, ni las supuestas pendencias radicales — para reproducir el lenguaej de "La Nación" — han influido en manera alguna sobre la permanencia de la intervención, ni ésta se prolonga porque así le plazca al presidente de la República, ciudadano cuya probidad cívica y respeto por las instituciones, lo colocan fuera del alcance de las agresiones del pulpo máximo.

La intervención en San Luis se retirará de la provincia cuando haya realizado su tarea, esto es, cuando pueda transferir el mando a un gobierno de auténtico origen democrático y legítimo ejecutivo institucional.

## LA UNICA RECETA

El Superior Tribunal de Justicia, en Córdoba, a raíz del extenso memorial de cargos que presentara la Unión Cívica Radical contra la actuación de los tribunales de la Provincia, y que un núcleo representativo de letrados hizo suyo sin reservas, ordenó practicar una investigación en ejercicio de la superintendencia que la Constitución y las leyes le atribuyen, tendiente a esclarecer los referidos cargos y concretar las responsabilidades emergentes. La comisión de tres fiscales se encargó de la tarea y acaba de producir su informe, en el cual declara que no quedan en pie, de las quejas publicadas, más que "ciertas faltas a los reglamentos, insuficientes visitas a las cárceles, retardo de inspecciones, cambios de horarios para favorecer a los empleados, morosidad en los juzgados del crimen y algunas otras aun de menor volumen". El Superior Tribunal, como no podía menos de suceder, acepta el informe, archiva sus piezas y todo sigue en el mejor de los mundos.

Otra cosa es la realidad de la investigación. Esta, según los fiscales mismos, se ha reducido a las medidas que ellos estimaron procedentes, pues resulta que los abogados que subscribían las denuncias y prometieron probar oportunamente sus asertos, contestaron con el silencio a la demanda que en tal sentido les fuera dirigida. Apenas si tres de ellos correspondieron a la invitación, pero dos para negarse a suministrar datos, de suerte que las averiguaciones se concretaron a la única contestación recibida por los sumariantes. Y bien: con tan míseros elementos, la comisión investigadora expide su dictámen en la forma aludida, y aun respecto de las quejas que "permanecen en pie", ellas se encuentran satisfactoriamente explicadas, dice, por los hechos y consideraciones del mencionado informe.

Prescindimos del curioso raciocinio, según el cual una cosa que se disipa continúa quedando en pie, así sea ella tan efímera que no merezca detenerse a considerarla, y preguntamos al Superior Tribunal si entiende haber comprobado con tan endebles aportes la sinrazón de los graves cargos que el memorial contiene. Hacer mérito, para absolver a la justicia acusada, de la negativa de los denunciantes a deponer ante la comisión de fiscales, es una falta de respeto a la propia magistratura que se inviste, porque el silencio nunca prueba nada, ni en favor ni en contra, tanto más cuanto que los autores del memorial lo han dirigido al Poder Ejecutivo de la Nación, único juez que encuentran competente e imparcial para resolver cuestión, cuya gravedad, sin vacilación alguna, son los primeros en reconocer. Mal podían, entonces, deferir al llamamiento de quienes, por lógica elemental, iban a carecer necesariamente de la serenidad indispensable para pronunciarse.

En último caso, y admitida ella, el Superior Tribunal no tenía facultades para declarar cesantes a los jueces, como pudiera hacerlo una intervención federal, dado que ello procediese, no dejando a ninguno, sin excluir a la más alta entidad de ese poder. Resultaría, entonces, un sacrificio estéril de los denunciantes, toda vez que sus declaraciones, bien explicadas y circunstanciadas, sólo hubieran llegado a concitar en contra de ellos la hostilidad y la persecución de los directos agraviados.

Siguen, pues, en pie los cargos del memorial. No hay juez competente que pueda substanciarlos [illegible] Provincia, pues la Legislatura presenta los mismos [illegible] comprenden las "generales de la ley", en cuanto a pureza [illegible] y garantía de independencia de criterio. El caso de Córdoba, en conclusión, as en la justicia como en todo, es un caso típico de intervención federal, y no tiene otro remedio.

## EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Recibió a numerosas personas entre ellas al jefe [illegible] y al presidente del Crédito Público.

Después se reunió con sus ministros, con los que [illegible] despacho de asuntos de sus departamentos a la hora de cerrar esta edición.

## Una nota de fraternidad mundial

El día patrio ha sido celebrado en Europa y en América con entusiasmo, y hasta por parte de todos los gobiernos, con especiales demostraciones de simpatía a la República Argentina. Cada [illegible] extranjero ha sido [illegible] elocuentes homenajes [illegible] amplia cuenta los servicios telegráficos de los diarios de hoy.

El día nacional [illegible] como nunca, ha sido [illegible] que llegaron a la República el eco lejano del respeto [illegible] su nombre [illegible] labor civilizadora [illegible] de prever [illegible] arraigado [illegible] causa para todo los argentinos.

Especialmente [illegible] fraterna se ha destacado [illegible] argentino [illegible] obra de [illegible]

Nunca [illegible] dad se [illegible] patricas [illegible] esencia el vínculo [illegible] pueblos del continente.

Fruto de [illegible] ternacional [illegible]

## Bodas de oro del Instituto de María Auxiliadora

Desfile de 6.000 niñas y ex-alumnas

El Presidente de la República lo presencia y es aclamado por el pueblo

En conmemoración [illegible] sario de la fundación [illegible] María Auxiliadora [illegible] déum en la Catedral [illegible] un discurso [illegible] A las 15 [illegible] alumnas en número de 6.000 desfilaron ante la [illegible] Casa de Gobierno [illegible] se hallaba el Presidente de la República, acompañado de [illegible] ministros [illegible] A la hora de cerrar [illegible] el desfile continuaba.



Las alumnas de las escuelas de María Auxiliadora conduciendo la corona que depositaron en el sepulcro de San Martín

## "La Nación" llora

En un largo y plañidero editorial el pulpo máximo derrama copiosas lágrimas al comentar la situación de las poblaciones de la zona palúdica y entre los sollozos arroja furtivas miradas a las urnas para tratar de cautivar su simpatía: por lo menos su compasión. Meras lágrimas de cocodrilo, pues esa pesada cruz del paludismo se la entregó el "régimen" al gobierno actual. El "régimen" durante treinta años tuvo ocasión de haber podido destruir esa plaga: lejos de eso, ayudado por los sabihondos consejos del pulpo, la endemia se extendió y le ha costado al gobierno actual el hacer una verdadera obra de romanos para detener el mal con los escasos recursos que el presupuesto le asigna para ello. Felizmente, dotado [illegible] ción eficaz, la endemia [illegible]

El pulpo con evidente falta de tacto trata de complicar en su campaña electoral opositora a una noble institución extranjera, con la cual el gobierno en su hora tuvo toda clase de atenciones.

Como la campaña contra la endemia palúdica es ante todo una cuestión de dinero, "La Nación" en vez de soltar fingidas lágrimas podría ayudar con una buena suma [illegible] ción nacional para intensificar [illegible] pero es más fácil [illegible] al viento que actuar.

## Inauguración de una estación radiotelegráfica en Misiones

[illegible]

Puerto El Dorado [illegible]

EL DORADO, mayo 27. — Exmo. señor Presidente de la Nación [illegible]

## La intervención en San Luis

Telegrama del interventor

En el Ministerio del Interior se [illegible] del interventor en San Luis:

"SAN LUIS [illegible] Exmo. [illegible]

[illegible]

## Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# Francia y la conferencia de La Haya

## Se ha intensificado la lucha entre los socialistas y los nacionalistas italianos

## Desarrollo de las operaciones en Marruecos

### La Conferencia de La Haya

PARIS, mayo 27 (U. Press). — Se sabe semioficialmente que el gobierno no ha decidido todavía si tomará parte en la Conferencia de La Haya [illegible] consultará al parlamento [illegible] este respecto.

Es probable que la decisión no sea dada a conocer hasta después de que se haya terminado el debate sobre la política extranjera.

PARIS, 27 (Havas). — "Le Matin" anuncia que desde hace varios días se realiza un cambio de opiniones entre los gobiernos de París y Washington respecto [illegible] próxima conferencia de La Haya.

El gobierno norteamericano agregó [illegible] ble que sea aceptada por los rusos la participación de los Estados Unidos será extremadamente difícil [illegible] prometía el fracaso de las negociaciones.

### La lucha entre fascistas y socialistas

BOLOÑA, 27 (United Press). — Los fascistas atacaron, por la noche, el edificio de la Cooperativa situado en el exterior de Porta Galliera. Los guardias [illegible] rechazaron [illegible] al ataque. Los fascistas arrojaron bombas e hicieron disparos de revólver [illegible] desgracias personales [illegible] practicaron quince arrestos.

ROMA, 27 (United Press). — Un comunista que mientras por un [illegible] en la plaza Santo Agostino, a media noche terminó la [illegible] Varios [illegible] esta mañana hoy.

BOLOÑA, 27 (United Press). — El ex legionario [illegible] Baroni [illegible] resultó [illegible]

TRIESTE, 27 (United Press). — [illegible] encabezados por Deschmann, hizo [illegible] la calle [illegible] de las [illegible] comunistas, poniendo en práctica la ley del Talión, atrevesa a Deschmann.

### Las operaciones en Marruecos

MADRID, mayo 27 (U. Press). — El comunicado oficial de Marruecos recibido por el Ministerio de Guerra anuncia que se realizaron [illegible] nes militares a Bou [illegible]

El enemigo hostilizó el peñón, pero siendo descubiertos los tiradores, los cañones de la plaza destruyeron los parapetos.

### El discurso de Mr. Lloyd George

PARIS, mayo 27 (A. Havas). — [illegible] pronunciado por el primer ministro [illegible] para la causa de amistad de las negociaciones entre los gobiernos de París y Londres, para la reconstrucción de Europa y la consolidación de la paz internacional.

"Le Petit Journal", ocupándose del mismo discurso dice que el llamado hecho a la democracia francesa, será escuchado, si el gobierno británico da a Francia las satisfacciones a las cuales tiene derecho.

"L'Homme Libre" dice que la democracia francesa se halla tanto más dispuesta a conversar con Mr. Lloyd George, por cuanto experimenta un imperioso deseo de saber si puede contar con él, para que ayude a hacer ejecutar el tratado de Versalles.

Las palabras simpáticas de míster Lloyd George, referente a las reparaciones, alumbrarán al gobierno británico el que de ahora en adelante será más clarividente.

### El matrimonio del rey de Serbia

LONDRES, mayo 27 (U. Press). — El enlace real en Belgrado ha quedado postergado hasta el [illegible] de junio próximo. La princesa saldrá de Bucarest [illegible] del mismo mes.

### Triunfo de los jugadores argentinos al polo

HURLINGHAM, mayo 27 (U. Press). — Los jugadores argentinos de polo ganaron hoy la Copa Whitney, derrotando al equipo de los [illegible] por un score de ocho a cinco.

### Artículo del ex ministro Lefevre

PARIS, mayo 27 (Agencia Havas). — En un artículo que publica "Le Journal" el ex ministro de Guerra francés, M. André Lefevre, desmiente formalmente las acusaciones que le hacen ciertos diarios alemanes que afirman que él ha recibido comunicaciones y se ha aprovechado de ciertos documentos fabricados por el falsificador alemán Anspech.

### El problema de las reparaciones

PARIS, mayo 27 (Agencia Havas). — "Le Journal" publica un artículo en el que hace notar que la Comisión de Reparaciones tiene la intención de dar un plazo de quince días [illegible] desfalleciente, antes de adoptar las medidas necesarias [illegible] a sus obligaciones.

## Nuevos vapores alemanes

[illegible]

La Hamburg Amerika Linie que [illegible]

[illegible]

[illegible] rechadas.

En el [illegible] la tercera [illegible] los camarotes de oficiales y empleados [illegible] aumentados [illegible] para tercera clase de las cuales [illegible] techadas.

No habrá en todo el mundo camarotes más perfectos para tercera clase [illegible] hay vapores que como el "Galicia" y el "Baden" pueden conducir 504 pasajeros de tercera en camarotes cerrados.

La Hamburg Amerika Linie efectúa el tráfico a Buenos Aires en combinación con la Hamburgo Sudamericana, que tiene los vapores del tipo "España" también con grandes comodidades para tercera clase; de modo que entre ambas compañías de navegación se contará con nueve trasatlánticos especiales para el tráfico de tercera clase.

No hay duda que con estos adelantos, ha de tomar impulso la emigración española y alemana a la Argentina.

# LAS FIESTAS PATRIAS

Felicitaciones recibidas por el Presidente de la República

[illegible]

PARIS [illegible] Presidente de la Nación Argentina [illegible] Buenos Aires [illegible]

WASHINGTON, mayo 25 [illegible] Presidente de la Nación [illegible] Buenos Aires [illegible] gran aniversario [illegible] mejores congratulaciones [illegible]

SANTIAGO, mayo 25. — Excelentísimo señor Hipólito Yrigoyen, Presidente de la Nación Argentina, Buenos Aires. [illegible] fecha gloriosa [illegible] República [illegible] Arturo Alessandri, presidente de la República de Chile.

ASUNCION [illegible] Yrigoyen [illegible] Presidente de la Nación Argentina [illegible] Ayala, Presidente [illegible]

SANTIAGO, mayo 25. — Excelentísimo señor Yrigoyen [illegible] Mi esposa [illegible] cariñosamente [illegible] su gloriosa patria todo [illegible] saludos. — Gonzalo [illegible]

SANTIAGO DE CHILE, mayo 25. — Al Excmo. señor Presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Al conmemorarse el 112 aniversario de la gloriosa revolución de Mayo, complázcome en presentar a V. E. en mi nombre y [illegible] del personal de esta misión [illegible] sinceros votos por el engrandecimiento de la República [illegible] el Gobierno de V. E. ha contribuído patrióticamente exaltar [illegible] su prestigio. Al mismo tiempo [illegible] a V. E. mis mejores [illegible] personal. — [illegible] Ministro Argentino.

SANTIAGO CHILE, mayo 25. — Excmo. señor Presidente de la Argentina, Buenos Aires. — Reciba V. E. mi cordial saludo en el día de la gloriosa emancipación de ese gran pueblo cuyo patriotismo pude apreciar durante mi estada en esa en su último aniversario. — Ismael Tocornal.

SANTIAGO DE CHILE, mayo 26. — Excmo. Presidente de la Nación, doctor Yrigoyen. — B. Aires. — Respetuosamente lo saludo en el aniversario glorioso de la nación argentina. — Hernán Correa, vicepresidente Cámara de Diputados.

SANTIAGO, mayo 25. — Presidente Yrigoyen. — Bs. Aires. — Al saludar respetuosamente a V. E. en este día y formular entusiastas votos por la grandeza y prosperidad de la gran Nación Argentina y la ventura personal de V. E., quiero recordar una vez más la noble hospitalidad de que nos hizo objeto en los inolvidables días que pasamos en su patria. — Jorge Matte.

LONDRES, mayo 25. — A S. E. [illegible] Presidente de la República Argentina, Buenos Aires. — Celebrando [illegible] patria de la República [illegible] banquete en el Club Argentino de Londres con la asistencia del señor ministro argentino y otros [illegible] adherentes, se aclamó [illegible] aniversario, brindando por la [illegible] prosperidad de la República y por la felicidad personal de V. E. — Lord Faringdon, presidente, y demás asistentes.

WARSCHAU, mayo 25. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Afectuoso saludo. — Wallace.

MONTEVIDEO, mayo 25. — Doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la Nación. — Buenos Aires. — En la gloriosa fecha de mayo, el Club Argentino de Montevideo formula sinceros votos por la creciente felicidad de la patria y de V. E. personal.

## CARNET del VIAJERO

### Museos, Bibliotecas y Paseos

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** — Alsina 652. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
**MUSEO MITRE** — San Martín 335. — Abierto todos los días, de 13 a 17.
**MUSEO AGRICOLA** — Santa Fe 4200.
**NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA.** — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.
**MUSEO NAVAL** — Florida 801. — Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.
**MUSEO ETNOGRAFICO** — Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL** — Perú 208. — Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.
**BIBLIOTECA NACIONAL** — Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
**BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 15 a 18.30 y de 21 a 23.
**JARDIN ZOOLOGICO** — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.
**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES** — Moreno 880. — Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 12 a 15.30, y de 20 a 23.
**BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS** — Rodríguez Peña No. 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
**BIBLIOTECA DE POLICIA** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.
**BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS** — Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 10 a 17.
**BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.
**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS** — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 22. Sábados: de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

### Espectáculos

#### TEATROS

**COLON** — Concesionarios: Faustino Da Rosa-Walter Mocchi. Empresa: F. Da Rosa, W. Mocchi y Cía. — Temporada lírica oficial de 1922. — Hoy, a las 20.30, primera función extraordinaria popular de abono a sábados: Parsifal, director, maestro F. Weingartner. Intérpretes: Helene Wildbrunn, Kirchoff, Schipper, Brandt y Brandler.
— Mañana domingo, a las 15, 2a. matinée de abono: Il Piccolo Marat.
**CERVANTES** — Compañía de canto y prosa del teatro Del Piccoli, de Roma. — Hoy, a las 17 y a las 21.15: La Gazza Ladra.
**COLISEO** — Compañía alemana de operetas. — Hoy, a las 21: La Princesa de las Csardas.
**ODEON** — Compañía dramática española de Rosario Pino. — Hoy, a las 17: Malvaloca. A las 21.15: La Señorita Angeles.
**OPERA** — Temporada parisién 1922 — Compañía de revistas de Mme. B. Rasimi, del teatro Ba-ta-clan de París. — Hoy, a las 15 y a las 21: la suntuosa revista París-Chic.
**AVENIDA** — Compañía de alta comedia. Director, Jacinto Benavente. — Primera actriz, Lola Membrives. — Hoy, a las 17: Una Pobre Mujer y canciones por Lola Membrives. A las 21.15: La noche del sábado.
**APOLO** — Compañía cómico-nacional César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: El Rataplán de Gabarel. A las 22: La Llegada del Charrúa.
**POLITEAMA** — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Hoy, a las 18 y a las 23.15: El Alma del Suburbio. A las 21: La Vas[illegible] de la Puerta del [illegible] A las 22.15: [illegible]
**NUEVO** — Compañía nacional de dramas [illegible] Hoy, a las 17.15 y a las 21: Bolas [illegible] A las 21.15: La [illegible] Cáscara [illegible]
**NACIONAL** — [illegible] Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15 [illegible] A las 22 [illegible]
**ARGENTINO** — Compañía Roberto Casaux. Dirección artística: Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Amigos [illegible] Un gran señor.
**BUENOS AIRES** — Compañía de sainetes [illegible] Muiño-Alippi. — Hoy, a las 18, 15, a las 21 y a las 23 [illegible] Ya Llegó el [illegible] A las 22: Así Paga [illegible]
**SMART PALACE** — [illegible] 1283. — Compañía Pavlos [illegible] Hoy, a las [illegible] A las 21: El Viaje de Don Eulalio. Los [illegible]
**VICTORIA** — Compañía criolla de dramas y comedias [illegible] — Hoy, a las 17 [illegible] La Maestra del Pueblo. A las 21.15: [illegible] Sebastián.
**LICEO** — Compañía nacional [illegible] Hoy, a las 17.30: El Camino [illegible] A las 21: Una Novela [illegible]
**MARCONI** — Compañía nacional de dramas y comedias [illegible] Podestá. — Hoy, a las 17 [illegible] A las 21 [illegible] Epopeya.
**COMEDIA** — Compañía cómica española [illegible] Hoy, a las 18 [illegible] Los Catarinas. A las 18 [illegible] Marina. A las 20.15: Las Vírgenes.
**PORTEÑO** — [illegible] porteña — Hoy, a las 18 [illegible] a las 22 [illegible] estreno: La Vergüenza de Hoy [illegible] A las 22: [illegible] sin Bojeto.
**MAYO** — Compañía [illegible] Hoy, a las 18.15 [illegible] A las 21.15 [illegible] Mujer [illegible]
**EXCELSIOR** — [illegible] Hoy, a las 18 [illegible] A las 21 [illegible] La Revista de Adán [illegible] de la Ley.
**AMERICA** — [illegible] española de zarzuelas y comedias [illegible] Montoya. — Hoy, a las 18 [illegible] La Gatita Blanca. A las 22 [illegible] Los [illegible]
**VARIEDADES** — Compañía argentina de sainetes y revistas Mendiz-Arbanezone. — Hoy, a las 18 [illegible] de la Luz. A las 21: La Venita de Milonguita. [illegible] el Telón. Fibras Salvajes.
**FLORENCIO SANCHEZ** — Triunvirato No. 183. — Compañía nacional de dramas y comedias [illegible] Ruggero. [illegible] estrenos.

#### VARIEDADES Y CIRCOS

**CASINO** — Maipú 326. — Hoy, a las 16, gran matinée para familias. A las 20.45: Vento-Bros (equilibristas), Rigoletto, [illegible] Will Bland, Les [illegible] y toda la nueva compañía.
**HIPPODROME** — Corrientes y C. Pellegrini. Edén [illegible] Edén Circus, compañía [illegible] de la Royal Artistic [illegible] Hoy y mañana, matinée [illegible] A las 21: Afrayente y novedoso programa.
**FLORIDA** — Galería Güemes. — Hoy, [illegible] Susana D'Or, Rubens y [illegible] Estreno [illegible]
**MAJESTIC** — [illegible] Hoy: Variedades y biógrafo [illegible] Argentina. Las Rosas [illegible] de Naya, [illegible] legendarios.
**ESMERALDA** — Esmeralda 443. — Hoy, [illegible] Merceces Alfonso, la Bella Gayta, Les Talma y Trío Oriental.
**PARQUE JAPONES** — L. N. Alem y Callao. — Temporada de Invierno — Función domingos y feriados, tarde y noche.

NOTA — Para los Cinematógrafos, ver la página de Teatros.

—Carlos Moré Franco, presidente; Manuel Klot, secretario.

BILBAO, mayo 25 — Sr. Presidente de la República — Buenos Aires — Salúdalo aniversario patrio. —Basterra.

NAPOLES, mayo 25 — Doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — En el glorioso aniversario patrio saluda a su digno e inolvidable Presidente.—Comandante Capeti.

MADRID, mayo 25 — Sr. Presidente de la República — Buenos Aires — Reunidos fraternal comida Cámara Comercio Argentina en España españoles amigos nuestro país, argentinos aquí residentes, representaciones oficiales conmemorar aniversario patrio.

Saludámosle deseándole felicidades.—López Alfaro, presidente; Soler, secretario.

NOETINGER, mayo 25 — Excelentísimo señor Presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — En el día de nuestra independencia, un respetable saludo. — Jorge Terez.

CORDOBA, mayo 25 — Doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Saludo en este día grandioso para los argentinos al hijo de la bandera azul y blanca que nos ha engrandecido la patria de San Martín y Belgrano.

Quien no le olvida.—Roberto Bas.

DE LA RIESTRA, mayo 25 — Excelentísimo señor don Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Presento a V. E. respetuosamente mis saludos en el aniversario patrio que hoy se conmemora.—Enrique Rossi.

C. DE MAYO, mayo 25 — Excelentísimo señor Presidente de la Nación — Buenos Aires — En el 112o. aniversario de la Revolución de Mayo, jefes, oficiales y tropa del C. 2 "Lanceros General Paz" envían su respetuoso saludo al primer magistrado de la Nación.—Teniente coronel Correa, jefe C. 2.

ANTOFAGASTA, mayo 25.— Excelentísimo señor doctor Don Hipólito Yrigoyen. Presidente de la República Argentina. Buenos Aires.— El pueblo de Antofagasta, reunido en gran comicio público con asistencia de la totalidad de sus elementos y encabezado por sus autoridades locales acordó enviaros un caluroso saludo de felicitación en el día inmortal de emancipación política de la nación hermana y haceros presente el profundo agradecimiento de la provincia de Antofagasta por vuestra labor tesonera y eficaz, para llevar a cabo la obra del ferrocarril de Salta a Antofagasta, que unirá con lazos indestructibles a las provincias del norte Argentino Chileno, ligando así nuestro nombre a la historia americana.— M. Poblete. C. Primer alcalde.

LA PLATA, mayo 25.— Sr. doctor Hipólito Yrigoyen. Brasil 1039. P. Constitución— Conociendo todo el fervor patriótico que su espíritu le embarga y que tantas pruebas elocuentes de nacionalismo sincero denostrara y ya que no tengo la complacencia de compartirlos como siempre con usted, hago votos porque la conmemoración de nuestro día patrio adquiera gran lucimiento y que le colme al recibir el aplauso público, todos sus anhelos y aspiraciones; que el tributo de homenaje del pueblo sea una elocuencia en la demostración de su afecto y una recompensa a sus deseos por el bienestar colectivo y en grandeza de la patria. Reciba el cariñoso saludo de su sobrino, Luis Rodríguez Yrigoyen. Secretario del gobernador.

BUENOS AIRES, mayo 25.— Dr. Yrigoyen. Brasil 1039.— Por la patria y por el doctor Yrigoyen, votos de felicidad. José Bay y señora.

ROSARIO, mayo 25.— Excmo. señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — En este día en que se conmemoran los hechos históricos de la patria, permítome rogar a V. E. quiera aceptar los votos sinceros que formulo al todopoderoso por la ventura personal de V. E. José M. Cruz.

CAMPANA, mayo 25.— Excmo. señor Presidente de la República. B. Aires.— Saludo a mi padrino en el día glorioso de la patria que tanto contribuye a engrandecerla.— Carlos María Rodríguez.

Bs. AIRES, mayo 25.—Excmo. Sr. Presidente doctor Hipólito Yrigoyen —Cruzado de la justicia y libertades cívicas, derribó V. E. valientemente el castillo feudal donde se las encadenaba en pleno siglo XX y le devolvió, al amparo del derecho, sus proyecciones luminosas para encauzarla por el derrotero de los ideales cuya encarnación es el símbolo de la democracia bajo el lábaro de la vida institucional argentina. Puede usted en este día glorioso que enaltece la patria, ya cerca el final de su mandato, contemplar con íntima satisfacción el camino recorrido, pues en él deja marcadas las piedras miliares de su obra republicana, que la historia juzgará serenamente haciéndole justicia una vez acallado el tumulto de las pasiones que agitan la opinión. Y recordará entonces, también, que usted escuchó la voz del pueblo, respondió a sus anhelos, le abrió de par en par la puerta de los comicios, acercándose siempre a los humildes y castigando con viril entereza la arrogancia de las nulidades encastilladas en el abolengo, la prepotencia del capital y la soberbia de la burguesía.

Hoy, más que nunca, hoy en que V. E., señor Presidente, se apresta a regresar al llano para ser recibido con los brazos abiertos por el pueblo que le encumbró prebiscitariamente, me es grato reiterarle los sentimientos de la más franca adhesión, ofrendándole los cariñosos augurios de mi amistad respetuosa, sincera y consecuente.—Eugenio Troisi.

MILAN, mayo 25 — Excmo. señor Presidente, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Patrióticos augurios y felicidades — Echepareborda.

ARENALES, mayo 25 — Al excelentísimo señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — El sol de Mayo del año 1810 que irradió fulgurante la redención de la gran Nación americana, rutila en toda su plenitud el año 22, cubriendo en apoteosis de gloria al mandatario valiente, patriota, generoso, y al más identificado con su pueblo de los presidentes argentinos.

En este día jubiloso para la patria, saludamos a V. E. con el respeto más afectuoso.—Ricardo Zacarezza, Juan Pedro Hegoburu, Fortunato Poleri, Nicolás B. Moner, Enrique Caprara, Santiago Hegoburu, Manuel Pequeño, Andrés R. Miranda, José Garrido, Juan Rossi (hijo), Joaquín J. Chas, José Garrido (hijo), Ernesto Garrido, Juan Cozzi, E. Mascaró, Vicente Di Carlo, J. Contardi, J. L. Acuña, Juan P. Uthurriaga, Angel Erostarbe, Serafín Sangiacomo, J. Tonarelli, Juan Caseu, Domingo Espoсdanburu, José Eula, Juan Giacoboni, Juan G. Cabrera, Gregorio A. de la Cuesta, Ramón Zapata, Alberto José Frattini, Alejandro Bustos, Patricio Fiori, E. Del Cartillo, P. Ferrua, Ernesto Percivalle, Alfredo Hernández, Mario Nebuloni, Juan Z. Monacardo, Pascual Pardo, José Cavalcabué, Luis Caturla, Alfredo Ganbrisca, Manuel Rodríguez, Juan M. Belmartino, E. Vivero, Valentín Pascussi, César Bocciarelli, César Sardi, A. Collazo, Alfredo Sarrugeri, Marcelo P. Nervo, Luis Contardi, Juan Gaudino, Marcos Pordon, Miguel Bellapart, Miguel Bellapart (hijo), S. Bellapart, F. Drommi, Elías Múrua, Carlos Z. Rossi, José Landa, F. de Azcue, Pedro Alfredo Ferreyra, Angel L. Alvarez, J. M. Poleri, Isaac Sananes, Francisco Alvarez, Antonio Grimoldi, Adolfo García, Gaudioso Altamirano, Hermógenes Altamirano, Alberto Urrutia, Pablo I. Franco, Pío Frattini, Bernabé Reta, Carlos Bergemayor, José Pepe, Manuel S. Reta, Pedro Haguet, Amadeo Proguolo, Luis Tallone, B. J. Olocco, Santiago F. Crasso, Pedro Damiani, Tomás Cuesta, Juan C. Ferreyra, Hurbelino Teves.

CASILDA, mayo 25. — Excmo. señor Presidente doctor Hipólito Yrigoyen. — B. Aires. — En día tan venturoso el nombre de V. E. está en todos los labios como digno continuador de la magna obra que importará tantos sacrificios para los que tuvieran la gloria de brindar la libertad en un hermoso concepto de patria grande y próspera. Acepte Excmo. señor nuestro respetuoso saludo en tan fausto día. — José Taglialine, Alejandro Grunino Rosas, Juan Ronillea, D. G. Crenna, Justo A. Salvatierra, E. Londet, E. V. Olguín, Juan A. Pescio, León Roqué.

ROSARIO, mayo 25.—Doctor Hipólito Yrigoyen. — Casa de Gobierno — En esta magna fecha de público regocijo en que el pueblo recuerda a los grandes hombres que nos dieron una hermosa y libre patria cumplo como argentino con el deber de saludar en este grandioso día a S. E. el gran presidente de la Nación Argentina doctor Hipólito Yrigoyen, verdadero representante de la voluntad del pueblo surgido de los comicios más puros y libres que el país haya presenciado jamás. Haciendo votos por la ventura personal de S. E. me repito de usted muy atte. — María Elena Ferreyra.

SANTA ROSA (P. C.), mayo 25. — Excmo. señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — B. Aires. — En el gran día de la patria, tengo el honor de saludar a V. E. uniéndome desde aquí junto con el laborioso pueblo de la Pampa, a las aclamaciones que el gran presidente de los argentinos recibirá hoy en esa capital como ratificación solemne y justiciera del hermoso plebiscito de 1916 que el país ha renovado una vez más al amparo de la libertad y estricta justicia encarnada por V. E. en el pueblo argentino que ha respondido dignamente a vuestras aspiraciones en medio de un ambiente jubiloso de bienestar y prosperidad. Repito por ello a V. E. mis más sinceras felicitaciones. — Baldomero Tellez, gobernador interino.

SUCURSAL 3 (B.), mayo 25—Señor Hipólito Yrigoyen. — B. Aires. — Discípula saluda al maestro hoy haciendo votos perdure gobierno, justicia social, ventura social. — Celina Garino.

SANTIAGO COMERCIO, mayo 25. —Excmo. señor Presidente, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Mis cordiales felicitaciones en este gran día al ilustre presidente y respetado amigo. — Guillermo Pereira.

BUENOS AIRES, mayo 25.— Dr. Hipólito Yrigoyen. Brasil 10.39. — Conmemorando el 112 aniversario de nuestra independencia, ruego a V. E. aceptar mis efusivas felicitaciones. Carlos Alberto Viggiano. Secretario Conferencia Vicentina San Roque.

RESISTENCIA, mayo 25.— Excmo señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — En ocasión gloriosa efemérides de Mayo envío a V. E. mi más respetuoso saludo haciendo votos por la grandeza de la Nación y felicidad personal del digno mandatario.

Saludo a V. E. con mi más alta consideración y respeto.— Oreste Arbó y Blanco. Gobernador.

BUENOS AIRES, mayo 25.— Excelentísimo señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires.— El Centro de ex-revolucionarios radicales de militares y civiles, asocia jubiloso vuestro nombre á las recordaciones felices de nuestra patria libre.— Julio César Calvo, secretario. Arturo J. Orfila, presidente.

BUENOS AIRES, Mayo 25.— Excelentísimo Presidente de la Nación. Dr. Hipólito Yrigoyen. Brasil 1039.

En el 112 glorioso aniversario patrio que se hermana con el 6o. año de su histórico gobierno, llegue hasta S. E. mi respetuoso saludo y los votos que he formulado por su ventura personal, así como por la continuación del progreso y bienestar que su fecunda y patriótica obra de gobernante de los argentinos ha imprimido a la patria. S. S. S. Ignacio D. López.

"GELLA", mayo 25. — Presidente, doctor Yrigoyen. Buenos Aires. Argentinos a bordo "Gella" saludanlo día patria.

# LA VIVIENDA OBRERA Y EL AHORRO POPULAR

## Proyéctase la reforma de la ley de la Comisión Nacional de Casas Baratas

### Se autorizará al P. E. para emitir bonos por valor de 100.000.000 $ m|n. con destino a la venta de viviendas económicas por el Estado

#### Iniciativa del diputado nacional Dr. Arturo M. Bas

El diputado nacional, doctor Arturo M. Bas, ha depositado en la mesa de entradas de la Cámara de que forma parte, un interesante proyecto de ley por el cual se autoriza al P. E. a emitir "bonos de vivienda popular" hasta la cantidad de cien millones de pesos, en series sucesivas de cinco millones de pesos cada una y destinados a la construcción de habitaciones higiénicas y económicas en toda la República, bajo el régimen de la ley 9677 (casas baratas). Dichos títulos gozarán del interés del 7 o|o anual y 1 de amortización acumulativa y no podrán ser colocados por debajo de su valor nominal.

El servicio de los títulos que se emitan, a mérito de la autorización anterior, se hará normalmente con el producto líquido de los arrendamientos o rentas de casas, de acuerdo a la ley referida. Se tomarán de rentas generales los fondos necesarios para cubrir los déficits si los hubiere, para el servicio de los títulos, con cargo de oportuno reembolso.

La amortización de los bonos se hará semestralmente: por sorteo, si están a la par o por arriba de la par, y por licitación si estuvieran debajo de la misma, pudiendo el P. E. de acuerdo con la comisión de casas baratas, autorizar a amortizaciones extraordinarias cada vez que lo juzgue conveniente.

Las obras que se construyan con fondos de la presente ley, quedan afectadas como garantía del pago de los bonos que se emitan al efecto. La iniciativa que nos ocupa propone luego modificar los artículos 3o., inciso a), 5o. y 21 de la ley 9677, en los siguientes términos:

Artículo 3o. — Son atribuciones de la comisión:

a) La inversión de los fondos acordados por la presente ley, en la adquisición de terrenos y la contratación con sociedades de construcción y con particulares de casas higiénicas y baratas en la capital, provincias y territorios nacionales, destinados a ser vendidos o alquilados a obreros, jornaleros o empleados de pequeños sueldos.

Art. 5o. — El valor total del terreno y del edificio será abonado en mensualidades fijas con un interés del 7 o|o y una amortización acumulativa del 1 o|o anual, sobre el importe de la venta, pudiendo admitirse entregas anticipadas.

Art. 21 — El P. E. consignará todos los años el presupuesto de gastos de la Nación, la cantidad que estime necesaria para ser entregada a la comisión nacional a los fines de esta ley.

La Caja Nacional de Ahorro Postal deberá invertir en lo sucesivo el 25 o|o (veinticinco por ciento), al menos de sus depósitos líquidos, en la adquisición de los títulos a que se refiere el artículo 1o. de la presente ley, y la comisión nacional de casas baratas procederá, sin descuidar las exigencias más premiosas, a invertir su producto en construcciones, en la capital, provincias y territorios nacionales, en proporción a los depósitos que en cada uno de ellos se hubiera efectuado, en la institución referida, acreditados por los informes de su presidencia.

**Exposición de motivos**

Comienza diciendo el Dr. Bas al fundamentar su iniciativa que es realmente sensible que contando nuestro país desde 1915 con un organismo y una legislación tan completos como la ley 9677 de la "Comisión Nacional de Casas Baratas" no hayamos seguido el ejemplo de todos los pueblos de civilización adelantada, cuya mayor preocupación ha sido, sobre todo la de dotar de amplios recursos a las instituciones encargadas de la edificación y fomento de la vivienda popular.

Tal es el objetivo que me propongo, haciendo que el ahorro del pueblo sea la base permanente y abundante para la construcción de la vivienda popular.

No es posible permanecer un día más con la actual indiferencia, contemplando impasibles, que el organismo oficial encargado de la construcción de las habitaciones económicas en la República Argentina, no posea otra entrada que $ 40.000 mensuales del producido de las carreras, suma que se reduce a $ 35 mil, deducidos los gastos generales, y los especiales de administración y conservación de las doscientas setenta y cinco casas, individuales y colectivas, construidas en esta capital por la Comisión Nacional.

La inacción parecería revelar un poco de ignoranci sobre los pavorosos resultados de la mala vivienda: y ello me determina a detenerme un instante para estudiar el problema antes de analizar en sus detalles, el articulado del proyecto que fundamento.

En los países del viejo continente, es casi al igual que los problemas de índole internacional, la preocupación dominante de esta hora. Se discute en los Congresos, se aborda en la legislación, y se examina a la luz de la ciencia, de la sociología y de la estadística.

Veámoslo.

En el informe correspondiente al año 1919, dirigido por el Presidente de Francia al "Consejo Superior de las habitaciones baratas", se dice: "La casi unanimidad de nuestros conciudadanos, reconoce hoy, que la mejora de la habitación popular constituye la base de todas las obras sociales, y que debe lucharse enérgicamente contra la despoblación, contra el alcoholismo, contra la tuberculosis, contra todos los males sociales; pero, agrega, hasta tanto que no haya desaparecido la lepra de los tugurios, la acción será vana."

Inglaterra reunió en los días 3 al 11 de junio de 1920 el Congreso de la habitación en Londres, donde estuvieron representadas 22 naciones, y a cuyo saludo contestó el Rey Jorge, diciendo, entre otras cosas: "El éxito del Congreso y los temas debatidos son una prueba patente del sentimiento general que anima al mundo entero en estas cuestiones. Este Congreso es un testimonio de que la realidad impone la construcción de viviendas mejores, cosa fundamental para la salud, la felicidad y el progreso de los pueblos."

Son de positivo interés las conclusiones del aludido Congreso de la Habitación, de Londres, por lo que reproduciré las más salientes.

**Conclusión segunda.** "El Congreso estima necesario que los gobiernos tomen medidas legislativas, económicas conducentes a la reforma metódica de la vivienda, colaborando el Estado con las autoridades locales y sociedades privadas."

"La política de la vivienda que se acepte, debe obedecer a un plan capaz de asegurar a todas las familias en un plazo máximo de 20 años, un alojamiento que responda a sus necesidades y que esté emplazado en un medio que reúna condiciones higiénicas, morales y estéticas satisfactorias."

**Conclusión tercera—**

"El Congreso declara, como principio, la necesidad de fijar las exigencias mínimas de la vivienda a la que tiene derecho toda familia de una sociedad civilizada:

1o. Un dormitorio para los padres y número suficiente de dormitorios para poder separar por sexos a los hijos al llegar a la adolescencia.

2o. Instalaciones sanitarias independientes.

3o. Instalaciones de baño, adecuados a cada familia."

El doctor Bas estudia después detenidamente la forma en que se ha encarado el grave problema de la habitación en España e Italia pasan do a ocuparse luego de la estadística universal para demostrar con la irrefutable exactitud de las cifras matemáticas que el coeficiente de mortalidad está en relación directa con las condiciones de la vivienda.

**La estadística—**

A este respecto agrega más adelante:

Muy interesantes son, por cierto, estas estadísticas extranjeras, pero han de resultar sin duda mucho más ilustrativos y concluyentes, las propias: Por eso, no por cierto sin haber requerido un serio y paciente trabajo, ya que desgraciadamente no existe oficina alguna pública que pueda proporcionarlo, paso a presentar como una verdadera novedad el coeficiente de mortalidad de la ciudad de Buenos Aires durante varios años sucesivos, distribuidos por circunscripciones, lo que nos permite señalar sin la menor duda, la relación de aquél con las condiciones de la vivienda.

El cuadro estadístico que paso en seguida a reproducir, nos hace conocer las enormes variantes del coeficiente de mortalidad en las secciones diferentes de esta Capital: desde el **31 por mil en circunscripciones como la 2a.** con los barrios bajos y viviendas miserables de Nueva Pompeya; y **de 26 a 29 en la sección 3a.** (Santa Lucía) célebre por sus numerosos enormes y sucios conventillos, hasta bajar a **siete, siete y medio y ocho por mil en las circunscripciones céntricas y bien edificadas como son las 10a., 11a., 12a., 13a., 14a. y 20a.**

**La circunscripción 10.a** (Pilar), a pesar de tener parte de [illegible] edificación [illegible] poco aseadas casas de vecindad sobre todo en el ángulo formado por las calles Córdoba Bulnes, Güemes y Agüero. Tal situación refleja bien su coeficiente de mortalidad de **22 a 28 por mil anual.**

Las demás secciones oscilan entre los extremos referidos, para dar en conjunto, el coeficiente medio de la mortalidad general de Buenos Aires, esto es, el 13 ½ por mil. He aquí ahora el cuadro a que hacía referencia:

**COEFICIENTE DE MORTALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES**

| Circuns. | 1914 | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 | 1921 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| II | 27 | 28 | 25 | 33 | 31 | 24 | 24 | 21 | Por mil |
| III | 29 | 27 | 25 | 26 | 22 | 27 | 28 | 26.5 | " |
| XIX | 26 | 28 | 27 | 24 ½ | 22 | 28 | 28 | 24 | " |
| X | 8 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 ½ | 9 | 7.5 | " |
| XI | 8 | 9 | 9 | 7 | 7 | 7 ½ | 7.5 | 7 | " |
| XII | 8 | 10 | 9 | 8 | 6 | 8 ½ | 9 | 8 | " |
| XIII | 8 | 9 | 7 | 7 | 8 | 7 | 7 | 8 | " |
| XIV | 8 | 9 | 9 | 8 ½ | 9 | 9 | 9 | 8.5 | " |
| XX | 7 | 8 | 8 | 8 | 8 | 7 ½ | 7 | 9 | " |

Estimo el aporte de las cifras que antecede como una contribución de positivo interés, al estudio de la vivienda entre nosotros.

A salvar los perniciosos efectos de la vivienda mala, escasa y cara; "procurar que la Comisión Nacional de Casas Baratas" llene ampliamente la trascendental misión que para ella concibiera el Dr. Cafferata al fundarla, y que con la competencia y patriótica labor de sus miembros, veríamos sin duda realizada, viene el proyecto que acabo de presentar.

**Función nacional de la ley—**

La modificación proyectada en el artículo 3o., inciso a) de la ley 9677, permitirá que el organismo referido desempeñe una función nacional como lo dice su nombre y fué la mente de quien lo concibiera, al extender sus beneficios en toda la República y no como hasta hoy, circunscriptos al radio de la capital únicamente.

El artículo 5o. de la ley contiene una disposición que no podría mantenerse so pena de imposibilitar su amplio y beneficioso funcionamiento.

Establecer que el precio del terreno y edificio será abonado en condiciones de que el capital en ellos invertidos reditúe tan sólo el interés del 3 o|o anual, es hacer imposible toda construcción y venta de vivienda popular que no sea a base de dinero entregado gratuitamente a la comisión, para ese objeto: Excluye así, en consecuencia, toda posibilidad de construcción en gran escala, a base de operaciones de crédito realizadas por la comisión con la autorización correspondiente.

Demás está decir que en cualquier momento, y mucho más actualmente, en presencia de las dificultades por que pasa el erario nacional, es pueril suponer que la comisión nacional de casas baratas, haya de recibir gratuitamente del Estado, los dineros que con urgencia necesita para llenar ampliamente su misión.

Autorizado, en cambio, el interés del 7 o|o anual, se tendrán de inmediato, las sumas necesarias para la magna obra social, y en nada se habrá contrariado el objetivo de la misma.

**La casa propia—**

He de comprobar, en seguida, como abonando al comprador de una vivienda popular el 7 o|o de interés y 1 de amortización, es decir, 8 en total sobre el precio de costo de aquella a la comisión, se adquiriría la misma con un costo reducido, muy inferior por cierto al que hoy se paga por el alquiler de una pieza en buenas condiciones, o de una [illegible] bajo todos aspectos inferiores.

Los gastos de administración general, los cargos como contribución del Estado en el fomento de la vivienda, para ser cubiertos, con fondos de presupuesto a que se refiere el artículo 21 de la ley 9677, con los que, por cualquier otro concepto reciba gratuitamente la comisión.

De aquí que, fije como precio de las adquisiciones de las viviendas el de costo a la condición y cargo los servicios a cargo del comprador una cantidad mensual al 8 o|o sobre ese mismo costo.

Es preciso tener en cuenta, además, que el concepto primitivo de casas baratas, ha sido reemplazado va generalmente por el de vivienda popular, es decir, habitación higiénica y económica, a precios al alcance del pueblo, pero sin comprender en manera alguna, la idea de precio totalmente desproporcionados a su valor real.

A fin de justificar ampliamente mis anteriores conclusiones he solicitado de empresarios reputados y prácticos, planos y presupuestos de tipos diferentes de vivienda popular, calculados sus precios por la capital federal, Rosario y Córdoba; ellos están gráficamente determinados en los planos que adjunto, siendo el detalle de las referidas construcciones como sigue:

**Condiciones generales—**

Cimientos, mampostería y capa aisladora, todo de primera calidad.

Pisos, de pinotea machimbrado: los de las habitaciones, y de mosaicos los de patios y dependencias.

Enlucido impermeable, en los baños y frente a lavaderos.

Carpintería, cedro del país de la mejor calidad.

Revoques de fachadas, con portland en las salientes.

Obras sanitarias.

Luz eléctrica.

Agua caliente y fría en los baños.

**Tipos de casas—**

A—De altos y bajos, con cuatro dormitorios, cocina, lavadero, baño, azoteas, etc.

Precios: Capital Federal 13.625, Rosario 12.716, Córdoba 11.698 $ m|nacional.

Servicio mensual: 90.95, 84.77 y 77.48 $ m|nacional.

Estos servicios, como en los tipos siguientes de casas, se refieren al valor de la edificación.

Hay que tener encuenta, que, al costo de los terrenos, aumentará muy poco el total de la obligación.

1.o Porque, de acuerdo con el artículo 10 de la ley 9677, se debe descontar el 20 o|o del precio de las materias de construcción importados, que corresponde a los impuestos aduaneros de que se encuentran exoneradas las edificaciones de que hablamos; 2o. Porque verificando a la vez la construcción de muchas casas y con una amplia licitación, los precios enunciados se reducirían sensiblemente.

Tipo B. En un piso, dos dormitorios, baño, cocina, lavadero, etc.

Precios: $ m|n. Capital Federal 7.676, Rosario 7.164, Córdoba 6.591.

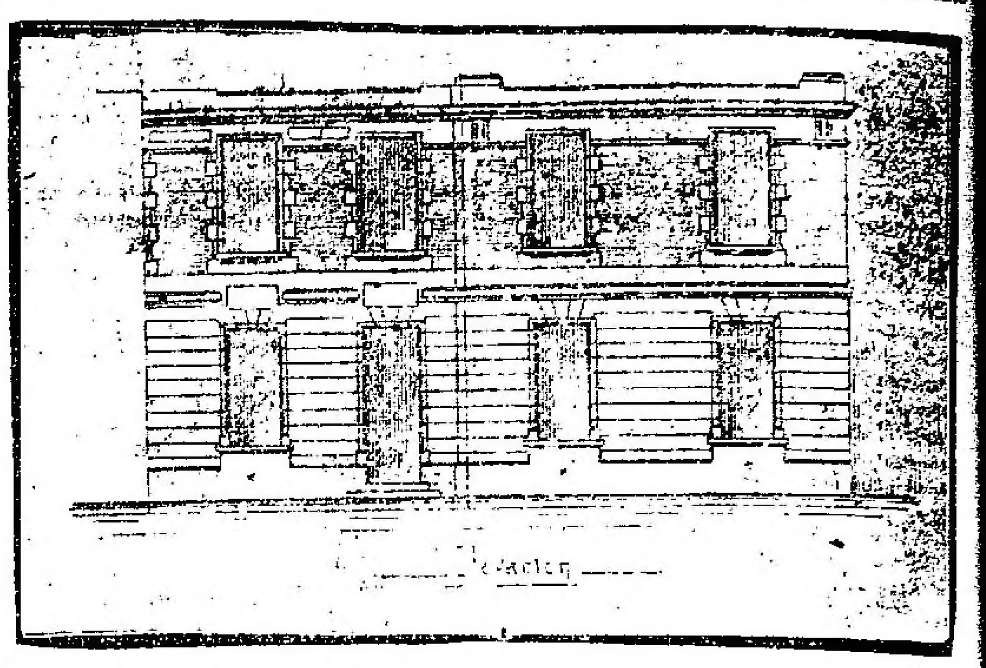
Servicio mensual: 51.17, 47.76 y 43.93.

Tipo C. De altos y bajos: Tres dormitorios, baño, cocina, lavadero, etcétera.

Precios: $ m|n. Capital Federal 11.871, Rosario 11.079, Córdoba 10.192.

Servicio mensual: 79.14, 73.86 y 67.28.

Tipo D. De altos y bajos: Dos dormitorios, baño, cocina, lavadero, azotea, etc.



Precios: $ m|n. Capital Federal 8.693, Rosario 8.113, Córdoba 7.464.

Servicio mensual: 57.98, 54.08 y 49.76.

Tipo E. Planta baja solamente: 3 dormitorios, hall, baño, lavadero, cocina, servicio, depósito, etc.

Precios: $ m|n. Capital Federal 10.861, Rosario 10.137, Córdoba 9.326.

Servicio mensual: 72.46, 67.58 y 62.17.

Tipo F. Planta baja solamente: 1 dormitorio, un comedor, cocina, lavadero, baño, etc.

Precios: $ m|n. Capital Federal 5.656, Rosario 5.279, Córdoba 4.856.

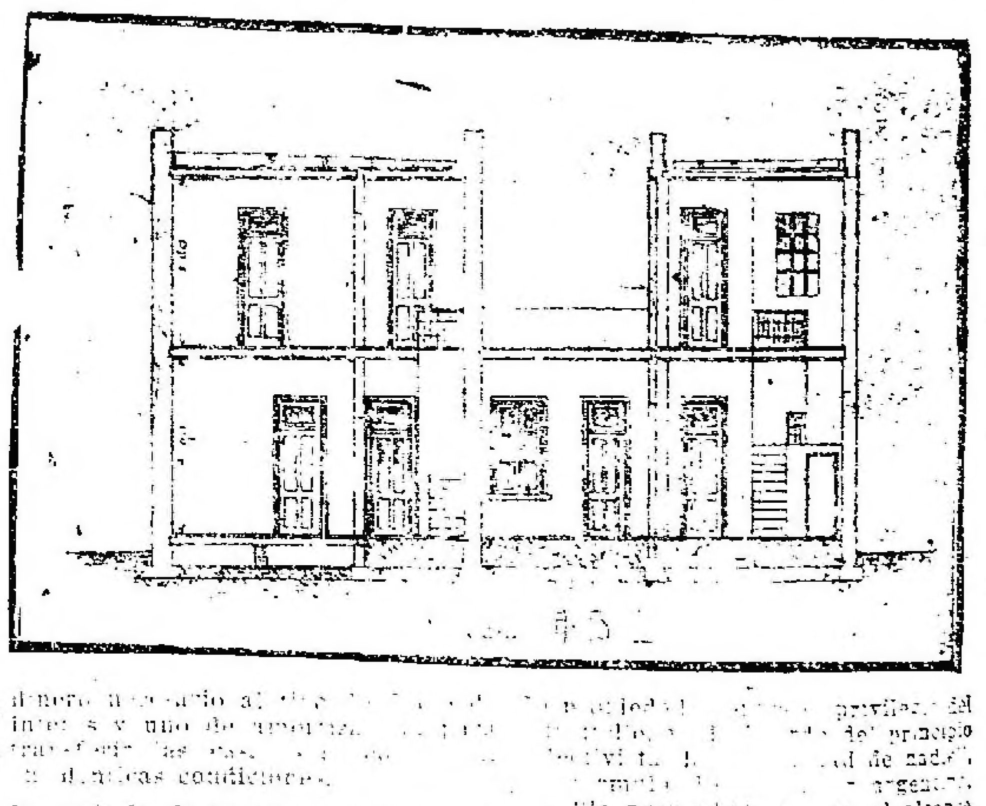
Servicio mensual: 37.70, 35.19 y 32.37.

Por los cálculos anteriores presentados despreciando residuos [illegible] que en esta capital con un servicio mensual de $ 37.70 m|n. [illegible] a lo más llegaría a $ 49 [illegible] terreno, a mérito de las razones [illegible] se podría conferir en propiedad por la Comisión Nacional de Casas Baratas, una [illegible] con todo confort, formada por un dormitorio, un comedor [illegible] todos los accesorios; y que con un servicio de $ 79.14 m|n. que a lo más llegaría a $ 85 [illegible] podría adquirir una hermosa [illegible] del tipo C con 3 dormitorios y todas las demás comodidades usuales [illegible] edificación.

Tengo en mi poder la documentación correspondiente para [illegible] afirmar que en los barrios [illegible] capital donde podría obtener terrenos para levantar [illegible] los [illegible] mensual [illegible] de 50 a 60 pesos [illegible] 30, más 20.

En presencia de estas cifras [illegible] ocioso toda otra argumentación.

Los concluyentes datos [illegible] comprueban cómo la "Comisión Nacional de Casas Baratas" puede [illegible] lizar en toda su amplitud los beneficios que [illegible] en vista al sancionar la ley 9677, adquirir [illegible]



dinero necesario al [illegible] interés y uno de amortización [illegible] transferir las casas [illegible] en idénticas condiciones.

**La emisión de bonos de vivienda popular—**

Bien, pues: en tal forma el problema quedaría resuelto con carácter permanente mediante la emisión de los "Bonos de vivienda popular" a que se refiere el art. 1o del proyecto [illegible] producido [illegible] aplicación de la vivienda obrera en gran escala.

Los títulos referidos tendrían una favorable aceptación en el mercado [illegible] informada [illegible] firmemente [illegible] ofreciendo desde luego, una colocación halagadora para el dinero de las diferentes cajas de retiro que funcionan en el país.

Pero, en todo caso, la disposición del art. 21 reformado, que impone a la "Caja Nacional de Ahorro Postal" la obligación de invertir en estos títulos el 25 o|o al menos, de sus depósitos líquidos, asegura una provisión permanente y siempre en aumento de fondos a los fines de esta ley.

Puedo, desde luego asegurar a la H. Cámara, que, ya, en el corriente año, el referido 25 o|o excederá de dos millones de pesos, suma que, en presencia de la auspiciosa evolución de la Caja, veremos cuadruplicada en pocos años más, aparte de que, la misma institución de ahorro queda siempre autorizada para invertir el 65 o|o restante de sus depósitos en compra de los títulos referidos ya que el otro 15 o|o deberá quedar disponible en efectivo, de acuerdo a las expresadas disposiciones de su ley de creación.

Establecido, por otra parte, que en la distribución de los fondos para la edificación de viviendas económicas en la Capital, provincias y territorios nacionales, se tendría como un factor determinante, la proporción del ahorro popular en la Caja, en cada uno de aquellos, vendríamos a estimular, indirectamente, la acción de sus poderes públicos en el fomento de la práctica del ahorro, tan necesaria para el bienestar individual y colectivo de los pueblos.

Con el sistema que propongo, haremos del ahorro popular la fuente permanente de recursos para construir la vivienda popular. Es por lo demás, el sistema en vigor en todos los países: Lo dispuso Italia por su decreto — ley de 23 de marzo de 1919, Bélgica, por ley de 11 de octubre de 1920, complementaria de la de 9 de agosto de 1889; España, en 12 de junio de 1911, y en forma análoga los demás países.

**Multiplicación de la pequeña propiedad—**

[illegible] los fundamentos señalados a la reforma que [illegible] otro concepto central que la inspira. Como en mis [illegible] sobre "Hogar Ferroviario" [illegible] que autoriza la adquisición de la propiedad (casa [illegible]) con carácter inembargable y hasta un valor de diez mil pesos [illegible] en la [illegible] Ahorro Postal (hoy [illegible]) me propongo [illegible] de la [illegible]

[illegible] lo convencimiento [illegible] de las [illegible] de [illegible] guerra [illegible] de su espíritu [illegible] a abandonar [illegible] por todas [illegible] por más [illegible] [illegible] felicidad [illegible] la defensa [illegible] población de [illegible] medio millón [illegible] la [illegible] propietarios [illegible] popular, [illegible] para transformar [illegible] propiedad [illegible] ambie de [illegible] sus intereses [illegible] habitaciones [illegible] millones [illegible] amparados por [illegible] que vivan [illegible] demás?

**La propiedad puesta al alcance de todos—**

[illegible] una definitiva paz social, [illegible] en la pequeña propiedad [illegible] privilegio del [illegible] del principio [illegible] de nadie [illegible] argentino, [illegible] al alcance de [illegible].

[illegible] de ser la última vez, por [illegible] haya de [illegible] de Alemania de [illegible] de la que [illegible] y ejemplos [illegible] de administración y de [illegible] al asunto objeto de este proyecto [illegible] de oportunidad [illegible] del referido estatuto [illegible] así:

"Art. [illegible] y [illegible] de la tierra, con controladas por el Estado, de tal manera, que se impida los abusos [illegible] se proponga la forma de asegurar a todo alemán [illegible] a todas las familias alemanas, particularmente [illegible] familias numerosas un bien de [illegible] comprendiendo habitación y explotación, y que corresponda a sus necesidades."

[illegible] también nosotros, en la legislación, ese magnífico pensamiento, si queremos alcanzar el bienestar general a base de la tranquilidad y progreso del país.


## CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES

La Asamblea de Representantes celebrada el 21 de Diciembre de 1921 ha resuelto por unanimidad el cambio de objeto de esta sociedad transformandola en el

# BANCO INTERNACIONAL DEL RIO DE LA PLATA

y la Asamblea Plebiscitaria clausurada el 30 de Abril próximo pasado ha confirmado esa resolución por

18.122 votos por la afirmativa
contra 267 " " " negativa
9 " en blanco
y 57 " en sentido indefinido

y autorizándose para dicho Banco un capital de $ 20.000.000 en acciones de cien pesos; habiendo al presente:

Capital integrado en acciones inmobiliarias $ 12.000.000
" subscripto . . . . . . . . " 1.750.000
" a suscribir . . . . . . . . " 6.250.000

Tan pronto como sea otorgada la respectiva aprobación gubernativa, se hará saber la fecha de iniciación del funcionamiento del Banco.

**LA ADMINISTRACION**


## Banquete popular al Senador Nacional Sr. Delfor del Valle

La Comisión Organizadora [illegible] a los señores adherentes que el BANQUETE POPULAR se realizará el 31 del corriente mes, en el Prince George's Hall, calle Sarmiento No. 1234, a las 20.30 y que los cubiertos, al precio de $ [illegible] m|n., pueden retirarse en los siguientes sitios: hasta el martes a las 12.

Avenida de Mayo 760, Administración de LA EPOCA.
La Plata calle 51 No. 758.
San Martín (F. C. C. A.), calle Pueyrredón 618.
Quilmes (F. C. S.), señor Alberto M. Istueta.
San Fernando (F. C. C. A.), calle 3 de Septiembre 201.
Comisión de V. Sársfield (Capital), calle Azul 209.
Comisión de Flores (Capital) calle Rivadavia 6832.
Comisión de Palmera Norte (Capital) Calle Larrea 258.
Comisión de San Carlos Sur (Capital), calle Formosa 26.

NOTA.—Las personas que han retirado sus cubiertos, pueden pasar de 10 a 19, por Avenida de Mayo 760, a firmar las hojas del álbum que en el acto del banquete popular se le entregará al obsequiado.

# Grandes Rebajas de Pasajes

## 1.a 2.a y 3.a clase

## para

## Alemania - España - Francia
## Holanda - Inglaterra - Italia - Portugal

## A partir del 17 de junio de 1922

Es **inexacta** la afirmación de la Mala Real Inglesa, al atribuirse la prioridad en la próxima rebaja de pasajes a Europa, como son igualmente **inexactas** las publicaciones de la Compañía Inglesa, por las que pretende haber tenido en el seno de la Conferencia de Pasajes **grandes oposiciones** de las compañías de Navegación Continentales, para la reducción de las tarifas

La Conferencia de Pasajes reunida en la ciudad de Bruselas, el 23 del corriente, tenía por especial objeto discutir las diferentes propuestas sobre reducciones de pasajes, presentadas por **todas** las Compañías de Navegación. Algunas de esas propuestas, pertenecientes a **Empresas Continentales**, eran más bajas aun que las indicadas a la Conferencia, por la Mala Real Inglesa.

En dicha Conferencia, las diversas Compañías de Navegación. no pudieron ponerse de acuerdo entre sí, y por lo tanto, TODAS recuperaron su libertad de acción, a partir del 17 de Junio próximo.

Debido a explícitos acuerdos, TODAS las Compañías que asistieron a la Conferencia de Bruselas, se obligaron a mantener las tarifas actuales hasta el 16 de Junio inclusive.

Las Compañías que firman este manifiesto, entienden que era una violación a los pactos estipulados, hacer publicaciones anticipadas, anunciando las futuras rebajas. Este es el motivo por el cual figura la Mala Real Inglesa publicando, antes que nosotros, reducciones de precios.

## Las Compañías firmantes, tienen el agrado de comunicar al público, que para todos los vapores, a salir desde el 17 de Junio próximo, regirán nuevos precios, considerablemente rebajados.

Debemos hacer resaltar que la Conferencia de Londres (como su nombre lo indica) existió hasta el presente por iniciativa y trabajos de la Mala Real Inglesa, principal interesada en mantener hasta la fecha las tarifas que rigen.

COMPAÑIAS DE NAVEGACION

Chaugeurs Réunis
Cosulich Societá Triestina
France Amerique
Hamburg Amerika Linie
Hamburgo Sud Americana
La Veloce

Lloyd Latino
Lloyd Norte Alemán
Lloyd Real Holandés
Lloyd Sabaudo
Navigazione Grale. Italiana
Pinillos, Izquierdo y Cía.

Skogland Line
Sud Atlantique
Transports Maritimes
Trasatlántica de Barcelona
Trasatlántica Italiana

## Fantaseos sobre una calle de Ramos Mejía

"La Nación" ha llevado hasta el honor del editorial un chisme de aldea. Según el diario mitrista, se había suplantado el nombre de San Martín en una de las calles de Ramos Mejía, por el de un vecino. La cuestión, que fué un simple chisme, como decimos, dió pábulo a los comentarios en las reuniones lugareñas de comadres, y de ahí saltó al inflado editorial de la derruída cátedra periodística.

No hubo tal suplantación: la calle designada por resolución del Concejo Deliberante local no era la que llevaba el nombre del prócer. Pero el diario aludido se tiró una plancha.

Ahora, aclarado el caso, conviene dar publicidad a la carta que el destacado convecino a quien se quisiera honrar dando su nombre a una calle, que no era la de San Martín, como decimos, ha enviado al Concejo declinando el honor. Dice así:

"Ramos Mejía, mayo 25 de 1922. — Señor Intendente Municipal del partido de Matanza, don Esteban S. G. rovara San Justo. — Una vez que ha quedado cumplida en el día de hoy la ordenanza municipal que dispuso el cambio de nombre de la "Avenida La Plata" por "Avenida General San Martín" con la colocación oficial de la placa conmemorativa que el Concejo Deliberante resolvió se fijara en homenaje del gran capitán sudamericano, y movido como siempre por sentimientos de concordia y de sincero patriotismo, vuelvo a recurrir al señor Intendente para pedirle quiera hacer llegar al H. Concejo la reiteración de mis solicitaciones anteriores, a fin de que se deroguen las ordenanzas que dieron mi nombre a la calle que por algunos hubo empeño en llamar "San Martín", a pesar de que, según el plano original que consulté en su oportunidad en la Intendecia, no lo consigaba, figurado en él, con la denominación de "San Martín" la calle cortada que partiendo de las quintas de Escalada y García Fernández termina en el límite con Ciudadela, vale decir, en un suburbio apartado de Ramos Mejía, sin edificación y sin importancia.

Ruego, pues, encarecidamente al señor Intendente, y por su intermedio al C. D., quiera este honorable cuerpo dictar una ordenanza que en forma definitiva consagre el nombre de "San Martín" a la calle que ha motivado tantos apasionamientos patrióticos a algunos vecinos de Morón y de Ramos Mejía. Por lo demás, la circunstancia de haberse dado a una arteria principal del pueblo el nombre de "Avenida General San Martín" no obsta en manera alguna a que haya otra calle "San Martín", cosa muy común en ciudades europeas.

Este temperamento vendría a mi juicio a conciliar las opiniones controvertidas sobre este asunto, y las autoridades municipales de Matanza habrían ejercitado sus facultades con la energía y el reconocido patriotismo que distingue a todos sus miembros, salvando sus prestigios con espíritu sereno y levantado.

Renovándoles mi gratitud, tengo el gusto de presentar a usted y al H. C. las expresiones de mi consideración. — Firmado: Adolfo J. Labougle".

# EN UN ASERRADERO OCURRIO UNA VERDADERA CATASTROFE

## La explosión de una caldera ocasiona la muerte de 4 obreros

### ENTRE LOS ESCOMBROS SE ENCONTRARON 24 HERIDOS

Un hecho que ha causado un pánico indescriptible y del que resultaron muchas víctimas se produjo esta mañana en un barrio esencialmente obrero y que a pesar de su magnitud, dentro de su gravedad, no ha asumido las proporciones que se le atribuyeron en el primer momento, dada la circunstancia en que ocurrió el accidente y el estado de desastre material en que ha quedado el lugar del hecho y sus contornos.

El lugar del hecho—

En la Avenida Forest 7[illegible] tiene establecido desde hace aproximadamente dos años sus talleres de aserradero a vapor la Sociedad Anónima Compañía Argentina Industrial de Maderas, la que, como su título lo indica, se ocupa de lo concerniente al ramo de maderas, artículos rurales, cuya fabricación se realiza en el estado local.



El cuerpo de la caldera, cuyo peso aproximado es de 6.000 kilos, que saltó a 60 metros de su lugar, destrozando varios edificios

El terreno que ocupa la citada fábrica [illegible]

La explosión horrible—

[illegible]

Un cuadro de horror—

[illegible]

Las primeras víctimas—

[illegible]

Los heridos en número de veinte y [illegible] fueron conducidos en ambulancias y remitidos a los hospitales Alvear, Tornú y estación sanitaria Las Heras, de donde nos informan que muchos de ellos tienen lesiones de importancia que ponen en peligro sus vidas.

Una escena desgarradora y un niño salvado milagrosamente—

El poco espacio disponible y la premura del tiempo nos impide narrar escenas conmovedoras que se han producido a raíz de este hecho, explicables por cierto si se tiene en cuenta que la mayoría de las víctimas habitan por los alrededores.

Pero una hay que no podemos sustraernos a la fuerte impresión recibida por el espectáculo presenciado y la circunstancia de que está rodeada.

En la casa calle Rosetti 852, cuyos fondos lindan con la fábrica, habita la señora Francisca Mazonobo de Chiappa, con su hija Constancia y otra vecina llamada Hortencia de Quarino con su esposo y un hijito de nombre Jorge, el que cuenta 2 años de edad.

En el instante de producirse la explosión, la señora de Chiappa se hallaba en el interior de una cocina con su hijo y guardando en sus brazos al niñito Jorge, cuya madre había salido a una diligencia. En esas circunstancias Hortencia pidió a la madre que le alcanzara un jarro de agua, llevando a cabo su cometido con el niño en brazos, cuando se produjo la explosión seguida de un horrible grito lanzado por la señora de Chiappa, al salir la hija a inquirir las razones de todo ello se halló frente a un cuadro que nuestra pluma se resiste a narrar con minuciosidad de detalles.

La señora de Chiappa yacía con el cráneo completamente destrozado y a su lado el niño, llorando desconsoladamente, pero sin presentar lesión alguna. Causó la muerte de dicha señora un trozo de caño de unos dos metros de largo y de un peso aproximado de cincuenta kilos.

Una víctima más pero ajena a la explosión—

Como si las desgracias ocurridas no fueran bastante, no faltó a la nefasta crónica otra víctima casual que aumentara el número ya de por sí abrumador.

Al salir de impet[illegible] a la explosión [illegible] el incendio, el [illegible] de la fábrica Atilio Boo, trató de cortar la corriente eléctrica y al intentar subir por una escalera de mano al techo de los galpones, perdió el equilibrio posiblemente dominado por la tensión nerviosa producida por los hechos, y cayó sobre el pavimento sufriendo una grave lesión en la cabeza.

Las víctimas—

En resumen, hasta el momento de cerrar esta edición sólo se tiene conocimiento de los siguientes fallecimientos:

Enrique Ibaldi, argentino, 35 años, casado, el carrero cuya filiación se ignora, José Martínez español, 30 años, casado, y Francisca Mogonobo de Chiappa, italiana, de 57 años, viuda.

Los heridos continúan en los hospitales Alvear, Tornú y Las Heras.

Las fincas damnificadas—

Resultaron damnificadas además de la fábrica, las fincas calle Rosetti Nos. 852, 858, 868 y 880, además de otras la que sólo sufrieron la rotura de los vidrios y agrietamiento de las paredes, siendo la más perjudicada la correspondiente al número 858, donde cayó la caldera cuya fotografía publicamos, la que quedó destrozada completamente desde el comedor hasta el fondo, resultando lesionadas las inquilinas María de Scetti y Angela Scetti, aunque no de gravedad.

El jefe de policía concurre al lugar

Enterado el coronel Bortagaray, jefe de policía, de la magnitud del siniestro, acompañado del señor Laguarda, comisario de órdenes, se trasladó al lugar del siniestro.

El subcomisario Estéjer, a cargo de la seccional 29.a se hizo cargo del sumario correspondiente.

## Compañías Francesas de Navegación

Próximas salidas

Para Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos:
"LUTETIA" el 13 de junio
"MASSILIA" el 7 de Julio

Para Río, Marsella, Génova y Beyrouth:
"PLATA" el 30 de mayo
"FORMOSA" el 10 de junio

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 423 - Buenos Aires


## Importante institución bancaria

*Su incorporación a las actividades de la plaza*

En su oportunidad informamos de la realización de la Asamblea de Representantes de la Caja Internacional Mutua de Pensiones para resolver el punto relativo a la transformación de esa entidad en un importante banco, en el cual tuvieran colocación más provechosa los intereses de sus accionistas. El proyecto madurado por un estudio sereno y meditado mereció la acogida más favorable y su inmediata aprobación.

Fué menester después consultar la volun ad personal de cada uno de los asociados y se procedió entonces a la convocación de la asamblea plebiscitaria que llegó a reunir los votos expresos y firmados de todos ellos. El resultado del sufragio acaba de darse a conocer después del escrutinio. Hubo 18 122 votos emitidos por la afirmativa contra 267 por la negativa, 9 en blanco y 57 en sentido indefinido. Queda así resuelta la formación de la nueva entidad que llevará el nombre de Banco Internacional del Río de la Plata, el cual iniciará su funcionamiento una vez que haya sido dictada la respectiva aprobación gubernativa.

La importancia del mismo puede señalarse con el fuerte capital con que contará para sus operaciones, el que alcanza a los 20 millones de pesos moneda nacional, dividido en acciones de cien pesos cada una y del cual hay ya integrado en acciones inmobiliarias 12 millones de pesos, 1.750.000 subscripto y 6.250.000 a subscribir.

## Celebración del aniversario de la entrada de Italia en la guerra

**Acto público en el Splendid**

Bajo la presidencia del general Enrique Caviglia, tendrá lugar mañana a las 9.30 horas, en el Splendid Theatre, un acto público con el que se celebrará el aniversario de la entrada de Italia en la guerra europea.

Además, se hará entrega de medallas de la campaña a los veteranos.

## El general Caviglia visitó esta mañana el Instituto de Huérfanos Militares

**Con tal motivo se realizó una interesante reunión**

Un acto interesante fué el realizado esta mañana en el Instituto General Belgrano, para hijos de militares, con motivo de la visita que realizaba al establecimiento el general Caviglia.



[illegible] del general Caviglia

La dirección del Instituto, había preparado un interesante programa que fué cumplido en todas sus partes.

Esperaban la llegada del general Caviglia en el "hall" de la institución, distinguidas damas y caracterizados jefes militares, entre ellos el jefe de Policía coronel Bortagaray, quien había sido especialmente invitado al acto.

El instituto se hallaba adornado con banderas y gallardetes argentinos e italianos.

En el gran patio del edificio, fueron formados los asilados de ambos sexos y al son de marchas desfilaron por ante el general Caviglia.

Comenzó el acto con el Himno Argentino y la Marcha Real Italiana, que fueron coreados por los niños.

Luego, el director del establecimiento dió la bienvenida al huésped, en estos términos:

"Señor General: La comisión directiva que rige este establecimiento de educación, me ha designado para que en su nombre os presente el saludo de bien venida a esta casa; y al hacerlo así, siento íntima satisfacción por cuanto al par que satisfago los justos anhelos de las distinguidas damas en cuyo nombre os hablo, rindo el homenaje justiciero a que vos, ilustre general, os habéis hecho acreedor por vuestro heroísmo, por vuestra actitud y por vuestra acción pronta y eficaz, que al transformar en esperanza de un triunfo lo que se diseñaba allá en los campos del Véneto, como un contraste, habéis salvado los ideales de nuestra raza, con la victoria que poco después coronara vuestra feliz inspiración.

Viajero de paz y embajador espiritual del gran pueblo italiano, habéis contemplado en qué forma esta Nación sabe valorar vuestros méritos y tengo la seguridad, que si en el ayer, el clamoroso pueblo de esta urbe os tributó su homenaje más entusiasta, habéis de estar convencido que este homenaje ha tenido su prólogo desde que pisásteis estas playas".

Más adelante, dijo:

"Señor General: al regresar a vuestra patria, a la que tantos lazos nos vinculan, al visitar allá los establecimientos que la filantropía de las damas italianas haya fundado para asilar y educar a los hijos de tantos valientes que vertieran su sangre en defensa de su suelo y conquista de soñado ideal italiano, decid a esos niños que un grupo de huérfanos argentinos, como ellos también recogidos por el inmenso y puro amor de la mujer, les envian su saludo cariñoso y fraterno y hacen votos para que al contemplar su pabellón tricolor colmado de glorias, bajo el cielo azul cruzado por alisadas y blancas fajas de vapores, recuerden que en ese cielo está retratada la imagen del pabellón de un pueblo de allende los mares, hermano en el ideal y que hoy, a vos, general, os tiene por huésped, y cientan cuán honda y cuán bella es la patria y que todos los sacrificios que por ella se hagan para conservarla incontaminada y en marcha triunfal, son una parte mínima de la inmensa deuda de amor y sacrificio que con ella tenemos contraída.

"Señor general: al ser nuestro huésped, os digo: estáis en vuestra casa".

El general Caviglia, en oportunas palabras agradeció el homenaje que se le tributaba.

Luego, los niños Barrionuevo Señorans, declamaron poesías de bienvenida al huésped y le solicitaron que llevara el saludo fraterno de los huérfanos de militares argentinos a sus compañeros los huérfanos italianos.

La niña Lola López Cerri, en nombre de las niñas huérfanas, saludó al general e hizo igual petición.

El general Caviglia conmovido saludó a los niños y les prometió ser portavoz de sus anhelos.

Luego en una de las salas del instituto se sirvió un lunch.

Entre los aplausos de la concurrencia el general Caviglia abandonó el local gratamente impresionado.





30 años de éxito creciente

Consulte Vd. con algunos de sus amigos que lo hayan usado y comprobará su eficacia.

Venta en todas las farmacias y zapaterías de la Argentina, Uruguay y Paraguay. — Agentes MEDINA y Cía., Importadores, Ferretería, Rivadavia 365 [illegible]



Si supiera Vd. la comodidad que ofrece un coche FORD cerrado en un día tan frío como el de hoy quedaría sorprendido!!!

COMPRE UN

Ford
THE UNIVERSAL CAR

SEDAN

QUE SOLO CUESTA

$ 3.000

Agencia Ford Central
G. S. FRANCK
Lavalle 1702
Tacuarí 1274

EL TALLER
Ford
THE UNIVERSAL CAR
MAS GRANDE EN SUD-AMERICA



43

7.500 PREMIOS

ENTRE LOS CUALES FIGURAN

Quince casas en la Capital Federal,

cuyos planos y detalles daremos a conocer en breve,

SE OTORGARAN EN EL

2º. GRAN CONCURSO NACIONAL

Por cada CIEN MARQUILLAS vacías de los cigarrillos "43" de 20, 30 ó 40 centavos, entregaremos UN CUPON numerado correspondiente a una de las quince series de que consta el concurso. Cada serie comprende quinientos premios.

Solicite las bases, condiciones y lista de premios en la oficina central del concurso,

Piccardo & Cía. Ltda. S. A.

Avenida Callao esquina Sarmiento.
BUENOS AIRES


## CONCEJO DELIBERANTE

**CONFIRMACION DE LA MESA DIRECTIVA**

Con asistencia de 19 de sus miembros celebró sesión el cuerpo deliberativo municipal.

Después de darle entrada a numerosos asuntos, se entró a considerar la orden del día, tratándose el asunto de la composición de la mesa directiva, actualmente compuesta por un vicepresidente 1o. y otro 2o., desde la renuncia del titular.

Después de un largo debate el Concejo rechazó la moción del señor Zaccagnini, que pedía la reintegración de la mesa con la elección de un nuevo presidente.

En consecuencia, quedó confirmada la anterior mesa compuesta por los señores Virgilio Tedín Uriburu y F. Alejandro Mohr.


Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 891





$ 7.50

EXCEPCIONAL OFERTA. Sombreros de gran moda, negros, gris y marrón. No pierden forma ni color. Se venden en su fábrica. Los enviamos al interior. Flete y embalaje pagos.
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2164 - Bs. Aires



CHINATO GARDA
es el mejor


## Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

**MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA GRAN BRETAÑA**

El ministro argentino en la Gran Bretaña ha comunicado a la cancillería que lord Balfour ha sido encargado por el rey de la cartera de Relaciones Exteriores, durante la ausencia motivada por razones de salud del titular lord Curzon.

## LA VENTA DE ESPECIFICOS

Como ya lo informamos, los farmacéuticos de La Plata se han dirigido por nota al P. E. solicitando la derogación de la vieja ley sobre expendio de específicos en la provincia.

Esta misma solicitud fué formulada a la finalización del período gubernativo del ingeniero Monteverde, razón por la cual el ex mandatario bonaerense no tuvo tiempo para pronunciarse sobre la misma. No obstante, su ministro de Obras Públicas tuvo oportunidad de declarar que, a su juicio, dicha solicitud estaba fundada en un principio de justicia.

Resulta, en efecto, por la aludida ley, que la provincia puede controlar lo que ha dictaminado la más alta autoridad sanitaria del país; el Departamento Nacional de Higiene, y según entienden los solicitantes, no es justo que a una hora de tren de Buenos Aires, no tenga valor alguno la opinión de los especialistas a cuyo cuidado está nuestra salud. Además, en la ley cuya derogación se pide, existe una disposición según la cual, la aprobación de todo producto medicinal preparado en la provincia debe solicitarse en un papel sellado de 50 pesos, mientras que si la preparación se hace en el resto de la República o en el extranjero, sólo se exige un papel sellado de 5 pesos. De este modo, la provincia impide que se radiquen en su territorio las industrias químicas - farmacéuticas que nos han de independizar del extranjero.

Este asunto cuya importancia no puede desconocerse, ha merecido ya la atención de nuestro parlamento y en tal sentido la diputación radical tiene presentado un proyecto que tiende a legislar con carácter nacional sobre esta cuestión de los específicos y productos biológicos, y sería de desear se llevara a la práctica en breve.

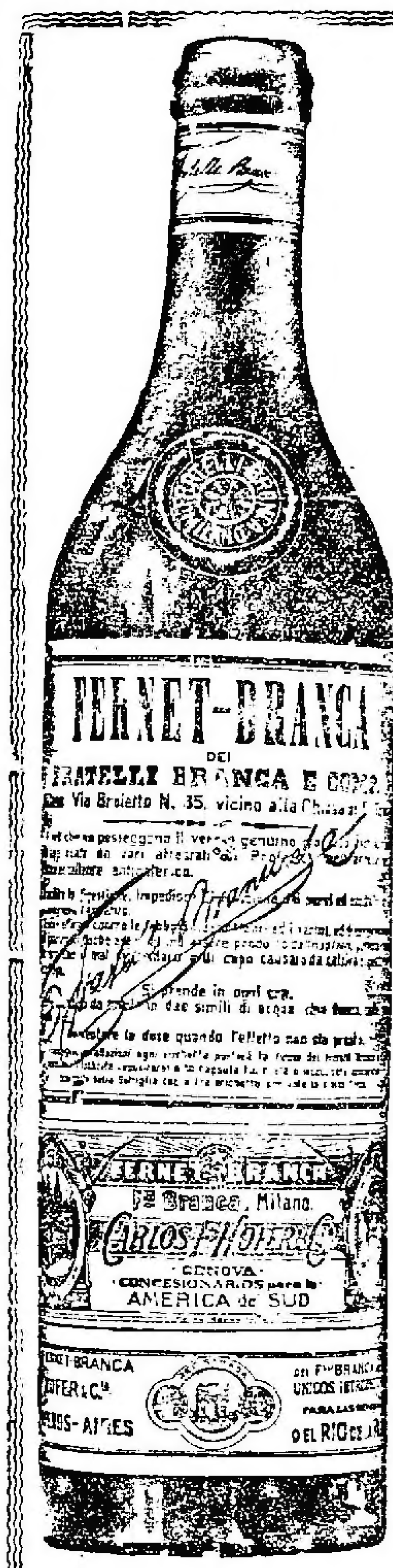
## ATROPELLO INAUDITO

**En San Luis un grupo de individuos asaltó el local del Comité de la U. C. Radical**

SAN LUIS, mayo 26.— Sr. director del diario LA EPOCA, Avenida de Mayo. B. Aires.

En la noche del 25 de Mayo, mientras el pueblo entonaba himnos alrededor de la estatua del libertador, un grupo de individuos, encabezado por un sujeto español llamado Manuel Borrajo, asaltó el comité de la Unión Cívica Radical, robando la totalidad de sus muebles, artefactos de luz eléctrica y elementos de propaganda electoral.

Todo se hizo con nocturnidad y escalamiento. Hemos presentado la denuncia correspondiente a la policía y la hacemos públicamente como un antecedente para lo que ha de ocurrir si estos casos de bandidaje no cesan. Dígnese el señor director publicar esta noticia a fin de que la opinión pública tenga en cuenta que no somos nosotros, que ansiamos justicia democrática para imponer la reparación definitiva de las instituciones los que iniciamos una ofensiva que hablá de la calidad de sus ejecutantes. Lo saludamos muy atentamente. Daniel Videla (hijo), Presidente del Comité de la Juventud. Juan Ancemi, presidente del Comité Dr. Pedro Luna, Roberto C. Costa, presidente del Comité político italiano, Juan León Romero, presidente del Comité Aristóbulo del Valle.

FERNET - BRANCA

APERITIVO
DIGESTIVO
TONICO



LA INMOBILIARIA
PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
FUNDADA EN 1893
Capital Reservas y Rentas: $ 15.644.120.05
Local Provisorio: SARMIENTO 63[illegible]



DOS AMERICANOS
Elaboración especial en Cafés para Familias
Casa central: Carlos Pellegrini 835
Unión Telef. 381 (Juncal)
Fábrica: Calle Rivera 112
Unión Teléf. 1451 (Palermo)


Folletín de LA EPOCA núm. 2

## Otros elementos de prueba a favor del proyecto del Dr. Huergo sobre nuevos límites interprovinciales

**ALBERDI PROCLAMA LA NECESIDAD DE CAMBIAR LA GEOGRAFIA POLITICA DE LOS ESTADOS SUDAMERICANOS**

Obsérvese, si al referirse en general al sistema colonial, su exposición no aparece como si describiera la ubicación de las capitales de nuestras provincias y principalmente cuando sindica el error de no modificar la división política de los estados sudamericanos.

Dice así en su libro sobre "La Política Americana", tomo VII, página 370:

"Los límites que tienen hoy las repúblicas sudamericanas, no se los dieron ellas a sí mismas. Los recibieron de la mano de España, propietario común de todos sus territorios, sin la mira de hacer por esos límites más rica a una que a la otra de sus colonias. "Al fin todo queda en casa", se decía ella. La corona sólo tuvo, al trazarlo, una mira: la de hacerse ella más rica que sus colonias, es decir, más poderosa. Enriquecer al real erario, sin enriquecer a las colonias hasta darles el poder y la tentación de ser libres, fué la mira que precedió a la organización de su geografía política. De ahí la superioridad relativa que dió a las capitales de Méjico, Guatemala, Quito, Lima, Buenos Aires.

"Pero como España buscó la riqueza en las minas no en el comercio ni en la agricultura, las colonias fueron internadas a donde están hoy los minerales, y alejadas de las costas y puertos, donde veía el peligro del roce con el extranjero. Aislar a sus colonias unas de otras fué su segunda mira al darles límites domésticos sin riesgo de darles poder, que la unión debía hacer posible, y para ese fin, sabio, pero maquiavélico, los separó por cordilleras, por desiertos, por países intermedio, que dejó poblados de indios salvajes, cuidando de mantener cerrados los ríos y sin navegación los grandes lagos.

"Esa es la teoría de los límites que las colonias españolas que hoy son Repúblicas de Sud América, recibieron de su metrópoli de ultramar.

"Y en vez de cambiar esos límites, como la primera necesidad de su nuevo régimen de independencia y de libre y directo intercurso con el mundo libre y rico, los tomaron por rutina, como bases y puntos de partida de su geografía internacional moderna.

"Los que no habían elegido sus viejos límites no supieron elegir los nuevos en servicio de un régimen inverso del de monopolio. Llamados a enriquecer y a agrandarse por el comercio, hubieran estos propósitos por las condiciones geográficas que España les había dado para alejarlos del comercio. El absurdo debía dar sus frutos, y el primero de esos frutos fué la necesidad de reconstituir o reconstruir la nueva geografía que pedía la vida libre y moderna, no por la discusión parlamentaria, como debían hacerlo, en congresos continentales sino por la espada, que nada resuelve y que siempre deja en guerra los intereses que pretende pacificar.

"Trazar un límite es dividir y distribuir intereses que están confundidos. [illegible] territorial geográfico [illegible] en interés [illegible] participación [illegible] litigios cuando lo fa[illegible] la un juez que la haga. Disputar un límite no es a menudo sino disputar un puerto, un río, un camino, un mineral o un depósito cualquiera de riqueza natural. Así, una cuestión de límites no es más que una división o partición de la herencia llamada a adjudicarse entre herederos comunes... (Pág. 370).

Proporcionarles puertos a nuestras provincias mediterráneas y darles territorios sobre los ríos navegables es darles [illegible] la República en general, lo que Alberdi clamaba para las Naciones Sudamericanas, como se deja transcripto; tal vez temerosos de que la falta de esa distribución equitativa entorpeciera la formación y cimentación de nuestra nacionalidad.

Por eso refiriéndose a los Estados de Sudamérica, dice en la página 358 del tomo VII:

"No es que territorio y las riquezas les falten o escasen. Tal vez su exuberancia y demasía constituye el mayor de sus inconvenientes.

"Lo que falta es una distribución y un arreglo de sus territorios que responda a las necesidades de su moderno régimen de contacto directo y libre con el mundo, que las provee de población, de capitales y de artefactos en cambio de los productos o materias primas que su suelo produce.

"Ese intercambio y roce es el manantial [illegible] bienestar [illegible] Su ejercicio [illegible] Largo [illegible] que le opone la distribución territorial o la geografía política que tiene hoy la América del Sud, basada enteramente en la que recibió del régimen colonial que España le dió, cuando toda ella formaba su solo y exclusivo dominio dividido para su administración interior y doméstica en los tres grandes virreynatos de Méjico, Perú y Buenos Aires, y en las Capitanías Generales de Guatemala, Nueva Granada Venezuela y Chile.

"Esta división fué gobernada por la idea que tuvo España de excluir de la América de su dominación a todo poder extranjero."

"Dividida y organizada para la clausura y el aislamiento, la América colonial y Española se encontró, el día que dejó de ser colonia de España en las de la necesidad de cambiar su geografía política en sentido radicalmente inverso del que tuvo su régimen de exclusión, de monopolio y clausura.

"Una nueva geografía política de libertad era la primera necesidad de su nuevo régimen de existencia política derogatorio del régimen colonial de exclusión y clausura.

"Organizada como había sido para excluir el roce directo y libre con las naciones marítimas y comerciales del mundo, la primera y más vital misión de la revolución de [illegible] libertad debió ser la de invertir y organizar el orden de su geografía o división política [illegible] con el propósito de abrir su entrada al mundo com[illegible] en su seno [illegible] de exclusión (Pág. 352).

"En servicio de sus fines de exclusión y monopolio, España internó sus poblaciones en América, las alejó de las costas y de todos los puertos naturales que podían dar acceso al extranjero, excluído bajo pena de muerte, estorbó la navegación de los ríos y dió a sus colonias los límites más capaces de hacer eficaz y absoluto su aislamiento recíproco, empleado como medio sistemático de mantener su dominación (Pág. 355).

"Así los límites geográficos que eran sabios para las miras de la política colonial española, no podían ser sino imbéciles [illegible] para las miras de engrandecimiento por el libre tráfico del mundo [illegible] de los pueblos americanos [illegible] en este [illegible] tes.

"Así se mantiene hasta hoy la América del Sud con la geografía política que recibió de España para excluir el roce del mundo, que debía darle riqueza, poder y libertad (Pág. 356).

"No hay más que un medio de cambiar ese estado de cosas en el interés general que tuvo en mira la revolución de la independencia de América: en cambiar su geografía política, en el sentido del moderno régimen del libre trato de los nuevos Estados con el mundo más rico y civilizado, manantial de la civilización europea, que España dejó apenas iniciada... A quien la iniciativa y la colaboración de esa obra de salud general... (pág. 364).

"Una conferencia reunida en Buenos Aires o en Montevideo no moralmente de representantes americanos ni para representar lo que se ha llamado impropiamente "causa americana" o americanismo, sino por agentes de todas las naciones que hacen el comercio de esos países del Pacífico y tienen ellos millares de sus nacionales, millones de sus capitales y tantos intereses como los estados mismos en que se encuentran... (pág. 365).

"Y en la página 103, del tomo XVIII, dice como para terminar con esta materia:

"El comercio no va ni viene a la vez de los gobiernos. El se gobierna a sí mismo por las leyes naturales que rigen sus operaciones, las cuales están escritas en la geografía de cada región y en las necesidades de las sociedades civilizadas.

"Todo lo que los gobiernos, pueden hacer en favor del comercio, que puebla, enriquece y civiliza, es agregar a la geografía física una buena geografía política: es decir, buenas, extensas y seguras fronteras; numerosos caminos y canales, acceso entero y libre a las vías capaces de navegación, y completa libertad de todos los puertos marítimos y fluviales de que el país es capaz por el "Arte o la Naturaleza". Después de esto ocuparse lo menos posible de empresas de gloria militar, es decir, cultivar la paz como la más fecunda de las plantas productivas, y la libertad, que nace de la educación, no de la espada."

De esta manera han hablado Alberdi y Sarmiento a los gobiernos del pasado, sin que la autoridad de estos eminentes estadistas, haya sido capaz de provocar la más leve innovación en las prácticas rutinarias heredadas.

Sus escritos, representando el esfuerzo mental de dos grandes pensadores, convergen todos a la reforma de los procedimientos añejos, que retrasan nuestro desenvolvimiento, sin que hasta el presente una sola de sus fecundas iniciativas haya sido utilizada en beneficio de los intereses generales.

(Continuará)

# INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## DE LA PLATA

### La Tesorería General—

LA PLATA, mayo 27 — Ha terminado el arqueo de la Tesorería General, efectuado por uno de los contadores fiscales, resultando que dicha repartición, cuyo jefe es el señor José Luis Silva Lezama, se encuentra completamente al día, sin ninguna deuda con la Contaduría General.

### Construcción de puentes—

LA PLATA, mayo 27 — El P. E. aceptó la propuesta de don Luis Bianco para la construcción de un puente en el Paso de Golbel.

—Se ha dejado sin efecto la licitación para la construcción de un puente en La Pesquería (Partido de Zárate) y se ha dispuesto que se llame a nueva licitación.

### Caños y plantas para diversas comunas—

LA PLATA, mayo 27 — El P. E. ha resuelto que se envíe caños de cemento armado a las municipalidades de Campana, Suipacha y Navarro.

También se enviará plantas a las municipalidades de Pehuajó, Puán, Carlos Casares, Saavedra y Las Flores.

## De Tres Arroyos

### Fiestas patrias

TRES ARROYOS, mayo 27 — La gloriosa fecha del 25 de mayo fué dignamente festejada en esta ciudad, habiendo sido cumplido los números del programa en medio de gran entusiasmo.

El día 24 se hizo un reparto de carne y pan a los pobres.

Por la noche hubo iluminación en la plaza San Martín y bailes populares. Los frentes de las instituciones locales presentaban un hermoso aspecto, iluminados con millares de lamparitas eléctricas. La ciudad estaba profusamente embanderada.

El amanecer del día 25 fué saludado con una salva de bombas, mientras que las bandas de música ejecutaban el Himno Nacional al pie de la pirámide de Mayo.

A las 10 de la mañana concurren varias escuelas; las números 1, 2, 3, 5, 8, el Colegio Sarmiento y el Oratorio Evangélico, en un total de 2.500 niños a la plaza San Martín, donde se hallaban las autoridades locales y una enorme cantidad de público. La banda de música ejecutó el Himno Nacional y el Himno a la Bandera, que fué coreado por los niños. Seis niñas de la escuela 8 recitan una oración a la bandera, que el público premió con entusiastas aplausos. La señorita de Senrra, secretaria de la escuela número 1, pronunció un hermoso discurso, el que fué también muy aplaudido. El secretario del C. E., señor Rómulo Vitali, clausuró el acto con una brillante pieza oratoria. De inmediato se realizó un desfile escolar alrededor de la plaza, retirándose luego los niños a sus respectivas escuelas, donde se les repartió caramelos y bombones.

A las 11 se celebró un Tedéum en la iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades y numerosa concurrencia.

El lunch con que la Intendencia Municipal obsequiaba al cuerpo consular, sociedades extranjeras e instituciones, estubo concurridísimo. En ese acto hizo uso de la palabra el secretario de la Intendencia Municipal, don Pedro Poujol. Fué un discurso brillantísimo, lleno de elocuencia que el público, entusiasmado, interrumpía con grandes aplausos los pasajes de su peroración.

El señor Poujol fué muy felicitado.

A las 16 se organiza en la plaza San Martín una gran procesión cívica, al frente de la cual iba una banda de música. Le seguía el cuerpo de boy-scouts; luego una gran bandera argentina de cincuenta metros de largo, conducida por numerosas y distinguidas damas, la que se cubrió de flores en el trayecto. Seguían las autoridades, sociedades Española, Italiana, Francesa, Socorros Mútuos y muchas otras. Numeroso pueblo cerraba la columna.

En el trayecto que recorrió la procesión cívica había una enorme cantidad de público. Un aeroplano seguía a poca altura la columna, arrojando flores.

Una vez en la plaza San Martín, hizo uso de la palabra el doctor Maciel, pronunciando un hermoso discurso, al terminarse el cual fué coreado por el inmenso público congregado allí, el Himno Nacional.

Por la noche la iluminación en la plaza, como asimismo la de los edificios públicos, fué espléndida.

El baile popular, concurridísimo, a pesar del frío reinante.

Se clausuraron las fiestas a las 23, quemándose fuegos artificiales.

A los festejos se adhirieron el Centro Español y el Círculo Italiano, celebrando el día 24, en sus hermosos salones, dos bailes que resultaron animadísimos y concurridos por numerosas damas y señoritas de nuestra sociedad.

Al del Español concurrieron las familias de Carrera, Mendiburo, Tabuada, Blanco, Colapinto, Corredera, Alvarez, Ochoa, San Román y Pedrosa.

Al del Círculo Italiano concurrieron las familias de Soca, Ciancida, Diodatti, Machino, Basso, Achulse, Mulazzi, Romano, Lavessi, Clauset y Alonso.

—El día 24 por la tarde se realizó una hermosa fiesta en el Colegio Sarmiento, del señor Francisco L. Suárez, el que estaba concurridísimo de familias, habiendo asistido también el Comisionado Escolar, señor Miguel Burón y el presidente del H. C. D., doctor Antonio Maciel. Los diferentes números del programa fueron fielmente interpretados por los inteligentes niños de este importante instituto de enseñanza. Al final hizo uso de la palabra el doctor Maciel, improvisando un brillante discurso alusivo al acto que se conmemoraba.

—El día 25 por la noche en los salones del Club Social, tuvo lugar una recepción y baile que revistió todo el carácter de un verdadero acontecimiento social. Asistieron las señoras de Poujol, de Cieza Cantagalli, Alyazo, S. Allievi, Vogelius, Salinas, Borrone, Albiñana, Grego, Mendiberry de Camino. Señoritas: Victoria Cieza, Elsa Aguirre, Jorgelina y Carmela Etchegoyen, Lola y María Luisa Camavero, Joaquina María e Inés Etchegoyen Goizueta, Herminia Caprara, Cora Molina, Nieves y Dominga Aramburu, Ana Ferrari, Mercedes Aspesi, Carmen Darroux, Elisa Romano, Benita Alvarino, Feliza Cruburo, Celia Torres, Francisca Vizcondea, Adela Villar, Sofía Mulazzi, Lolinda y Magdalena Busso, Ermida Costa, Elvira Urrutebehetti, Haidée Roca y otras muchas que sentimos no recordar.

—Se jugó un match de football entre los cuadros Nacional y Tres Arroyos, disputándose once medallas donadas por la comisión de fiestas. Se impuso Nacional por dos goals a uno, marcados por Gourdin.

## De Pergamino

### El 25 de Mayo

PERGAMINO, mayo 27. — Los festejos patrios en ésta alcanzaron brillante éxito. A las tres y media en el templo parroquial se realizó el Tedeum al que concurrieron las autoridades municipales, los presidentes de sociedades y gran número de pueblo. Terminado este número se formó una gran columna en la calle San Nicolás la que desfiló en la siguiente forma: Escuela Normal, Escuelas de la provincia, Autoridades, sociedades y pueblo, la columna abarcaba en total no menos de cuatro cuadras. Al llegar ésta a la plaza 25 de Mayo hablaron los oradores designados por las autoridades: el señor diputado provincial D. Carlos E. [illegible] y por el magisterio de la provincia el Sr. Pereyra. Fueron objeto ambos oradores de muchos aplausos.

El Club Social adhiriéndose a las fiestas, ofreció a sus asociados una recepción en su local, la que resultó con el más brillante éxito.

La ciudad ha sido embanderada profusamente. Los edificios de la Municipalidad, Banco de la Nación, Banco de la Provincia, Banco Español, Banco de [illegible] y Club estaban iluminados profusamente y con muy buen gusto.

En la Escuela Normal que dirige el señor Carlos [illegible] se realizó el día 24 una interesante fiesta en ocasión de las fiestas patrias. Se realizaron varios números de canto y recitación a cargo de los alumnos de la Escuela. Concurrieron a esta fiesta un gran número de familias. El señor Farian, director de la escuela y sus colaboradores los profesores fueron objeto de muchas felicitaciones por el éxito alcanzado en esta fiesta.

## De Adrogué

### Los festejos patrios

ADROGUE, mayo 27. — Fué dignamente celebrado el aniversario patrio, en este pueblo.

Por la mañana, se celebró un solemne Tedeum en la iglesia de San Gabriel con asistencia de las autoridades y de numerosas familias. En dicho acto, el padre Franceschi tuvo a su cargo la cátedra sagrada, desarrollando el tema de circunstancias en la forma [illegible] y profunda que acostumbra a hacerlo, siendo escuchado con suma [illegible] por los feligreses. Después se entonó el Himno Nacional por los alumnos de las escuelas del partido y a continuación, el doctor Mariano Grandoli, pronunció una conferencia patriótica. La espectativa despertada por lo interesante del tema, vióse plenamente satisfecha por la forma atrayente y de una discreción en que el orador desarrolló el tema, siendo entusiastamente aplaudido; habló el [illegible] haciéndolo en forma [illegible] que impresionó muy favorablemente al numeroso público que lo escuchaba; lo mismo ocurrió con la niña Amelia Belgrano, revelándose una promesa.

La Comisión obsequió con un almuerzo al Comisionado municipal del partido, señor Bruner y a su secretario señor [illegible], demás autoridades y algunas otras personas, pasándose momentos agradables.

Hubo corrida de sortijas, fuegos artificiales en la plaza Brown y por la noche una velada de gala en la Sociedad Italiana, representándose con mucha discreción "El rosal de las ruinas" de Belisario Roldán, por la compañía Martín [illegible]. Antes de comenzar la función, la numerosa concurrencia entonó el Himno Nacional y a continuación, el señor Beltrán Benedit pronunció una hermosa conferencia alusiva a la fecha, ovacionándolo el auditorio en diversos momentos [illegible] su disertación.

Por la mañana se efectuó el reparto de víveres a los pobres del pueblo y se obsequió con caramelos a los alumnos de la escuela. La comisión, que presidió el señor [illegible] Fappa, ha sido muy felicitada por el éxito de los festejos.

## De Baradero

### Banquete - Varias

BARADERO, mayo 27. — En el Hotel de las Naciones llevóse a cabo anoche un banquete en obsequio de los diputados nacionales, doctores Berisch y provincial Juan J. Stoppaneo. Ofrecida la demostración el concejal municipal señor [illegible] José María Villanueva [illegible]. Agradecieron el homenaje los festejados [illegible] la palabra [illegible] continuamente interrumpidas por salvas de aplausos que tributaba la numerosa concurrencia de amigos, damas y señoritas, quienes con su presencia pusieron una nota de distinción [illegible] dando así mayor brillo a esta hermosa fiesta.

También fué [illegible] aplaudido el capellán Torcuato [illegible] hizo uso de la palabra, en nombre de los amigos y [illegible] de la ciudad de San Pedro.

—La Comisión [illegible] hizo entrega [illegible]. El Consejo [illegible] obsequiados [illegible] Naciones.

—Con motivo de [illegible] oficióse un Tedeum [illegible] las autoridades [illegible] numeroso público [illegible] municipal [illegible] cantándose [illegible] pañados por [illegible].

—Realizaron [illegible] matrimonio [illegible] Gautarra [illegible] Flora Lacour [illegible] Arias con la Srta. [illegible] Zabala, siendo con esta [illegible] invitados.

—De ésta el Sr. Guillermo Lynch.

—De [illegible].

—Para Buenos Aires [illegible] María Elena Paradiso y [illegible] Bellevoli.

## De Tigre

TIGRE, mayo 27. — [illegible] Con extraordinario brillo se han realizado en esta localidad las fiestas organizadas con motivo del aniversario patrio.

En el Club Social Tigre, tuvo lugar una agradable fiesta con la concurrencia de todas las autoridades del partido, que habían sido especialmente invitadas. Una excelente orquesta ejecutó el Himno Nacional, que fué coreado por el público, sirviéndose luego un lunch. Al beberse el champagne, pronunciaron discursos patrióticos los señores Enrique Barbieri, Carlos Bernasconi, Nuncio Marino, [illegible] Peña y el intendente municipal, don Arnaldo García.

A pedido [illegible] de la concurrencia, usó por último de la palabra, el comisario don Servando J. Peter, quien al referirse a la obra que en bien de la patria debe realizar el magisterio, que estaba en el acto, ampliamente representado, cosechó nutridos aplausos.

La señorita Bianca Conti, cantó un trozo de la ópera "Aida", siendo muy aplaudida y felicitada. Luego se realizó un baile que resultó muy lucido.

A las 10 de la mañana concurrieron las escuelas del distrito a la plaza principal, donde luego de cantarse el Himno Nacional se efectuó una misa de campaña con asistencia de las autoridades y del diputado Dr. Alejandro Bourdieu. Los niños fueron obsequiados con confituras. Por la tarde se realizaron diversos actos populares, con igual éxito, y por la noche fueron quemados fuegos de artificio en la plaza principal. En el salón teatro de la Sociedad Italiana tuvo lugar una función de gala por la compañía Ramírez.

El comisario local reunió a todo el personal a sus órdenes para festejar el glorioso aniversario, sin excluir a la tropa que hizo los honores a un almuerzo criollo.

## De Escobar

### La conmemoración patria

ESCOBAR, mayo 27. — El día de la patria se ofició un solemne Tedéum en la iglesia parroquial, a las 14 horas, concurriendo las autoridades locales, el diputado provincial Juan P. Asberno, la comisión central de fiestas, lo más selecto de nuestra sociedad y unos 500 niños de diversas escuelas. La oración patriótica estubo a cargo del señor cura presbítero Pedro Fernández, terminada ésta, la banda de música ejecutó el Himno Nacional, el que fué coreado por los niños de las escuelas y el público que llenaba la plaza.

Hubo discursos y poesías, recitadas por los alumnos, y la comisión repartió paquetes de caramelos a todos los niños.

A las 14 se bautizó el niño Landolfo Hipólito, séptimo varón de la familia Deambrosio, de quien fué padrino el excelentísimo señor Presidente de la Nación, representándolo el diputado señor Juan P. Asberno y la señora Mercedes [illegible] de [illegible].

—Para el 9 de [illegible] anunciado otro padrinazgo presidencial en la familia de Larrañaga.

—El 24, por la noche, [illegible] en el salón Italia una velada literario con que [illegible] de María [illegible] la [illegible].

La comisión [illegible] decoró el salón con guirnaldas, [illegible] naturales entrelazadas con banderas argentinas, presentando un aspecto brillante y hermoso. Media hora antes de comenzar la velada [illegible] entrado todos [illegible]. Se anunció el comienzo con salvas de bombas [illegible] habían [illegible] localidades, [illegible] momento [illegible]. El entusiasmo [illegible] se alzó el telón [illegible] representando la "Visión de la patria" a quien adoran como cincuenta niñas que entonan el Himno Nacional y rodean más de mil personas que asisten al acto.

El [illegible] programa se cumplió en todas sus partes con tan brillante resultado que las ovaciones y aplausos se [illegible] sin interrupción.

En la imposibilidad de citar todos [illegible] merecen mencionarse a las señoritas Venturini y Ferraro, las [illegible] Cabrera, el niño Zapata, [illegible] Antonuchi, Echeverría, [illegible] el cuadro dramático [illegible] La Oración, que interpretaron con toda corrección "La ganzúa" [illegible] de Belisario Roldán.

Merece un párrafo aparte el discurso del señor Alejandro García Posadas, [illegible] con su palabra cálida y tonos vibrantes, evocó en su discurso las grandezas de la patria, [illegible] colorido y belleza, que el público le tributó una ovación delirante.

[illegible] recuerdo de esta velada perdurará [illegible] tiempo.

¡Así se hace patria!

# Provincia de Santa Fé

### Inauguración del Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez"

SANTA FE, mayo 27. — Adquirió especial lucidez el acto de la inauguración del museo "Rosa Galisteo de Rodríguez". Todo lo que Santa Fe tiene de distinguido se congregó en los espléndidos salones que el museo posee.

Asistió el gobernador de la provincia, Dr. Mosca, sus ministros, altos empleados de la administración y un crecido número de damas y niñas que dieron brillo a la fiesta.

El ministro de Instrucción Pública, Dr. Agustín Araya, en nombre del P. E. pronunció un conceptuoso discurso que fué muy aplaudido por la distinguida concurrencia en cada uno de sus bellos pasajes.

Hicieron también acto de presencia el Dr. Rodríguez Galisteo y su señora hermana, donantes de ese templo del arte.

Al terminar los discursos se sirvió un espléndido lunch en uno de los salones del piso alto. Damas y niñas [illegible], transcurriendo [illegible] en amena plática social.

El Dr. Araya fué muy felicitado por su hermosa pieza oratoria que transcribo a continuación:

Esta inauguración, señores, demuestra que nuestra provincia ha llegado a su madurez y que entre sus hombres más preclaros rigen normas de desprendimiento altruista y de democracia. No es otro el significado de este acto primero en su índole. El Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez" y las valiosas obras de arte que desde ya encierra, donadas con tan noble desinterés por el doctor Martín Rodríguez Galisteo son un homenaje a la capacidad y adelanto popular, un reconocimiento de su derecho a participar de las más nobles emociones.

El arte ha triunfado paralelamente a la democracia y a la ciencia, y no podía ser de otro modo ya que el arte como la democracia y la ciencia son de esencia colectiva y llenan y traducen por igual una función social.

Estos tres términos: Democracia, Ciencia y Arte simbolizan la brusca liberación de la humanidad en el orden social, en el orden intelectual y en el orden estético. En el seno de la Democracia millones de seres se juntan y se ponen de acuerdo para instaurar una vida más justa y mejor. Bajo el ejido de la Ciencia millones de individuos comparan y coordinan experiencias y observaciones personales para establecer un conocimiento universal, asegurando un máximo de verdad. En el Arte, hombres innumerables comulgan en una emoción colectiva y participan del ideal.

Ese llamado a la vida consciente total en todos sus dominios será la obra y el sentido eterno de la gran revolución. La doble emancipación de la razón y del alma iniciada con el criticismo del Renacimiento, no adquirió su verdadero significado y no alcanzó su grandioso vuelo sino con el advenimiento de la Democracia cuando sobre las ruinas de una élite, supremamente elegante por el espíritu como minúscula por el número, se levantó la gran masa del pueblo de continente plebeyo, pobre de tradiciones pero hirviente de ardor de creación y riquísima de instintos profundos.

El obrero, substratum efectivo que el Arte ha podido renovarse volviendo a las purísimas fuentes de su creación, cuando traducía un modo de pensar y sentir colectivo. Que el Arte [illegible] soñado y luego esbozado por algún solitario genial antes de expresar y de haber comparado su emoción frente a las revelaciones de la vida, sea como una conmoción [illegible] romántica. El Arte [illegible] liberado, [illegible].

[illegible] primitivo [illegible] exaltación de su voluntad, en una embriaguez de su orgullo que impaciente de su sujeción a las fuerzas invisibles que lo envuelven [illegible] la aparente fiereza de la naturaleza [illegible] rebelión contra [illegible] imagen pretende dominarlas por [illegible] el amparo.

Testimonio fiel de este modo de sentir son las fantasías [illegible] decorativas egipcias [illegible] sumergidas en la soledad de la arena y en el silencio de las tumbas inviolables. Ellas no fueron concebidas y volcadas en [illegible] para procurar agradable [illegible] compañeras de los muertos, por la virtud creadora de la imagen, admirable verbo de gráficos, formas y colores, ellas debían procurar en la otra vida bienes eternos, eternamente renovados: alimentos, mujeres, criados, guerreros, moblaje, campiñas, todo cuanto pudiera soñar la embriaguez de la ambición más injuriosa. El arte, rebelde al aniquilamiento de los cuerpos, trasunta su [illegible] riqueza y estructura.

La [illegible] de [illegible] la creencia aún vivaz en el poder creador de las estatuas e imágenes milagrosas de los ídolos y fetiches, no son sino lejanas supervivencias de esa afirmación soberbia del arte primitivo.

Más tarde, cuando las representaciones ideológicas de las fuerzas de la naturaleza se afirman y se encarnan en una vasta iconografía de dioses humanos o zoológicos, el creyente artista no elabora al azar, su misticismo tiende a revestir la imagen con los atributos de la excelsitud. Así al modelar sus dioses el artista griego encarna la inteligencia perfecta bajo los rasgos idealmente bellos de un insuperable de armonía y proporciones. La Venus de Milos, la Palas Tthenea, la Diana de Efeso, todos sus dioses no son ya sino un pretexto de ascenso indefinido hacia la belleza. La noción desinteresada de la perfección en sí misma, [illegible] viene como nota [illegible] del arte.

El sentido profundo del mito de Pigmalión no reside en la animación de la estatua, pero en el amor que el escultor concibe al modelarla. Mas aún no la hubiera podido realizar si no hubiese ardido en una llama pasionaria por ella. El Arte es amor de vida y belleza.

Con su religión de renunciamiento y su regla ética de desprendimiento de los bienes terrestres, el cristianismo trajo [illegible] principios estéticos, una fuerza nueva de proyecciones espirituales incalculables.

El sentimiento religioso no es ya el de la inquietud del primitivo estremecido [illegible] frente al misterio de las fuerzas invisibles de la naturaleza, ni tampoco la angustia de los primeros sabios [illegible] problemas del universo. El [illegible] de Cristo y la idea de [illegible] vivifican los viejos mitos paganos con un divino soplo de ternura, de piedad y de purísimo deseo. Hombres, paisajes y cosas se encuentran [illegible] como anegados [illegible] luz inmaterial [illegible] al Arte horizontes desconocidos.

La vida espiritual hace irradiar en la frente de los santos nimbos de luz [illegible] que recubre sus [illegible] umbrías y hasta [illegible] una claridad de alba [illegible].

El Arte es así luz espiritual, [illegible] vocación y [illegible] idea. Y como lo [illegible] de los tiempos obligó al cristianismo y al Arte a vivir replegados en sí mismo en la meditación [illegible] potencia como [illegible] vida de savia y presta a reventar [illegible] Renacimiento [illegible] en al [illegible] usarle nueva [illegible] del pasado, hace estallar la alegría de vivir que es otra forma de plegaria en los episodios [illegible] a propagar la humanidad [illegible] renunciamiento. La Gioconda de [illegible], las Vírgenes de Rafael [illegible] la de Botticelli, [illegible].

Miguel Angel canta [illegible] "El Arte es la Vida".

[illegible]

"Los [illegible]

[illegible]

Concierto [illegible]

[illegible]

Quien [illegible]

[illegible]

La naturaleza es belleza y es dolor, dolor divino, [illegible]

[illegible]

[illegible] un nombre [illegible] mundo interior e in[illegible].

[illegible] la tierra [illegible] el primer balbuceo [illegible] humanidad [illegible] el hombre [illegible] la gran [illegible] el pasado cantará sus [illegible] esperanzas.

[illegible] con ellos las generaciones [illegible] alegre [illegible] triunfal del alma humana, palpitante y gloriosa, a [illegible] más vasta, más profunda.

[illegible] escuchando esa trama espiritual [illegible] y presente [illegible] del arte argentino.

[illegible] madre, por la Patria, para el Arte, [illegible] palabras [illegible] se [illegible]

[illegible]

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

BALANCE AL 30 DE ABRIL 1922

| ACTIVO | | Curso legal | Oro sellado |
|---|---|---|---|
| Préstamos: En cédulas | 859.982.650 | | 143.600 |
| Convertidos ley 2842 | 1.838.106 | | |
| En efectivo | 280.894 | 858.101.650 | |
| Hipotecas Art. 62 | | 1.117.330 | |
| Servicios a cobrar | 82.927.824,[illegible] | | |
| Depósitos a cuenta de servicios | 858.449,[illegible] | 82.069.375 154 | 256.917 500 |
| Títulos de crédito arg. interno a oro, ley 10223 | | | 3.881.900 |
| Títulos de crédito arg. interno ley 8121 | | 1.700.000 | |
| Títulos de renta de la Provincia de Córdoba | | 863.800 | |
| Cédulas rescatadas | | 54.014.200 | |
| » en depósito Ord. y Edif. | | 147.249.650 | 35.000 |
| » » caja de ahorros | | 4.450.125 | |
| Banco Español del Río de la Plata (Pago de cupones en el exterior) | | 2.000.000 | |
| Gastos generales, sueldos, alquileres, etc. | | [illegible] 119 980 | |
| Mobiliario y útiles | | 640.219 305 | |
| Propiedades rematadas | | 9.692.049 158 | |
| Cambios curso legal | | 18.565.492 391 | |
| Conversión ley 2842 oro | | | 1.638.106 |
| Créditos personales | | 76.670 785 | |
| Obligaciones a cobrar | | 162.811 770 | |
| Inmuebles | | 5.925.120 250 | |
| Ganancias y Pérdidas | | | 118.528 794 |
| Operaciones pendientes | | 408.710 617 | |
| Caja: En efectivo y Bancos | | 42.867.980 684 | 10.131 300 |
| | | 1.212.055.153 589 | 9.278.788 594 |

| PASIVO | | Curso legal | Oro sellado |
|---|---|---|---|
| Cédulas en vigor: En circulación | 761.968.450 | | |
| Rescatadas por el Banco | 94.014.200 | 855.982.650 | 1.981.606 |
| Fondos públicos nacionales, ley 2842 oro | | | 181.600 |
| Intereses del préstamo | | 25.958.290 500 | 51.488.450 |
| Amortizaciones | | 79.598.975 218 | 118.612.466 |
| Comisiones de préstamos | | 8.507.934 305 | 717.500 |
| Cupones a pagar | | 1.771.038 | 51.918 750 |
| Cédulas sorteadas a pagar | | 258.120 | |
| Operaciones pendientes | | | 889.160 |
| Depositantes de cédulas | | 147.249.650 | 35.000 |
| » » caja de ahorros | | 4.450.125 | |
| Servicios anticipados | | 84.924 | |
| Cambios oro sellado | | | 5.928.041 188 |
| Conversión ley 2842 | | 1.538.193 | |
| Intereses de Ley y Bancarios | | 700.160 601 | |
| Ganancias y Pérdidas | | 1.115.075 673 | |
| Reserva artº. 4º | | 51.297.180 285 | |
| Fondo de reserva | | 78.072.056 521 | |
| | | 1.212.055.153 589 | 9.278.788 594 |

| SERIES | RENTA | AMORTIZACION | EMITIDO | ANULADO | RESCATADO | CIRCULACION |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A | 7 o/o | 1 o/o | 20.000.000 | 20.000.000 | — | — |
| B | » | » | 15.000.000 | 15.000.000 | — | — |
| C | » | » | 15.000.000 | 15.000.000 | — | — |
| D | » | » | 20.000.000 | 20.000.000 | — | — |
| E | » | » | 20.000.000 | 20.000.000 | — | — |
| F | » | » | 15.000.000 | 14.111.650 | 888.350 | — |
| G | » | » | 10.000.000 | 9.319.800 | 680.200 | — |
| H | » | » | 61.621.300 | 52.893.000 | 8.728.300 | — |
| I | 6 o/o | 4 o/o | 2.539.900 | 2.539.900 | — | — |
| J | » | 1 o/o | 9.264.100 | 7.259.450 | 2.004.650 | — |
| K | 5 o/o | » | 70.165.000 | 49.792.250 | 4.957.250 | 15.415.500 |
| L | 6 o/o | » | 80.966.000 | 54.354.100 | 6.131.560 | 20.480.350 |
| C. H. A. 6 o/o | » | » | 446.441.000 | 149.542.350 | 35.729.700 | 261.169.950 |
| Ley 8.556 1ª serie | » | » | 49.926.800 | 11.359.450 | 2.550.975 | 36.015.875 |
| 2ª » | » | » | 48.850.000 | 11.597.750 | 2.607.850 | 34.644.400 |
| 3ª » | » | » | 50.000.000 | 8.256.600 | 5.791.800 | 36.001.600 |
| 4ª » | » | » | 50.000.000 | 5.357.375 | 11.042.575 | 33.600.750 |
| 5ª » | » | » | 50.000.000 | 6.029.175 | 1.525.350 | 42.445.475 |
| 6ª » | » | » | 50.000.000 | 5.827.550 | 1.332.650 | 41.839.600 |
| Ley 10.676, 7ª | » | » | 50.000.000 | 969.600 | 908.000 | 48.122.400 |
| 8ª » | » | » | 49.972.400 | 456.800 | 2.446.225 | 47.069.375 |
| 9ª » | » | » | 49.972.400 | 540.250 | 2.082.075 | 47.359.575 |
| 10ª » | » | » | 47.092.500 | 3.000 | 4.168.250 | 42.921.250 |
| 11ª » | » | » | 41.574.300 | 4.500 | 391.175 | 41.178.625 |
| 12ª » | » | » | 1.222.100 | — | 6.175 | 1.216.925 |
| | | | 1.582.608.400 | 447.625.150 | 97.014.200 | 761.968.450 |
| A oro | 5 o/o | 1 o/o | 20.000.000 | 18.018.394 | — | 1.981.606 |

V.º B.º

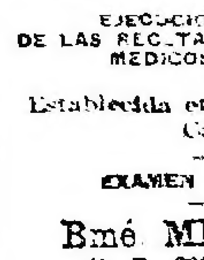
Buenos Aires, 30 de Abril 1922.

ANTONIO DIAZ, Gerente — ANTONIO PIMENTEL, Contador General

PUBLÍQUESE

CROVETTO, Presidente

LUIS F. LERENA, Pro-Secretario


Francisco Juliosuk
OPTICO TECNICO
ANTEOJOS, LENTES y CRISTALES
PARA CUALQUIER DEFECTO DE LA VISTA
EJECUCION PERFECTA DE LAS RECETAS DE LOS SEÑORES MEDICOS OCULISTAS
Establecida en 1897
Casa de Confianza
EXAMEN DE LA VISTA
Bmé. MITRE 1049
U. T. 2090, Rivadavia

La Mala Real Inglesa

RLBAJA DE TARIFAS DE PASAJES DE TODAS CLASES

Siguiendo su principio antiguo de estimular el tráfico entre Europa y la América del Sud, esta Compañía, a pesar de la gran oposición de parte de las Líneas Continentales en la Conferencia, ha resuelto rebajar sus tarifas considerablemente en todas clases después del 16 de junio, fecha en que e mina el compromiso actual.

Para informes, etc., ocurrir a la Oficina de la Compañía, Edificio Británico, RECONQ ISTA 392, Buenos Aires

# ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

## El teatro San Martín

Cuando los activos y progresistas empresarios señores Gerino hermanos, adquirieron en compra el teatro San Martín, se habló de las reformas que realizarían en él. Los hechos vienen confirmando lo que se dijo en forma honrosa para aquellos.

Las reparaciones del teatro San Martín, iniciadas apenas terminada la temporada última, han seguido en forma activa. Los propietarios han preferido unificar los rendimientos de una iniciación precipitada de espectáculos a su alto concepto de colocar aquel teatro entre los más confortables de la capital.

Así las obras que se vienen realizando en el viejo teatro de la calle Esmeralda, no son ya de refacciones, pues puede decirse que aquello es una reconstrucción completa. En esta forma el San Martín quedará convertido en uno de los teatros más coquetos y cómodos de la metrópoli. Es un esfuerzo encomiable de los señores Gerino hermanos, que con un desinterés plausible han antepuesto al espíritu utilitario, que es común a la gente que actúa en esos negocios, una elevada mira de mejoramiento estético de su teatro.

Los detalles de ornamentación armonizarán con todos los trabajos que se vienen realizando, formando así un conjunto selecto.

## D. Manuel Díaz de la Haza

Informamos hace algún tiempo que la pareja artística Josefina Díaz y Santiago Artigas, se habían separado del elenco de la Guerrero, formando compañía aparte. Como una consecuencia de esto, el conocido primer actor don Manuel Díaz de la Haza, desde hace años radicado entre nosotros y alejado de la escena, se ausentará para España en el entrante mes de junio. Don Manuel asumirá la dirección de aquel elenco, que se organizará bajo su hábil vigilancia.

Demás está decir que el veterano actor y experto director sabrá imprimirle una marcha excelente. Entre los propósitos del señor Díaz de la Haza, figura la actuación de aquel elenco en uno de los escenarios de Buenos Aires en 1923. Es una noticia grata.

## La Lubovska en Montevideo

Desirée Lubovska, la danzarina que recientemente actuara en el Nuevo con escasa fortuna, se ha presentado en el Artigas, de Montevideo, obteniendo un grato suceso. Nos alegramos.

## Smart

Las funciones vespertinas de hoy y mañana en el Smart, se realizarán con "El príncipe azul", de Pérez Petit, la sentimental comedia que el año pasado fué un éxito para Angelina Pagano, su principal intérprete.

## Ruggero

Con bastante fortuna continúa desarrollándose en el teatro Florencio Sánchez, la temporada nacional de la compañía que encabeza Marcelo Ruggero.

Entre las obras que más aplauden en ese teatro, figuran "Panete", de Favaro, y "El pescador", de E. Gerardo López.

## Las obras de Benavente

En el Avenida reprisan mañana en vermouth "El amor cuesta", un acto y el lunes en función de moda "Señora ama", pieza que el autor defendió en su última conferencia contra algunas opiniones femeninas que la calificaron de ilógica.

## Ensayos

La compañía Renacimiento, que viene actuando en el Nuevo, ensaya la pieza "El turbión", original de Difilipis Novoa, autor que ya tiene dadas algunas interesantes producciones a la escena.

## Vespertinas de hoy

En el Nuevo representan el drama de Berisso "Con las alas rotas". El papel creado por Camila Quiroga en aquel mismo escenario, estará a cargo de Carmen Casnell.

—En el Victoria estrenan "La maestra del pueblo", de Berrutti.

—En el Liceo la comedia de Dowton y Acasuso "Camino del cielo", que acaba de dejar el cartel nocturno.

## Estreno en la Comedia

El lunes se estrenará la zarzuela "La alsaciana", que procede del Apolo, de Madrid.

## De viaje

Ayer se embarcó con destino a España, su patria, la aplaudida tiple cómica Rosario Pacheco.

—El miércoles se embarca para Madrid el conocido empresario don Emilio Lozada, quien va a ponerse al frente de los negocios teatrales que tiene en aquella capital.

## Marconi

El centenario de "Alma doliente", de Berrutti, se realizó anoche con sala repleta. Fué una apoteosis de la que debe estar satisfecho el autor y en especial Blanca Podestá, a cuya interpretación brillante se debe en gran parte el éxito.

Hoy habrá vespertina con "Sufre una venganza", de Parravicini.

**Marconi**

Rivadavia 2330 U. T., Mitre 2056

Matinee a las 15

**Alma Doliente**

Sección Vermouth a las 17.30

**Suprema Venganza**

NOCHE a las 21

**Canción de Epopeya**

y 103 representaciones de

**Alma Doliente**

Por la noche se inicia el espectáculo con el poema patriótico "Canción de epopeya", de A. Eduardo Rossi, cuyos versos, fluídos y amorosos, han gustado mucho.

## "Este es un hombre"

A raíz del estreno de la comedia de Arniches "Este es un hombre", realizado hace dos días en el Municipal de Bahía Blanca, dijo un colega de esa ciudad del Atlántico, lo siguiente:

"La comedia estrenada anoche en este teatro puede clasificarse entre las mejores del comediógrafo Carlos Arniches.

No sólo constituyó un éxito bien marcado de hilaridad, sino también pudo ser apreciada como pieza de relativa solidez en su argumentación; aspecto poco común a este género de producciones, — que es especialidad del autor, — inspiradas en el exclusivo objeto de proporcionar simples motivos de esparcimiento.

"Este es mi hombre" nos presenta en su cuadro inicial la ituación angustiosamente precaria de una familia reducida a la indigencia. El padre sin ocupación y la niña sin habilidad suficiente para aportar una ayuda eficaz, están a punto de ser arrojados al arroyo por un casero intransigente, cuando se presenta como única tabla de salvación una propuesta de empleo poco tentadora. Se trata de la inspección de una sala de juego y es condición imprescindible para su desempeño poseer un carácter enérgico, jugándose hasta la misma vida con el elemento maleante que constituye su público habitual.

Morir de hambre o en una posible riña plantean al afligido padre el duro dilema. Opta por este último término, y, desde ese entonces, se convierte por la necesidad en un valiente cuya fama, llevada por los contertulios de la casa, se extiende por todo Madrid.

El protagonista es un personaje pusilánime y su forzada valentía asume proporciones de heroicidad desesperada, a través de escenas trazadas con acentuada y feliz comicidad. Este manso y tranquilo señor se hace acreedor a un premio valioso que le concede la casa en mérito al temerario acto de arrojar, en descomunal batalla, a tres sujetos que en el garito son motivo permanente de inquietudes.

La fama heroica y la inesperada ganancia de aquella importante suma crean hábitos poco morales en el antes ejemplar padre. El dinero se va y la vuelta de la miseria pone a nuestro personaje en la situación de aptor de nuevo entre el ambiente vicioso pero lucrativo y la vida estrecha por ser honesta.

Las circunstancias han traído una mejor condición económica y el héroe se resuelve a reiniciar su existencia pacífica, realizando como final episodio, mantenedor de su nombre, una hombrada de efecto grandísimo. Por hambre fué valiente y como valiente se debe a la opinión ajena.

El difícil papel central fué desempeñado por el actor San Juan, con propiedad insuperable. Estuvo bien secundado; principalmente en lo que se refiere a la señora Anglada".

## El estreno de ayer en el Politeama

Oscar R. Beltrán, autor que hasta ahora había cultivado con discreta fortuna la comedia grande, hizo estrenar anoche en el Politeama por la compañía Vittone Pomar, un sainete en tres cuadros, con el título de "El alma del suburbio". El público acogió esta pieza con agrado y aplaudió de buen grado su interpretación que fué en todo momento correcta y eficaz.

Ha escogido el señor Beltrán para personajes de su sainete, tipos de las más variadas psicologías. Y así como se asiste en él a un desfile pintoresco y por momentos entretenido, aunque en ningún caso original.

Dicho en cuatro renglones, el argumento de "El alma del suburbio", se reduce a las peripecias porque pasa cierto sainetero que vive en un conventillo.

Tal personaje se ha enamorado perdidamente de "La Ambean...", actriz que ha hecho el rol de protagonista y acierto sainete que aquel ha estrenado con éxito; y como el flamante sainetero careciera de los medios indispensables para instalar brillantemente a su amante, va y empeña las alhajas — producto de un robo — de que le había hecho depositario cierto ladrón, vecino del conventillo común.

Luego de ciertas escenas graciosas, llega el momento de las reconvenciones para el culpable y se epiloga la farsa con la claudicación, por parte del protagonista, de sus arranques apasionados por la farandulera, a la vez que vuelve a conceder su cariño a la muchacha buena que fuera su primer amor en el conventillo.

"El alma del suburbio" es, como lo hemos dejado consignado más arriba, un sainete entretenido y si bien no ha de contribuir al mayor encumbramiento del nombre artístico de su autor, puede sí, defender el cartel del Politeama durante un tiempo discreto.

Pomar y Vittone, así como Parra, Elaya y la Bozan, fueron los intérpretes que más se destacaron en la "premiére".

## El estreno de anoche en el Odeón

El fecundo y desconcertante Muñoz Seca gustó también jugar con el público como juega con los vocablos. Buena prueba de ello nos la da el estreno de anoche en el Odeón, por la compañía de Rosario Pino.

"La señorita Angeles" es una pieza que empieza con todo el colorido del más pintoresco teatro regionalista de los Quintero, para torcer a medida que la acción avanza hacia lo sentimental y lo melodramático.

La señorita Angeles es una mujer [illegible] que se ha refugiado en un cortijo [illegible] ser hermana del administrador de éste. Estaba enferma y fué un [illegible] de humanidad [illegible] su estada la [illegible] del dueño de la finca que trae también a un hijo [illegible] de una herida. Angeles hace allí una vida ejemplar [illegible] hermosura y su aparente honestidad [illegible] el amor [illegible]. Ella también lo ama. Pero cuando aquello va camino de convertirse en un amor legalizado, Angeles comprende la necesidad de revelar la verdad. El enamorado se [illegible] al final de la obra, el joven manifiesta su [illegible] resolución de [illegible] en la vida. Es un triunfo [illegible].

Todo esto [illegible] matizado como es de presumir con esos pintorescos personajes que [illegible] el pontífice del retruécano y que prestan amenización a la obra.

Indudablemente Muñoz Seca sabe ponerse en contacto con el público por medio de sus personajes risibles y sus escenas cómicas ilógicas pero eficaces. No le ocurre lo mismo cuando va a lo sentimental de lo cual parece no tener la medida exacta, recurriendo a lo convencional y antojadizo.

A pesar de esto "La señorita Angeles" interesa y gusta, perdonándosele algunos yerros en mérito a tantos aciertos.

En la interpretación se destacó Rosario Pino que puso en juego todo su dúctil temperamento en el rol central, hecho con expresión y dominio absoluto.

Las señoras Muñoz Sampedro y Pino eficaces y expresivas también. Igualmente certeros los actores Soto, Navarro, Mesa y demás.

**LA JUSTICIA HA TRIUNFADO**

Reconociendo los derechos de nuestro campeón

**Luis Angel Firpo**

contra aquellos que osadamente quisieron arrebatarle la propiedad de la reproducción citematográfica de su triunfo contra MAXTED

**HOY** y días subsiguientes **HOY**

Debe Vd. ver la notable película pugilística

**FIRPO V. MAXTED**

En los salones EMPIRE, Maipú y Corrientes. — SUIPACHA, Suipacha 442. CINE ESMERALDA, Esmeralda 318. — TEATRO ESMERALDA, Esmeralda 443. — Con ello hará Vd. obra patriótica estimulando a FIRPO en su primer victoria por la conquista del campeonato mundial.

**ARGENTINE FOREING FILM**

## Una conmemoración



Una parte de los comensales

Con motivo de celebrarse ayer el centenario de "Alma doliente" en el Marconi, la empresa obsequió a intérpretes y amigos de la casa con una comida que fué un digno exponente de camaradería.

Reinó en el acto la más efusiva cordialidad, evidenciándose afectos y simpatías al autor y a los principales intérpretes.

## Coliseo

### SE ESTRENO ANOCHE CON EXITO "HANERL"

La compañía alemana de operetas ofreció anoche una novedad para el público de Buenos Aires, "Hanerl", la continuación de la "Casa de las tres niñas" que conociéramos el año pasado. Este solo anuncio bastó para que un numeroso público llenara la sala del Coliseo deseoso de saber si esta segunda parte sería tan interesante como la primera.

Digamos desde ya que sus números musicales son tan deliciosamente bellos como en "La casa de las tres niñas" [illegible]

[illegible] sala. La [illegible] con suma gracia y [illegible] tico rol de la [illegible] Sta. Lachinger, señora [illegible] señores Woertze, Stahinsky, Niessnaud y Stolzenberg, que completaron el reparto se desempeñaron con perfecta corrección.

¿EN QUE TEATRO SE ESTRENARA **El Tango de la Muerte** DE ALBERTO NOVION?

Dirigió el maestro Stegner con su habitual desgano, los coros muy buenos y la escenagrafía dejó bastante que desear.

## Froio - D'Amato

En el Coliseo Rivadavia, sito en esa arteria esquina Pergamino (ahí a la vuelta...) hará su debut hoy el conjunto nacional Froio-D'Amato con un programa interesante, en el que figuran los sainetes "La milonga", "Las entrañas del lobo" y "El conflicto de la esquina".

Este elenco hará también secciones vermouth diariamente.

# Cinematografía

## "Conflictos" es una nueva creación de la artista más perfecta por su arte y su divina sonrisa.

Envuelta por la gigantesca sombra de tétrica arboleda, levántase un sombrío caserón de piedra, a orillas de la gran selva del Norte.

Vive en él Juan Remalie, un viejo huraño, dueño de enormes parcelas que explota transformando en gruesas vigas los hermosos árboles que las pueblan. Sólo tiene por compañía a una vieja ama de llaves, que está a su servicio desde hace más de 27 años [illegible] los viejos cuentos de hadas.

[illegible]

Cuando Dora tuvo noticias de que su padre la obligaba a vivir con su tío hasta su mayoría de edad, tuvo un gesto de rebelión; pero el padre había previsto ello y había tomado sus medidas para obligarla a aceptar su resolución.

Al llegar Dora a casa de su tío, la recibió en la puerta la señorita Labo, la antipática ama de llaves, que le demuestra desde el primer momento un odio tan acendrado que despierta en la joven una fuerte aversión hacia ella.

Una hora más tarde llega su tío y fríamente, autoritariamente, comunica a su sobrina que debe obedecerlo sin replicar desde ese mismo instante.

Se sientan a la mesa rodeados de un falso misticismo religioso que llena de tristeza a la joven.

Transcurre así el tiempo hasta que un incidente callejero le hace conocer a Jevons, un apuesto joven que también se dedica a la explotación de bosques.

Aunque a Dora le son antipáticos los hombres de ese lugar, despierta su interés el hecho de que Jevons demuestra una cultura muy superior a la del medio que lo rodea.

Entablada la conversación a raíz de que Jevons defiende a Dora de un insolente hachero, ella sabe, por el mismo Jevons, de que éste es el más implacable enemigo de su tío, con quien debe él entrevistarse esa noche por razones de negocios.

Cuando a la noche ella baja de sus habitaciones, oye que la señorita Labo está hablando con alguien. Es ello tan insultado que la joven no puede resistir a la tentación de escuchar lo que se habla, y se entera, así, de que la vieja ama de llaves está diciéndole a un joven de que él es hijo de ella y del viejo Remalie, y de que está preparando un plan para que el joven herede los millones del huraño tío. Como en ese momento entrara Jevons, Dora cree que éste es el hijo de quien hablaba la señorita Labo, y no puede evitar mostrarle todo su desprecio, máxime cuando ella lo creía un hombre noble y bueno.

Al día siguiente el viejo Remalie sale para la ciudad por asuntos de negocios, y la infame harpía aprovecha la oportunidad para intentar asesinar a Dora.

Esta escapa, por casualidad, y huye a buscar protección en la cabaña de los hermanos Ginger, quienes juran defenderla a toda costa.

Por ellos la joven sabe que Jevons no es un hijo ilegítimo y que es todo un caballero, lo que la induce a aceptar el amor del apuesto muchacho.

Cuando el viejo Remalie vuelve de su viaje a la ciudad, se entera de la ausencia de su sobrina, y creyendo que la vieja ama de llaves la ha muerto, guarda un discreto silencio.

Decidido de una vez a derrotar a su enemigo, Juan Remalie decide que sus peones secuestren a Jevons, y que ataquen a su gente para evitar así de que sigan trabajando.

La joven, que llega a conocer los planes de su tío, se apresta a defender a su novio y le promete que hará volar un dique [illegible]

[illegible]

a su joven [illegible].

## "La hora del castigo"

[illegible] programa "Olimpo" de la [illegible]

[illegible] West [illegible] año, es el siguiente:

Heriberto Trent y John [illegible] durante su juventud [illegible]. Han compartido días de miserias y de hambre, durante los cuales la necesidad los ha arrastrado a cometer algunas acciones, que hoy, muchos años después, repudian y lamentan con toda su alma. Entre estas malas acciones cometidas, una hay sobre todo que pesa sobre su ánimo entristeciendo sus días que de otro modo habrían sido de plena felicidad.

Al comenzar nuestra historia [illegible] a la misma hora, llega a manos [illegible] día para el día siguiente [illegible] que deben sufrir ambos en pago de un crimen que han cometido. Y ambos, con el dolor de una separación que suponen ha de ser definitiva se despiden de sus hijos.

A las ocho en punto se encuentran ambos en la casa de Aston Romney, en un inmenso salón de aspecto lúgubre. Sobre una mesa, en dos cajas hay dos pistolas. Y John y Percy, como quien cumple un mandato inexorable las llevan a sus sienes. Pero alguien interrumpe la escena y este es Hiram, el [illegible] quien les trae un nuevo mensaje, en el que se les comunica por fin [illegible] y que la amenaza de muerte que pesa sobre ellos no ha de realizarse aún y que la venganza les ha de sorprender inesperadamente en plena felicidad.

Han pasado algunos años. Heriberto Trent [illegible] alcalde de la ciudad [illegible]. En su frente [illegible] se nota una arruga, muda demostración de una idea fija que [illegible] en su alma sin darle tregua ni reposo.

[illegible]




### "LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

Teatros y Variedades vease el "Carnet del Viajero" de 1a. pagina.

EMPIRE THEATRE [illegible]

[illegible]

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. [illegible]

IMPERIAL [illegible]

[illegible]

### EXCURSIONES

[illegible]

**Majestic**

Lavalle 837 — U. T. 2894 Riv.

Compañía Nacional de Dramas y Comedias

MARY BUSCHIAZZO-MANGIANTI

1er. Actor Alfredo F. LLIRI

Asesor Literario José A. Saldías

Jueves 1o. de Junio

DEBUT

**La Señora Ministra**

3 Actos de SALDIAS

**Universal Film Manufacturing Co.**

PRESENTA A

**PRISCILLA DEAN**

**En "CONFLICTO"**

HOY: Empire, Esmeralda, Callao

MAÑANA: EMPIRE, ESMERALDA, CALLAO, AMERICAN PALACE, GAUMONT, MITRE

La más sensacional película que ha filmado la eximia actriz

Cinzano
Vermouth

DE MUCHO INTERES PARA SUS OJOS
Suvá
Es actualmente el Instituto Optico Oculístico más conocido en Buenos Aires, por ser el más antiguo, acreditado y recomendado por la mayoría de los médicos. Contamos como clientes al 70 o|o de las personas que usan anteojos [illegible], y esto se debe a que nuestros beneficios, seguridad, calidad y precios reducidos no los ofrece ningún otro.
En nuestro INSTITUTO tendrá Vd. seguridad y exactitud en la preparación de su receta, cristales de calidad extrafinos, con bujes de seguridad (patentados) para impedir que se rompan.

Modelo No. 1
LENTES "SUBLIME" NOVEDAD
Lentes Sublime, oro 14 kilates $ 15
Lentes Sublime, oro reforzado " 10
Lentes Sublime, de plata Suvá " 6

Modelo No. 4
ANTEOJOS CON ORO, PATILLAS CURVAS
Anteojos oro reforzado, 14 kilates, arquitos imitación $ 15
Anteojos oro, 14 kilates, reforzado " 10
Anteojos de plata Suvá " 6

Modelo No. 2
LENTES "SUBLIME" CON ARITOS IMITACION
Lentes Sublime, oro 14 kilates $ 20
Lentes Sublime, oro reforzado " 15
Lentes Sublime, de plata Suvá " 9

Modelo No. 5
ANTEOJOS CAREY E IMITACION JASPEADOS
Anteojos carey, redondo $ 23
Anteojos carey, ovalado " 20
Anteojos imitación redondo u oval. " 11

Modelo No. 3
LENTES DE CAREY E IMITACION JASPEADOS
Lentes carey, resorte de oro $ 20
Lentes carey, resorte acero " 16
Lentes imit. carey, resorte acero 6 y 8

Modelo No. 6
ANTEOJOS CON VIDRIOS MONTADOS AL AIRE, SIN ARCO
Anteojos oro 14 kilates, macizo $ 25
Anteojos oro 14 kilates, reforzado " 10
Anteojos de plata Suvá " 5

CUANDO BAJE A BUENOS AIRES, NO OLVIDE QUE:
EL INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA" es el primero y único en esta Capital que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta GRATIS prescripta legalmente por médicos oculistas en Consultorios particulares.
Esto beneficio que ofrecemos no aumenta el precio de los anteojos.
Instituto Optico Oculístico "SUVÁ"
350—FLORIDA—350
Casa de primer orden establecida hace 40 años
PEDIDOS DEL INTERIOR SE DESPACHAN EN EL DIA

escuchan atentamente los discursos que se recitan. De pronto, Heribert Trent se retira a las habitaciones interiores y minutos después se oye un tiro. Forzada la puerta, se encuentra el cadáver del nuevo alcalde, atravesada la sien por un balazo. Nadie atina a comprender si es un asesinato o un suicidio. Lo primero nadie se lo explica, pues Heribert, feliz y querido por sus conciudadanos, no tenía motivo alguno de infelicidad. Pero John Riddon, el único que podría explicar el misterio, atacado por el miedo, desaparece misteriosamente.

Esto plantea un interesante problema, cuya resolución parece imposible puedan resolver los policías que se han encargado de desenvolver esta intriga, lo que da lugar a una serie de situaciones originales hasta llegar a la solución del misterio que sorprende por lo inesperado.

La película ha sido realizada en admirable forma, mediante un adecuado conjunto de intérpretes y una bien atinada dirección.

## "El disco de fuego"

Por Elmo Lincoln. Novela dramática de Jeway Has, que se exhibe en 18 episodios de la Sociedad General — 13 y 14 episodios, "La jaula invisible" y "Los rayos de Púrpura"

"LA JAULA INVISIBLE"

Al sentir que el techo del túnel se les viene encima, Elmo agarra fuertemente a Elena con una mano, mientras que la otra se ase fuertemente al borde que forma la boca del túnel y deja que la vagoneta se escape de sus pies, empujada por la fuerza de la explosión. Asustados de su propia obra, los bandidos huyen a la desbandada hacia el interior de los bosques. El misterioso motociclista saca a Elena y a Elmo del inminente peligro en que se hallan, para caer al poco rato nuevamente en poder de Stanton, quien valiéndose de amenazas e insultos, obligó a sus secuaces a regresar a las ruinas del túnel. Elena es conducida a la tienda del viejo Kolp, infame guarida de rufianes y gente de mal vivir. Sin embargo, Elena permanece poco tiempo en el tenducho de Kolp, pues Barrows, el jefe de detectives, practica un registro en el barrio y casualmente encuentra a la secuestrada. Desgraciadamente, ninguno de los malhechores cae en poder de la policía, debido a que Estela, la cómplice de Stanton, traiciona una vez más a su jefe. Pero Elmo sorprende a la desleal secretaria comunicándose por teléfono con Stanton, y la obliga a revelarle el paradero de Elena y del detective Barrows. Cuando Elmo ha conseguido el informe que desea, monta en el primer automóvil que encuentra, y a los pocos minutos se apea ante la puerta de la tienda de Kolp. Este, al ver al joven, se pone a temblar de miedo, pues cree, y no le falta motivo para ello, que ha llegado su última hora. El viejo Kolp acompaña a Elmo hacia el sótano del inmundo cuchitril. Al llegar al pie de la tortuosa escalera, una mano invisible da un golpe a la vela con que Kolp alumbra la estancia, y Elmo se siente empujado hacia una obscura jaula. Alguien enciende un farol de aceite y a la escasa luz que hay en la jaula, Elmo puede distinguir la repugnante figura de Stanton. El prisionero extiende la mano a Stanton para felicitarlo por su ingenio, y cuando Elmo lo tiene al alcance de la mano, la agarra fuertemente por el pescuezo y amenaza estrangularlo, si no pone inmediatamente en libertad a Elena y al detective Barrows.

"LOS RAYOS PURPURA"

Lejos de poner en libertad a Elena y al detective Barrows, al ver que Elmo pretende estrangularlo, Stanton llama a gritos a sus secuaces y éstos arrancan al miserable de las garras del enfurecido joven. En seguida lo empujan hacia un escotillón oculto debajo de una vieja alfombra, y el desgraciado cae a las turbias aguas del canal abierto debajo del tenducho de Kolp. Mas los canallas se equivocan, pues Elmo, sin perder un momento la serenidad, consigue asirse fuertemente a una escalera colgante y espera que sus enemigos se marchen. Elmo empuja la puerta por donde momentos antes Stanton mandara arrojarlo, y logra introducirse en el calabozo donde Elena y el detective Barrows son impíamente torturados para arrancarles el secreto del disco de fuego.

Stanton y sus repugnantes secuaces ignoran que el disco de fuego, que con tanta ansiedad desean, está en poder de su cómplice Estela, quien, aprovechando un descuido del misterioso motociclista, logró apoderarse del codiciado invento.

Mientras tanto, los secuaces de Stanton continúan en su nefasta tarea de torturar a Elena. Una piedra gigantesca, suspendida sobre la cabeza de la joven, amenaza aplastarla si persiste en su mutismo. Afortunadamente, cuando uno de los sicarios se prepara a cortar la cuerda que sostiene la piedra, Elmo asesta un tremendo puñetazo en la cabeza del miserable y le obliga a abandonar su presa. Libre de sus verdugos, Elena ayuda a Elmo a desatar las ligaduras que aprisionan al jefe de detectives Barrows y cuando han logrado su objeto, tratan de salir a la calle por medio de un túnel subterráneo. Mas apenas han andado una docena de pasos, el techo del túnel se les viene encima, y los tres fugitivos hubieran perecido irremisiblemente, si sus mismos verdugos no los hubiesen sacado de entre los escombros para sujetarlos a una muerte más lenta y brutal. Stanton ordena a sus secuaces que abandonen a Elmo debajo de un enorme montón de arena y conduzcan a Elena y al detective Barrows al gabinete de los rayos Púrpura, el piso del cual está cargado de electricidad. Dos detectives que logran introducirse en el fatídico gabinete, pagan con sus vidas su imprudencia. Haciendo esfuerzos sobrehumanos, Elmo logra salir del montón de escombros que lo asfixia y, tambaleándose, llega a la puerta del gabinete de la muerte.

## "Champi-Tortu"

SE ESTRENA HOY

Después del obligado paréntesis de la última guerra, la cinematografía francesa que ocupaba uno de los primeros lugares en la producción mundial hasta el año 1914, ha entrado en un nuevo período de actividad que empieza a devolverle su merecido prestigio. Nada falta en Francia para la realización de producciones excelentes. En su escena, de una rica y gloriosa tradición abundan los grandes intérpretes, y seguramente cuenta ella con un grupo de autores de reputación indiscutible. "Champi-Tortu", la película del programa Realstar que la Sociedad General estrena hoy en el Empire, Callao y Gaumont es una prueba evidente de lo que decimos y también de la facilidad con que en Francia se adoptan todas las innovaciones inteligentes. Basada en la famosa novela de Gaston Cherau, "C'était un pauvre petit jaloux...", nos pinta la pequeña tragedia de un niño deforme, huérfano de padre, e hijo de una mujer joven y bonita que atrae con sus naturales encantos la admiración de todos cuantos la rodean. Cristiau, tal el nombre del huérfano que al principio disfrutó de toda la ternura de una madre, dulce, joven y alegre, ve como poco a poco los extraños le roban una parte de su afecto. Separado de ella sufre en el colegio todas las pequeñas humillaciones de esos seres que aunque tienen un buen corazón y un espíritu límpido, la naturaleza les ha negado el vigor físico. La muerte pone un triste final en la dolorosa y humana tragedia de este niño.

En el reparto de "Champi-Tortu" figuran además de Marie Kouzenoff, el actor Alexandre, Alcouber y otras figuras destacadas de uno de los más prestigiosos hogares de la escena gala: la "Comedia Francaise".

RENDEZ - VOUZ SOCIAL
CONFITERIA PARIS
CHARCAS Y LIBERTAD

# CRONICA SOCIAL



En las primeras horas de la tarde de ayer ha dejado de existir la señora Ladislada Aminta I. R. de Ruiz Moreno, a raíz de una breve enfermedad.

La muerte ha venido a tronchar una existencia en plena juventud pues la extinta no contaba sino 25 años de edad, y una vida llena de halagos a los que se había hecho acreedora por las bellas prendas morales que la adornaban.

El sepelio de sus restos se efectuó esta mañana en el cementerio del Oeste, motivando una sentida manifestación de duelo.

* * *

En el salón de actos del colegio San José tendrá lugar mañana, a las 15 horas, una matinée organizada por la comisión de Señoritas Cooperadoras del Asilo del Sagrado Corazón de Jesús.

Las localidades para la fiesta pueden solicitarse a la madre superiora del asilo, calle Moreno 2266, o por teléfono al número 4296 de Libertad.

* * *

En el templo del Salvador fué consagrada esta mañana, con misa de esponsales, la unión matrimonial de la señorita María Teresa Duncan Vela con el señor Eduardo Saubidet Bilbao, siendo padrinos la señora Mercedes Saubidet de Díaz Arana y el señor Carlos Duncan.

Los novios entraron al templo con sus padrinos, acompañados del siguiente cortejo:

Emma Vela de Duncan con Rodolfo Díaz Arana, Mercedes E. Duncan Vela con Alfredo Saubidet Bilbao, Georgina Bilbao con Carlos Duncan Vela, Esther Saubidet de Mayol con Jorge Mayol, Cecilia Bilbao con Felipe Duncan Vela, Celia Healy de Cazón con Rafael Cazón, María Celia Clerice con Natal T. Torres.

En el enlace civil fueron testigos los señores Felipe y Carlos Duncan Vela, por parte de la novia, y los señores Alfredo Saubidet Bilbao y Rodolfo Díaz Arana, por la del novio.

* * *

En el templo de San Cristóbal se rezará mañana un funeral en memoria de la señora Rosa D. de Saavedra.

* * *

La señora Dolores Lavalle de Lavalle que festeja hoy el 91 aniversario de su nacimiento, verá exteriorizarse las numerosas simpatías y afectos que supo conquistar por sus innumerables virtudes y nobles dotes de carácter.

* * *

Ha fallecido en La Plata la señora Delfina Sandoz de Andrade, respetable dama que vivió rodeada del afecto y consideración de cuantos la trataron y pudieron apreciar en ella sus estimables dotes.

La inhumación de sus restos se efectuó en el cementeroi de dicha localidad, asistiendo al acto numerosa concurrencia.

* * *

En el templo de San Miguel será bendecido esta tarde el enlace de la señorita Sofía Calisto con el señor Alberto Klappenbach.

Serán padrinos la señora Sara Martín de Klappenbach y el señor Alfredo F. Calisto.

Los novios entrarán al templo con sus padrinos, acompañados del siguiente cortejo:

Berta Carpentiero con Alfredo E. Klappenbach, Ofelia M. Riesco de Calisto con Alberto Calisto, María T. Klappenbach con Raúl Molina, Concepción Calisto con José María Klappenbach, Adela F. de Carpentiero con Luis Carpentiero (hijo), Josefina Klappenbach, Adela F. de Carpentiero con Roberto Petit, María Delfina Klappenbach con Agustín N. Urioste, Margarita Martín con Jaime Damianovich, Dora Cifone con Guillermo Pérez Wright, Nélida Vázquez con Aquiles López, Concepción Mazá con Guillermo Glappenbach.

* * *

En el Prince George's Hall tendrá lugar mañana a las 15 un concierto patriótico organizado por la Academia Mozart que dirige la señora Violeta Vattuone de Miele.

Se desarrollará un interesante programa a cargo de las señoritas Luisa Dausignac, Antonia Cosentino, Celia Osraña, Paulina y Sofía Burdinan, Angélica Gabelich, Julia Vaccaro, María Delia y Nélida Rodríguez Treviño, Elsa Reza Brandé, Laura Mile Vattuone, etc., etc.

* * *

De Adrogué:

Ha despertado general interés en nuestra sociedad, el te que a beneficio de los pobres que sostiene la sociedad de señoras de San Vicente de Paul, se efectuará mañana en los salones del Club Social Almirante Brown.

Numerosas familias de esa han prometido asistir y a centar por las invitaciones solicitadas, queda descontado su éxito.

Una buena orquesta ejecutará piezas de su repertorio.

* * *

La boda de la señorita Emma Wirth con el señor Ignacio Navarro será bendecida esta tarde.

* * *

El R. P. Frías bendecirá hoy a las 18.30 en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias la boda de la señorita María Angélica Halbach con el señor Emilio Gómez Bustillo.

Actuarán de padrinos la señora Marta Bonorino de Halbach y el señor José María Gómez Bustillo.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

María Angélica Halbach con Carlos Halbach; Marta Bonorino de Halbach con Emilio Gómez Bustillo, Marta Elena Halbach de Furst Zapiola con Carlos Furst Zapiola; Delia Madero de Halbach con José María Gómez Bustillo; Matilde Halbach con Andrés Gómez Bustillo; Adela Halbach con José María Miguens; Elvira Bonorino Udaondo de Sojo con José Tomás Sojo, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo con Carlos Bonorino Udaondo, Georgina Massini de Astoul Bonorino con Félix Astoul Bonorino; Isabel Bonorino Udaondo de Marcó con Horacio Marcó; Margarita Frías con Delfín Huergo Pauneto, María Elena White con Leopoldo Frías (hijo), Adelia Díaz Vieyra con Teodoro Basavilbaso, María del Carmen Miguens con Horacio Rocha; María Luisa Baffico Miguens con Leopoldo Montes de Oca (hijo).

Del acto civil que se realizó ayer fueron testigos por parte de la novia el señor Carlos Halbach, y por la del novio el señor Andrés Gómez Bustillo.

* * *

Mañana a las 14 horas, se celebrará en el local de Exposiciones de la Sociedad Rural Argentina, el festival extraordinario, que en conmemoración de la gloriosa semana de Mayo, ofrece la comisión directiva de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres a los gremios de trabajo femenino de la capital.

Esta inauguración de las Tardes Recreativas para obreras, es auspiciada por la Intendencia Municipal, habiendo organizado su programa la dirección general de Ejercicios Físicos.

La comisión directiva de la Biblioteca invita a todas sus asociadas quieran concurrir a este hermoso acto de solidaridad femenina para atender personalmente y obsekuiar a las asociadas, empleadas en las fábricas de:

Galletitas "Bagley", Cohocolate Saint Hnos., Cigarrillos Piccardo, Cigarrillos Ariza Hnos., Clavos "Los Martillos", Bossio Hnos., Escuelas Nocturnas, Sociedad "Amigos de la Educación", Escuela Vespertina Fco. P. Moreno, Hogar Policial de la Sección 17, Costurero de la Sociedad de Beneficencia, Taller de San José, Tintorería del Agua Prat, Escuelas de la Liga Patriótica.

* * *

El enlace de la señorita Elisa López Lecube con el doctor Emilio J. Marín será bendecido hoy en casa de la novia, siendo padrinos la señora Delia Marín de López Lecube y el señor Alejo López Lecube.

* * *

En obsequio de la señorita Julia Fernández Guerrico y del señor Daniel Martínez de Hoz, quienes han formalizado recientemente su compromiso matrimonial, el señor Enrique Duhau y su señora María Teresa Lacroze, reunieron anoche a comer a un grupo de personas de su amistad.

* * *

En casa de la novia será bendecido hoy el enlace de la señorita Amelia Lamela Canavery con el capitán Ernesto A. Pfyrrer, siendo padrinos la señora Carmen Lamela Canavery de Díaz y el señor Gabriel Lagleyze.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia, los señores [illegible] Lamela Caña et Arturo P. Díaz, por parte del novio los doctores Diógenes Massa y Carlos Peters.

* * *

Festejando un acontecimiento de familia el señor Enrique Gaona y su señora María Teresa Gaona ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones.

* * *

Los señores Josué y Severo T. Herrera, que festejaban ayer una fiesta íntima, fueron objeto de una cariñosa demostración por parte de un grupo de amigos íntimos.

* * *

El doctor Estanislao Carranza González y señora Celina Urízar ofrecieron ayer un té en obsequio de las amistades de sus sobrinas María Florentina y Alicia Funes Urízar.

Estuvieron, entre otras, las señoritas

Alejandrina Rayces, Angélica y Raquel Carranza Lucero, María Ferreyra Cortés, Julia y Leonor Moreno, Adela Díaz Molina, Elsa María [illegible], B. Piñero Sorondo, M. Díaz Valdez, Carmen Gallo Argerich, Alicia y Otelia Funes, Esther y Angela Ozenade, B. y N. Fernández, María Elena y Angélica Arambarri, Enriqueta Rayces, Blanca y Elena Palma O'Donell, Susana Micks [illegible], Susana Graciela Bouquet, María Florentina, Alicia y Stela Urízar Funes, Victoria Bajos Alcain.

* * *

Esta mañana, a las 10.30, se rezaron misas en la iglesia del Carmelo en memoria de la señorita Ana M. Casas, renovándose en la triste ceremonia el pesar causado por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

Ha de ser lamentado sinceramente el fallecimiento del señor Ricardo Estévez, acaecido anoche en su residencia de Belgrano.

Muere a los 60 años, después de sufrir una penosa dolencia, que lo había substraído a las tareas rurales, a las que estaba dedicado.

Su fallecimiento enluta un conocido grupo de familias, entre ellas las de Estévez, Oliveira, [illegible], Cardoso y Lapell.

Sus restos serán inhumados esta tarde en el cementerio del Norte dando margen la triste ceremonia a una sentida manifestación de pesar.

* * *

En la capilla del Colegio San José se rezará mañana una misa en acción de gracias mandada oficiar por el señor José Lapierre y señora Elvira Pedaribes, con motivo de [illegible] bodas de plata matrimoniales.

Por tal motivo, los esposos Lapierre Pedaribes reunirán en su domicilio particular el salado de sus numerosas amistades, [illegible] una interesante reunión [illegible].

* * *

—Guarda cama [illegible] señora María Haydée L. de [illegible].
—Mejorada la señora [illegible] Blanco de Laraño.
—Mejor el señor Raúl [illegible].
—Guarda cama la señora María Giménez Zapiola de Casares.
—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica con resultado satisfactorio la señora Esther Casal de Rojas.
Mejorado el señor Horacio Durañona.
—Se encuentra enferma la señorita Isa Piñero.
Mejorada la señora Rosa N. de Casares.
—Continúa enferma la señora Leonor de la Rosa Gorostiaga.

* * *

Han llegado.
— De Bahía Blanca los capitanes de fragata Horacio Oyuela y Arturo Cueto
—De Paraná el general Isaac de Oliveira Cézar
—De Córdoba la señora María Esther Llavallol de Roca.
—De Bahía Blanca el señor Alfredo del Gaje.
—De Santiago del Estero A. Llanos Argarañás.
—De Córdoba el doctor Alberto Peralta Ramos.
[illegible] el coronel Emilio V. Sartter.

* * *

Han partido.
—Para [illegible] el doctor Manuel Lastra [illegible]
—[illegible] el señor Narciso Ocampo y su señora Delia Alvear.
—Para [illegible] el señor Alvaro Barros, [illegible] Eloísa y [illegible] María [illegible] Fernández
—Para [illegible] el teniente [illegible] R. Galarza.
—Para Estados Unidos de Norte América el señor Ramón Santamarina y su señora Teodelina Bosch Alvear.
—Para Córdoba el señor María [illegible] Massón.
—Para Tucumán la señora Corina [illegible] Zavaleta.
—Para Córdoba el señor Enrique Salas Molina.
—Para [illegible] el señor Antonio Soré.
—Para La Quinta el señor Eduardo Quintana.

## Con oxigeno se cambia el cutis

El sistema más moderno para mejorar el cutis consiste en "quitar", en vez de "agregar" el cutis malo. Por medio de un suave procedimiento de oxigenación, quítase el cambio de materia gastada que, adherida fuertemente al rostro, ocasiona la fealdad, palidez y sequedad del cutis. La aplicación de cera mercolizada, durante varias noches, extendiéndola sobre el rostro lo mismo que si fuese cold-cream, produce rápidamente los resultados deseados. Al contacto con el cutis, la cera descarga oxígeno libre, que destruye totalmente la materia muerta, sin afectar los tejidos sanos. Eliminadas todas esas adherencias, queda en seguida al descubierto el cutis lozano y joven que toda mujer tiene inmediatamente debajo de la cutícula vieja. La cera mercolizada (en inglés, "pure mercolized wax"), que se encuentra en toda farmacia, es altamente beneficiosa para el cutis, al que nunca puede causar daño.

9-5-922

## DE LA PLATA



El gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo, su señora Josefina Achával, monseñor Alberti y un grupo de damas concurrentes a la recepción que se realizó en la residencia de los gobernador



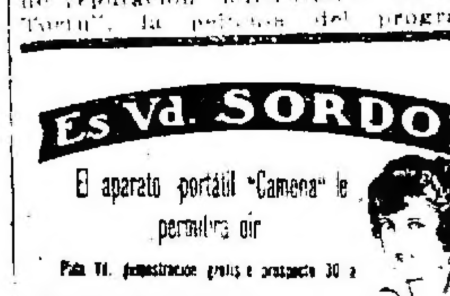
Grupo de concurrentes reunidos en el comedor, durante la recepción ofrecida por el gobernador y su señora



El gobernador de la provincia y un grupo de concurrentes a la fiesta celebrada ayer en los salones de la Municipalidad

¡¡SEÑORA!!
Antes de hacer sus compras visite la
Tienda "Las Tres B. B. B." B. MITRE y CERRITO
y Tienda "EL PARQUE" CARLOS PELLEGRINI 474
SON LAS TIENDAS MEJOR SURTIDAS Y COMPRARA MAS BARATO







LA ONDULACION ELECTRICA PERMANENTE
POR
G. MOUSSION
CALLAO Y SARMIENTO
ES LA MAS PERFECTA

¡¡Señora!! Sea Vd. hermosa
Con nuestros productos "Dulcinea" desaparecen las arrugas que hacen que Vd. parezca vieja siendo joven.
Con nuestros productos "Dulcinea" conseguirá tener un cutis terso y sonrosado de perfecta belleza.
Con nuestros productos "Dulcinea" conseguirá que desaparezcan las pecas, manchas y rojeces que afean su cara y será bonita.
Con nuestros productos "Dulcinea" sus senos adquirirán un completo desarrollo y su busto perfecto lucirá esbelto y será hermosa.
Mándenos por giro bancario o postal 20 Pesetas, o sean $ m n. 8.65, y en enviaremos certificados los productos "Dulcinea" y nuestro folleto ilustrado LIBRO DE BELLEZA que contiene consejos prácticos de higien y belleza femenina.
SEIJO & VALDES
Exportadores e Importadores
La Coruña, Ciudad (España)
Agentes depositarios de la casa Scheidt y reichard de Koln (Alemania) de perfumería en general.



REMITIENDO:
$ 1.50 recibirán un tarro Hormiguicida "PAX" de 5 onzas.
$ 0.80 una pastilla "SUNSET" en cualquier color.
Agregar $ 0.20 por gasto de encomienda.

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE MAÑANA

### Comentarios y pronósticos

Con la base de los dos premios clásicos 25 de Mayo y Güemes, se efectuará mañana en Palermo, una interesante reunión de carreras.

Además, como las pruebas ordinarias estarán también muy bien concurridas, no hay duda que acudirá mañana al hipódromo un crecido número de aficionados.

PERFORMANCE Y APRONTES DE LOS COMPETIDORES DE LA REUNION DE MAÑANA.

PRIMERA CARRERA

Distancia 1500 metros

FRESILLA. — En sus dos últimas presentaciones la hija de Fulana tuvo la siguiente figuración: Con 51 kilos fué cuarta de Hipérbole 41, Rosy Queen 47 y Oriflamme 48, en 1'44" 1,5 los 1700 metros y luego con 46 fué no placé de Nudo 54, en 1'39" 2,5 los 1600 metros.

Puede ganar.

HURACAN. — Ganó con 56 kilos, segundo Trolero 53, tercero Musulmán 53 en 1'44" 2,5 los 1700 metros y luego con 47 hizo puesta con Zlem 59, tercero Cara Sucia 54, en 1'52" los 1800 metros.

Con J. Fernández marcó 42. Es el favorito.

ORIFLAMME. — Con 49 kilos fué segunda de Hipérbole 41, en 2'8" 1,5 los 2000 metros y luego con 57 fué no placé de Huracán 56, en 1'44" 3,5 los 1700 metros.

Marcó 41" 1-5.

WAMPA. — Ganó con 43 kilos, segundo Hudson 47, tercero Malato 51, en 1'36" 4,5 los 1600 metros y luego con 46 fué tercero de Nudo 51 segundo Lemún 50, en 1'39" 2,5 la misma distancia.

Puede ganar.

SU SEÑORIA — Con 45 kilos fué no placé de Fred 45, en 1'37" 2,5 los 1600 metros y luego con 44 fué no placé de Lemún 45, en 1'36" 3,5 la misma distancia.

Con Fennucci y a la par de Fidalgo marcó 46" 3,5. Corre mucho.

FIDALGO. — Con 46 kilos fué cuarto de Nudo 51, Lemún 50 y Wampa 46, en 1'39" 2,5 los 1600 metros; y luego con 56 fué cuarto de Huracán 56, Trolero 53, y Musulmán 53 en 1'44" 2,5 los 1700 metros.

No corre.

CARABINIER. — No placé con 53 kilos de Nudo 59 en 1'32" los 1500 metros, y luego con 54 fué tercero de Ceci 55, segundo Atlanta 52, en 1'52" 1,5 los 1800 metros.

Anda bien.

GINES. — Con 45 kilos fué segundo de Robile 45, en 1'39" 3,5 los 1600 metros; y luego con 49 fué tercero de Cunumi 50, segundo Wampa 47, en 1'38" 2,5 la misma distancia.

Con J. Canal marcó 41".

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1200 metros

CHIDAN. — Debutó siendo no placé de Grace Darling en 1' 3,5 los 1000 metros; y luego fué no placé de Incaguaza en 1'17" 1,5 los 1100 metros.

Anda regular.

NOISETTE. — Fué segunda de Desdeñosa en 59" 2,5 los 1000 metros; y luego en el clásico Blaus fué no placé de Black Beauty, en 1'14" 1,5 los 1200 metros.

Es la favorita.

ASTUCIA. — Fué segunda de Morada en 1'37" 1,5 los 1100 metros y luego fué segundo de Firmeza XII en 1'18" 4,5 la misma distancia.

Puede ganar.

TIRIFILA. — Fué no placé de Nuez en 1'8" los 1100 metros; y luego fué tercera de Firmeza XII, segunda Astucia, en 1'8" 4,5 la misma distancia.

Anda bien.

PRIMROSE. — Corrió una vez siendo cuarto de Incaguaza, Nebulosa XII y Balsalea en 1'7" 1,5 los 1100 metros.

Es difícil.

SALINERA. — Fué segunda de Grace Darling en 1' 3,5 los 1000 metros, y luego fué tercera de Black Beauty, segunda Jalousie en 59" 2,5 la misma distancia.

Puede ganar.

SABROSA. — Es debutante.

Anda bien.

COQUETONA. — Es debutante.

No corre.

LA SULAMITA. — Corrió una vez siendo no placé de Nebulosa XII, en 59" 2,5 los 1000 metros.

Puede rehabilitarse.

ANAPA. — Debutó siendo no placé de Incaguaza en 1'7" 1,5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Firmeza XII en 1'8" 1,5 la misma distancia.

No corre.

HINCAPIE. — Corrió una sola vez siendo no placé de Coronadora en 59" 1,5 los 1000 metros.

Es ligero.

VANA. — Corrió una vez siendo no placé de Firmeza XII, en 1'8" 4,5 los 1100 metros.

Es difícil.

CHIROLA. — Fué no placé de Desdeñosa en 59" 2,5 los 1000 metros; y luego fué no placé de Firmeza XII, en 1'8" 4,5 los 1100 metros.

Anda bien.

ARMEL. — Debutó siendo no placé de Morada en 1'8" 1,5 los 1100 metros, y luego fué tercera de Nebulosa XII, segunda Happy Fanny en 59" 2,5 los 1000 metros.

Puede ganar.

BALSALEA. — Fué no placé de Desdeñosa en 59" 2,5 los 1000 metros; y luego fué tercero de Incaguaza, segunda Nebulosa, en 1'7" 1,5 los 1100 metros.

Puede correr bien.

MILDRED. — No placé de Incaguaza en 1'7" 1,5 los 1100 metros; y luego fué no placé de Nebulosa XII, en 59" 2,5 los 1000 metros.

No corre.

TERCERA CARRERA

Distancia 1200 metros

BOCANEGRA. — Corrió una vez siendo cuarto de Saphir, Brincador y Profano, en 1' 1,5 los 1000 metros.

Tiene buena carrera.

CALCADOR. — Debutó siendo no placé de Le Rappel en 1'2" los 1000 metros; y luego fué no placé de Pasha en 59" la misma distancia.

Anda bien.

CHANILAO. — Es debutante.

No corre.

ARANCEDO. — Corrió una vez siendo no placé de Brincador en 1'8" los 1100 metros.

Es difícil.

LLANERO. — Corrió una vez siendo cuarto de Fortíssimo, Zonzo Grande y Nunca Más, en 1'7" 3,5 los 1100 metros.

Anda bien.

BYNG BOY. — Es debutante.

Es ligero.

FREDY. — Es debutante.

Anda bien, pero es dudosa su presencia.

MALIGNO. — Fué segundo de Pandour en 1'7" 4,5 los 1100 metros; y luego fué segundo de Brincador en 1'8" la misma distancia.

Puede ganar.

CHARLES JACQUE. — Debutó siendo no placé de Le Rappel en 1'2" los 1000 metros, y luego fué segundo de Pasha, en 59" 2,5 la misma distancia.

No corre.

JUDAS. — Es debutante.

Anda regular.

ONTAL. — Debutó siendo no placé de Pasha en 59" los 1000 metros; y luego fué no placé de Fortíssimo en 1'7" 4,5 los 1100 metros.

Es difícil.

PEON. — Debutó siendo no placé de Albeniz en 1'7" 1,5 los 1000 metros; y luego fué no placé de Hippodrome, en 1'7" la misma distancia.

Puede correr bien.

MATE COCIDO. — Fué no placé de Sylves en 59" 3,5 los 1000 metros; y luego fué no placé de Brown, en 1'8" 1,5 los 1100 metros.

Anda mucho.

EL MOLLE. — Corrió una vez siendo no placé de Brincador, en 1'8" los 1100 metros.

Es difícil.

YUYO MORO. — Corrió una vez siendo no placé de Pasha en 59" los 1000 metros.

Puede ganar.

LIBERTARIO. — Corrió una vez siendo no placé de Pasha en 59" los 1000 metros.

Anda bien.

NATALIO MOSCA. — Es debutante.

No corre.

CUARTA CARRERA

Distancia 1800 metros

CHILE. — Ganó con 47 kilos, segundo Don't 43, tercero Tesón 51, en 1'37" los 1600 metros; y luego con 51, fué no placé de Lemún 45, en 1'36" 3,5 la misma distancia.

Marcó 41" 2,5. Puede ganar.

PASO DOBLE. — Ganó con 47 kilos, segundo Amarrete II 53, tercero Next 49, en 1'37" los 1600 metros; y luego con 54 fué no placé de [illegible] 54, en 2'1" 1,5 los 2000 metros.

Es buen candidato.

MERRY ANDREW. — Con 52 kilos fué segundo de Ovidio 51, en 2'6" 1,5 los 2000 metros; y luego ganó con 57 [illegible] de Espartizal 51, tercero Onlyonique 51, en 1'54" 2,5 los 1800 metros.

Con Carabajal marcó 42".

MUSULMAN. — Con 48 kilos fué no placé de Rosy Queen 46 en 1'40" los 1600 metros, y luego con 53 fué tercero de Huracán 56, segundo Trolero 53, en 1'44" 2,5 los 1700 metros.

Les gusta.

CANTADOR. — Ganó segundo Ovidio, tercero Merry Andrew en 2'2" 1,5 los 2000 metros, y luego con 47 fué no placé de Rosy Queen 46, en 1'36" 1,5 los 1600 metros.

A la par de Lemún marcó 42" 1,5.

OVIDIO. — Ganó con 51 kilos segundo Merry Andrew 52, tercero [illegible] 51 en 2'6" 1,5 los 2000 metros; y luego con 54 fué no placé de Huracán 56, en 1'44" 2,5 los 1700 metros.

Anda bien.

MALQUERIDA. — Con 55 kilos fué no placé de Nobleza 59, en 1'52" 4,5 los 1800 metros; y luego con 55 fué no placé de Petite Maman 54, en 1'52" 3,5 los 1700 metros.

Puede ganar.

PODEROSA. — No placé con 57 kilos de Petite Maman 51, en 1'52" 3,5 los 1800 metros; y luego con 51 fué no placé de Huracán 56, en 1'44" 3,5 los 1700 metros.

Con E. Ruiz marcó 44" 2,5.

FLERIDA. — Con 49 kilos fué no placé [illegible]

en el clásico Colombia de Retafila 57, en 2'18" 3,5 los 2200 metros, y luego con 42 fué no placé de Hipérbole 41, en 2'8" 1,5 los 2000 metros.

Anda regular.

JAQUE AL REY. — Fué tercero de Rodamado, segundo Gato XII, en 1'31" 4,5 los 1700 metros, y luego ganó, segundo Ford l'Air, tercero Nap, en 1'36" 3,5 los 1600 metros.

Con J. J. Fernández marcó 48" [illegible]

ADMIRABLE. — [illegible] querida en 1'40" 1,5 los 1700 metros, y luego fué no placé de Manda a ja, en 1'45" 1,5 los 1600 metros.

Con el podía marcar [illegible]

SERENISIMA. — Con 51 kilos fué no placé de Hipérbole 41, en 1'44" 1,5 los 1700 metros, y luego fué no placé de Mandarava, en 1'38" 1,5 los 1600 metros.

Anda regular.

OFERTA. — No placé con [illegible] de Hipérbole 41, en 2'8" [illegible] 2000 metros, y luego con 52 fué [illegible] de Mandarava 53, en 1'38" [illegible]

Vale poco.

PETROUSKA. — No placé con 56 kilos de [illegible] y luego con 53 fué no placé de Mandarava 55, en 1'38" [illegible]

Con [illegible] marcó [illegible]

bien.

QUINTA CARRERA

Distancia 1500 metros

TELADI. — Con 47 kilos fué [illegible] en el clásico [illegible] tercero [illegible] Rosa Roja [illegible] los 1200 metros, y luego fué no placé en el Ramón Blaus de Black Beauty, en 1'14" 1,5 la misma distancia.

Anda bien.

EFFY. — Con 55 kilos fué segunda en el clásico San Lorenzo de Black Beauty, en [illegible] los 1200 metros, [illegible] en el Ramón Blaus fué segunda de [illegible] en 1'14" 1,5 la misma distancia.

Con E. Morales marcó 41" 1,5. Puede ganar.

NEBULOSA XII. — Fué segunda de Incaguaza en 1'7" 1,5 los 1100 metros, y luego ganó, segunda Happy Fanny, tercera Armel, en 59" 2,5 los 1000 metros.

No corre.

HAPPY FANNY. — Debutó siendo segunda de Nebulosa XII, en 59" 2,5 los 1000 metros, y luego fué cuarta de Firmeza XII, Astucia y Tirifila en 1'8" 4,5 los 1100 metros.

No corre.

IVY. — Fué segunda de Teladi en el clásico M. Moreno, en 1'6" los 1100 metros, y luego en el Ramón Blaus fué cuarta de Black Beauty, Effy y Bright Eyes, en 1'14" 1,5 los 1200 metros.

Anda bien.

ROSA ROJA. — No placé en el clásico M. Moreno de Teladi, en 1'6" los 1100 metros, y tercera en el San Lorenzo fué tercera [illegible] Black Beauty, segunda [illegible] en 1'14" 1,5 los 1200 metros.

Con Acosta, y a la par de Royal Admiral marcó 43" 1,5. Puede ganar.

MORADA. — Ganó, segunda Astucia, tercera Narración, en 1'8" 1,5 los 1100 metros; y luego fué segunda de Hippodrome en el clásico S. J. Boncan, en 1'31" 1,5 los 1500 metros.

Puede estar cerca.

SIDERITA. — Debutó siendo no placé de Coronadora en 59" 1,5 los 1000 metros; y luego fué no placé de Nuez, en 1'8" los 1100 metros.

No corre.

DESDEÑOSA. — Corrió una vez y ganó, segundo Noisette, tercera Mirefial en 59" 2,5 los 1000 metros.

Con Lanatta marcó 36".

PIPPER BUD. — No placé de Lava, en 59" [illegible] metros, y luego fué cuarta de Noña Cheira, Nana y Warrener, en 52" la misma distancia, pista barrosa.

[illegible] los metros en 42".

NOBLEZA. — Fué no placé de Coronadora, en 59" 1,5 los 1000 metros; y luego no placé de Bright Eyes, en 1' 3,5 la misma distancia.

Es difícil.

LAVA. — No placé en el clásico San Lorenzo ganado por Black Beauty, en 1'13" 1,5 los 1200 metros; y luego fué no placé en el Ramón Blaus de Black Beauty, en 1'14" 1,5 la misma distancia.

Con [illegible] marcó 35" 1,5. Puede ganar.

NANA. — Ganó, segunda Incaguaza, tercera Nuez, en 1' 3,5 los 1000 metros, y luego fué cuarta y última de Lava, Grace Darling y Nebraska, en 1'7" los 1100 metros.

Con Quinteros marcó 42". Puede andar cerca.

SEXTA CARRERA

Distancia 1500 metros

HIPPODROME. — Ganó, segundo Reumbá, tercero Sylves, en 1'19" 3,5 los 1200 metros, y luego ganó el clásico S. J. Boncan, segunda Morada, tercero Pelion, en 1'31" 1,5 los 1500 metros.

Con Ruiz marcó 41" 2,5 a la par de Brown. Es el favorito.

BROWN. — Ganó, segundo Fromentin, tercero Caledín, en 1'8" 1,5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Sapeloteo en 1'21" 1,5 los 1300 metros.

Es difícil.

ALBENIZ. — Debutó ganando, segundo Selave, tercero Navegante, en 1'7" 1,5 los 1000 metros y luego en el clásico Lavalle fué cuarto de Mameluke, Cantoumini y Sineral, en 1'8" los 1100 metros.

Puede andar cerca.

PANDOUR. — Corrió una vez y ganó, segundo Maligno, tercero Caledín en 1'7" 4,5 los 1100 metros.

A la par de Debido Avesta marcó [illegible]

PELON. — Ganó, segundo Brown, tercero [illegible] en 1'7" 1,5 los 1000 metros, y luego fué [illegible] de Mameluke, en 1'10" [illegible]

Con [illegible] anda mucho.

FORTISSIMO. — Fué no placé de Pasha en 59" los 1000 metros, y luego ganó, segundo Zonzo Grande, tercero Nunca Más en 1'7" 4,5 los 1100 metros.

Con [illegible] marcó 42" 1,5.

JAIPUR. — Fué tercero y último en el clásico San Lorenzo de Reo, segundo Sapeloteo, en 1'15" 1,5 los 1200 metros, y luego fué no placé de Sapeloteo, en 1'21" 1,5 los 1300 metros.

[illegible] 41". Puede correr.

PASHA. — Debutó siendo no placé de [illegible] en 1'2" los 1000 metros, y luego ganó, segundo Charles Jacque, tercero [illegible] en 59" la misma distancia.

A la par de Fortíssimo marcó [illegible]

SIDERAL. — Ganó, segundo Storge, tercero Navegante, en 1'2" 1,5 los 1000 metros, y luego en el clásico Lavalle fué tercero de Mameluke, segundo Cantoumini, en 1'8" los 1100 metros.

Con Altamirano marcó [illegible]

CHARLES JACQUE. — Debutó siendo no placé de Le Rappel en 1'2" los 1000 metros, y luego fué segundo de Pasha, en 59" la misma distancia.

No corre.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

PELO DE ORO. — [illegible] en el clásico [illegible] segundo [illegible] tercero [illegible] metros [illegible]

No corre.

ROYAL ADMIRAL. — Con 59 kilos fué [illegible] en el clásico América [illegible] 1'39" [illegible] metros, y luego fué no placé en el Posteño [illegible] los 2000 metros.

A la [illegible]

Puede ganar.

TESON. — Con 53 kilos fué segundo de Next 15, en 1'37" 2,5 los 1600 metros, y luego con [illegible] 14, segundo Red Wolf [illegible] 2000 metros.

[illegible]

LEMUN. — Ganó con 47 kilos, segundo Larrañaga [illegible] tercero Tesón [illegible] 1,5 los 1600 metros, y luego con [illegible] segundo de Nudo 51, en 1'39" [illegible] la misma distancia.

[illegible]

THALASSA. — [illegible]

TABOIS. — [illegible]

OCTAVA CARRERA

Distancia 3000 metros

GERMANN GOSS. — [illegible]

RED WOLF. — [illegible]

[illegible]

EVIL EYE. — [illegible]

[illegible]

HIDALGO. — [illegible]

[illegible]

TIFON. — [illegible]

RANQUELINO. — [illegible]

[illegible] marcó [illegible]

[illegible]

PEPAYI. — [illegible] 2'4" 4,5 los 2000 metros [illegible]

No corre.

BARBUDO. — [illegible] do de Brujo [illegible]

Con M. di Biassi [illegible]

BURLON. — Con 45 kilos [illegible] Red Wolf [illegible] segundo [illegible] fué no placé de Evil Eye [illegible] 2,5 los 2200 metros.

Hizo 800 metros [illegible]

KIM. — Con 56 kilos [illegible] Fresilla 51, en [illegible] y luego con [illegible] fué no placé [illegible]

Reaparece cuidadosamente.

SAXE. — Con 55 kilos fué segundo de Red Wolf 49 en 2'8" [illegible] con 44 fué no placé de Evil Eye [illegible] metros.

[illegible] 15. No corre.

FEDORA. — Fué cuarta de [illegible] Pueta Ghica [illegible] y luego [illegible] 1500 metros.

Es difícil.

### Las carreras de productos

Buenos elementos van a reunir las pruebas destinadas a los productos perdedores.

Los informes que podemos suministrar sobre cada uno de los inscriptos, son los siguientes:

POTRANCAS

**Chidan**—

Ha estado corriendo sin éxito y no ha realizado progresos dignos de mención.

Marcó 38".

**Noisette**—

En esta categoría es una formidable candidata la hija de Craganour que fracasó en el premio Ramón Biaus debido al estado de la pista. Ha sido preparada especialmente para intervenir en esta carrera.

Hizo con su jockey 600 metros en [illegible]

**Astucia**—

Cuenta varios puestos de placé. La hija de Diadi merece gran confianza a su cuidador.

Aprontó en 600 metros.

**Tirifila**—

Termina de entrar tercera de Firmeza XII en una pista anormal. Puede considerarse bien.

Marcó 55" 2,5 con Fennucci.

**Primrose**—

Anda bastante bien. La representante del stud Caleb [illegible] lleva muy buenas probabilidades.

Empleó 38".

**Salinera**—

Poco tiempo no corre. En privado se conduce como para poder ocupar uno de los puestos de placé.

Con Lema empleó 42.

**Sabrosa**—

Debutante por Tribunal y [illegible] del stud Sans Gene, al cuidado de Alfredo Navarro. Tiene una [illegible] de 1'15" los 1200 metros.

Hoy apareció [illegible] marcó 12".

**La Sulamita**—

Al hacer su debut merecía mucha confianza a su caballeriza y fracasó. Debe mejorar esa carrera.

Con R. Pelletier y aparejada a Sabrosa marcó 34" 1,5.

**Hincapié**—

No cumplió su último compromiso debido al mal estado de la pista.

La hija de The Wirpool es muy veloz.

Marcó 36".

**Vana**—

Corrió el domingo último sin tener mayor figuración. Su presencia es dudosa.

Con T. N. Fernández marcó 39" 1,5.

**Chirola**—

Viene fracasando a pesar de que sus aprontes son muy buenos.

Con M. Acosta pasó en 41" 2,5.

**Armel**—

[illegible] de Nebulosa XII [illegible] seguramente [illegible] mejorar [illegible] de los primeros [illegible]

Marcó 42".

**Balsalea**—

[illegible]

**Mildred**—

[illegible] muy malas.

POTRILLOS

**Bocanegra**—

[illegible] su debut respondió [illegible] consecuencia de sus excelentes ejercicios.

El hijo de Fulano ha de mejorar notablemente [illegible]

[illegible]

**Calcador**—

Posee excelentes ejercicios. El hijo de [illegible] fracasado ya en dos oportunidades [illegible] corrida en que [illegible]

[illegible]

**Arancedo**—

[illegible] vale poco.

[illegible]

**Llanero**—

En la carrera de su debut finalizó cuarto de Fortíssimo. El hijo de Jour [illegible] progresos.

[illegible]

**Byng Boy**—

Debutante por Pirateer y Brisolet del stud [illegible] al cuidado de F. Zappavigna.

Si cumple su compromiso puede andar muy cerca.

**Fredy**—

Debutante por Jour Majesty y María Elena, del stud Don Gonzalo, al cuidado de Danilo Cardoso. Se trata de un producto lleno de calidad y que ha de llamar especialmente la atención.

Tiene una corrida de 1' los 1000 metros y se mereció la tarde pasada en 1200 metros llevado por el jockey Pelletier.

Su presencia es dudosa. Trabajó [illegible] 1' 1,5.

**Maligno**—

Cuenta innumerables puestos de placé. Es candidato pero siempre se le cruza alguno en el camino.

Con Fennucci marcó 37" 2,5.

**Judas**—

Debutante por Spelit y Jurna, del stud Sans Gene, al cuidado de Alfredo Navarro. Anda regular.

A la par de Sabrosa marcó 42".

**Ontal**—

Está en una compañía superior.

Marcó 39" 2,5.

**Peón**—

En privado viene conduciéndose regular.

**Mate Cocido**—

Reaparece después de un buen reposo.

El hijo de Calamboar tiene ensayos recomendables.

**El Molle**—

No creemos en él.

Marcó 37" 2,5.

**Yuyo Moro**—

Puede ser la sorpresa, el hijo de Mehari anda muy bien.

Con T. N. Fernández y aparejado a Arcedo empleó 42" 1,5.

**Libertario**—

Disputó una carrera en la que lar[gó] parado. Es muy ligero.

Marcó 41" 2,5.

### Hemos oído decir...

Que [illegible] tiempo lo permite será la de mañana una reunión interesante.

Que en los premios clásicos cumplirán sus compromisos la mayoría de los inscriptos.

Que Effy a pesar de los dos kilos de ventaja que dispensa a sus contrarias en el premio 25 de Mayo, tiene las mayores probabilidades de su parte.

Que Nebulosa XII que contaba con serias probabilidades no cumplirá su compromiso debido a hallarse [illegible]

Que Rosa Roja en [illegible] seria candidata.

Que Morada puede contar con el [illegible]

Que Ivy puede ser la encargada de un buen dividendo.

Que en el premio Güemes todas las probabilidades están de parte de Hippodrome.

—Que Pasha, Pandour y Albéniz tendrán que correr mucho para poder vencer al hijo de Mojinete.

—Que Huracán que pasa por un momento excepcional tiene otro compromiso favorable.

—Que el hijo de Papanatas puede imponerse de nuevo en un cánter.

—Que Su Señoría ha producido esta mañana el mejor ejercicio, por lo que debe ser tenido especialmente en cuenta.

—Que en las potrancas perdedoras siempre que la pista esté en buenas condiciones ha de ser difícil vencer a Noisette.

—Que Salinera reaparece inmejorablemente preparada.

—Que las últimas carreras de Chirola han sido singulares.

—Que Astucia, que cuenta varios puestos de placé, puede en cualquier oportunidad ser ganadora.

—Que Armel y La Sulamita en privado se desempeñan bastante bien.

—Que Mate Cocido reaparece con una corrida como para poder ser el ganador.

—Que Maligno lleva grandes probabilidades.

—Que Bocanegra que solo fué cuarto al debutar es un gran candidato en la oportunidad.

—Que Calcador se presenta admirablemente en su aprontes de hoy.

—Que con Paso Doble se corre una fija.

—Que la presencia de Chile es dudosa.

—Que Maiquerilla ha mejorado notablemente en estos últimos tiempos.

—Que en el handicap de la milla Lemún, con el reducido peso que lleva, ha de ser difícil vencerlo.

—Que el aprendiz Peña pueda dar doblete en los dos handicaps finales, dirigiendo a Lemún y Evil Eye respectivamente.

—Que a Tesón se le presenta un compromiso bastante favorable.

—Que a Royal Admiral es conveniente no descuidar.

—Que la carrera del desquite Red Wolf, Tifón y Ranquelino pueden poner a prueba al favorito Evil Eye.

### Competidores y montas

PREMIO SU MAJESTAD

Distancia 1500 metros

| Primera carrera | | A las 12.45 |
|---|---|---|
| Fresilla | 4 52 | M. Altamirda |
| Huracán | 4 52 | J. Fern'dez |
| Oriflamme | 5 51 | G. di Palma |
| Wampa | 5 51 | R. Urrit'chea |
| Su Señoría | 4 51 | M. Acosta |
| Fidalgo | 4 48 | no corre |
| Carabinier | 4 47 | R. Peña |
| Ginés | 7 46 | J. Canal |

PREMIO CARTAGENA

Distancia 1200 metros

| Segunda carrera | | A las 13.15 |
|---|---|---|
| Chidan | 2 54 | G. Benvenut |
| Noisette | 2 54 | E. Arcuri |
| Astucia | 2 54 | R. Pelletier |
| Tirifila | 2 54 | C. Fennucci |
| Primrose | 2 54 | R. Rivero |
| Salinera | 2 54 | M. Lema |
| Sabrosa | 2 54 | M. Altam'da |
| Coquetona | 2 54 | no corre |
| La Sulamita | 2 54 | G. Ramírez |
| Anapa | 2 54 | no corre |
| Hincapié | 2 54 | G. Gremo |
| Vana | 2 54 | T. N. Fern'dez |
| Chirola | 2 54 | M. Acosta |
| Armel | 2 54 | D. Torterolo |
| Balsalea | 2 54 | S. Ruiz |
| Mildred | 2 54 | no corre |

PREMIO DUENDE

Distancia 1200 metros

| Tercera carrera | | A las 13.45 |
|---|---|---|
| Bocanegra | 2 54 | R. Pelletier |
| Calcador | 2 54 | S. Ruiz |
| Chanilao | 2 54 | no corre |
| Arancedo | 2 54 | [illegible] |
| Llanero | 2 54 | D. Torterolo |
| Byng Boy | 2 54 | no corre |
| Fredy | 2 54 | [illegible] |
| Maligno | 2 54 | C. Fennucci |
| Charles Jacque | 2 54 | no corre |
| Judas | 2 54 | M. Altamirda |
| Ontal | 2 54 | M. Lema |
| Peón | 2 54 | F. Saavedra |
| Mate Cocido | 2 54 | E. Arcuri |
| El Molle | 2 54 | E. Carreira |
| Yuyo Moro | 2 54 | T. N. Fern'dez |
| Libertario | 2 54 | A. Grassi |
| Natalio Mosca | 2 54 | no corre |

PREMIO CYRENE

Distancia 1800 metros

| Cuarta carrera | | A las [illegible] |
|---|---|---|
| Chile | 2 53 | N. N. |
| Paso Doble | 3 56 | E. Arcuri |
| Merry Andrew | 3 53 | R. A. Carab'l |
| Musulmán | 3 53 | R. Urrit'chea |
| Cantador | 3 53 | M. Altamirda |
| Ovidio | 3 53 | R. Peña |
| Malquerida | 3 51 | no corre |
| Poderosa | 3 51 | E. Ruiz |
| Flérida | 3 51 | E. Peñaloza |
| Jaque al Rey | 3 50 | M. di Biassi |
| Admirable | 3 48 | P. Carabajal |
| Serenísima | 3 48 | J. Fern'dez |
| Oferta | 3 48 | E. Ordoña |
| Petrouska | 3 48 | no corre |

PREMIO 25 DE MAYO

Distancia 1500 metros

| Quinta carrera | | A las 14.45 |
|---|---|---|
| Teladi | 2 56 | M. Coronel |
| Effy | 2 56 | E. E. Morales |
| Nebulosa XII | 2 54 | no corre |
| Happy Fanny | 2 54 | no corre |
| Ivy | 2 54 | no corre |
| Rosa Roja | 2 54 | M. Acosta |
| Morada | 2 54 | M. Lema |
| Siderita | 2 54 | no corre |
| Desdeños | 2 54 | R. V. Lanatt |
| Pipper Bud | 2 54 | E. Peñaloza |
| Nobleza | 2 54 | M. Altam'da |
| Lava | 2 54 | A. Grassi |
| Nana | 2 54 | A. Quinteros |

PREMIO GÜEMES

Distancia 1500 metros

| Sexta carrera | | A las 15.15 |
|---|---|---|
| Hippodrome | 2 56 | S. Ruiz |
| Brown | 2 54 | M. Acosta |
| Albéniz | 2 54 | D. Torterolo |
| Pandour | 2 54 | E. Arcuri |
| Pelón | 2 54 | C. Fennucci |
| Fortíssimo | 2 54 | A. Quinteros |
| Jaipur | 2 54 | R. V. Lanatt |
| Pasha | 2 54 | R. Rivero |
| Sideral | 2 54 | M. Altam'da |
| Charles Jacque | 2 54 | no corre |

PREMIO PALOSPAVOS

Distancia 1600 metros

| Séptima carrera | | A las 15.45 |
|---|---|---|
| Pelo de Oro | [illegible] | no corre |
| Royal Admiral | [illegible] | R. Urrit'chea |
| Tesón | [illegible] | S. Ruiz |
| Lemún | 4 47 | R. Peña |
| Thalassa | 4 47 | M. Acosta |
| Tabois | 4 4[illegible] | J. Canal |

PREMIO GRAK

Distancia 3000 metros

| Octava carrera | | A las 16.15 |
|---|---|---|
| Germann Goss | 4 5[illegible] | no corre |
| Red Wolf | [illegible] | R. Urrit'chea |
| [illegible] | [illegible] | P. Ferrari |
| [illegible] | [illegible] | G. Benvenuto |
| Evil Eye | [illegible] | R. Peña |
| [illegible] | [illegible] | R. Pelletier |
| Hidalgo | 4 51 | P. Alvarez |
| Ranquelino | 4 4[illegible] | [illegible] Fern'dez |
| Pepayi | 4 4[illegible] | no corre |
| Barbudo | 4 4[illegible] | M. di Biassi |
| Burlón | 4 4[illegible] | Canal |
| Kim | 4 42 | T. Sánchez |
| Saxe | 4 42 | X. X. |
| Fedora | 4 4[illegible] | R. Peña |

### Clásico Vicente L. Casares

HOY ES LA RATIFICACION

En esta importante carrera van a cumplir su compromiso varios campeones de nota, siendo de mencionarse la rentrée de Caid, y la incorporación de Brujo a estas carreras, después de haber obtenido varios triunfos en los handicaps.

## Pronosticos de la prensa para la reunión de mañana en Palermo

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA EPOCA | Huracán | Noisette | Bocanegra | Musulmán | Effy | St. Condal | Lemún | Red Wolf |
| Azzaman | Oriflamme | Noisette | Bocanegra | Paso Doble | Effy | Pasha | [illegible] | Evil Eye |
| Italia del Popolo | St. Montiel | Noisette | Calcador | Paso Doble | Effy | St. Condal | Tesón | [illegible] |
| La Gaceta de España | Huracán | Salinera | Maligno | Ovidio | Desdeñosa | St. Condal | Tesón | Red Wolf |
| Tit Bits | Huracán | Noisette | Bocanegra | Paso Doble | Effy | Pandour | Tesón | Evil Eye |
| Diario Español | Huracán | Salinera | Yuyo Moro | Paso Doble | Morada | Hippodrome | Royal Admiral | [illegible] |
| El Diario | St. Montiel | Noisette | Boca Negra | Paso Doble | Effy | Hippodrome | [illegible] | [illegible] |
| La Tarde de La Plata | St. Montiel | Astucia | Maligno | Paso Doble | St. Moreno | St. Condal | [illegible] | [illegible] |
| La Unión Libanense | Huracán | Salinera | Mate Cocido | Musulmán | Rosa Roja | Hippodrome | [illegible] | [illegible] |
| Le Courrier de La Plata | St. Montiel | Noisette | Maligno | Musulmán | Desdeñosa | St. Condal | [illegible] | [illegible] |
| La Voz Argentina | Huracán | Astucia | Maligno | Paso Doble | Effy | Hippodrome | Teladi | [illegible] |
| La Palabra de San Martín | Fresilla | Salinera | Yuyo Moro | Jaque al Rey | Ivy | Siderita | Tesón | [illegible] |
| El Tribuno | Fresilla | Noisette | Bing Boy | Paso Doble | Effy | Hippodrome | [illegible] | [illegible] |
| El Argentino de La Plata | Huracán | Noisette | Bing Boy | Paso Doble | Effy | Hippodrome | [illegible] | [illegible] |
| La Unión | Huracán | Astucia | Maligno | Paso Doble | Ivy | St. Condal | [illegible] | [illegible] |
| De la Plata Zeitung | Huracán | Astucia | Ch. Jacque | Ovidio | Desdeñosa | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Sport (La Plata) | Huracán | Astucia | Maligno | Paso Doble | Ivy | St. Condal | [illegible] | [illegible] |
| Revista Sportiva | Huracán | Llanero | [illegible] | Rosa Roja | Nebulosa XII | Hippodrome | [illegible] | [illegible] |
| El Tiempo (Córdoba) | Huracán | Astucia | Maligno | Paso Doble | Ivy | St. Condal | [illegible] | [illegible] |
| El Heraldo (Belgrano) | St. Montiel | Noisette | Yuyo Moro | Paso Doble | Ivy | Siderita | [illegible] | [illegible] |
| Le Journal Français | Fresilla | Noisette | Maligno | Paso Doble | Morada | Siderita | [illegible] | Ranquelino |
| La Patria degli Italiani | Huracán | Noisette | Bocanegra | Paso Doble | Nobleza | Hippodrome | R. Admiral | [illegible] |
| País Libre | Huracán | Astucia | Ch. Jacque | Paso Doble | St. Moreno | Siderita | [illegible] | Saxe |
| Fray Mocho | Huracán | Astucia | Bocanegra | Paso Doble | Morada | St. Condal | Lemún | Evil Eye |
| Il Roma | St. Montiel | Salinera | Bing Boy | Paso Doble | Morada | St. Condal | [illegible] | Evil Eye |
| O' Balilla | Huracán | Astucia | Maligno | Paso Doble | Effy | Hippodrome | Teladi | Evil Eye |
| Guarino | St. Montiel | Salinera | Bing Boy | Paso Doble | Morada | St. Condal | Lemún | Evil Eye |
| Giornale d'Italia | Huracán | Noisette | Bing Boy | Paso Doble | Morada | St. Condal | Lemún | Evil Eye |
| Buenos Aires Herald | Huracán | Astucia | Bing Boy | Paso Doble | Effy | St. Condal | Lemún | Evil Eye |
| Caras y Caretas | Fresilla | Noisette | Bocanegra | Paso Doble | Rosa Roja | Hippodrome | Tesón | Evil Eye |

MES DE MAYO — Gan. Plac. N. c. Gan. Plac. N. c. [illegible]


Casino Pigall

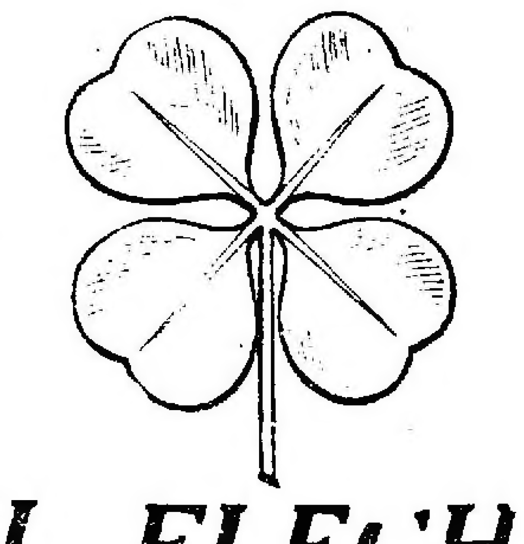
EMPRESA LOMBART y Cía.
MAIPU 340 U. T. 7140, Avda.

TEMPORADA DE INVIERNO
Todos los Jueves Noches de Gala
DEBUTS de las NUEVAS ARTISTAS recién llegadas de EUROPA-LAS POME GIRL'S-LOS DIAVOLINOS-LOS ALCAZAR - en sus originales repertorios
GRAN EXITO DE LA AMERICAN JAZZ BAND del maestro IRIBARREN
ORQUESTA TIPICA POLITO
Numerosas Bailarinas Profesionales
A las 24 SECCION CHAMPAGNE
A las 18 APERITIF TANGO
A las 21.30 SECCION SOIREE




¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor. No olvide que en la calle San Martín 140 encontrará toda clase de alhajas de verdadera ocasión, con amplias garantías a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. La casa está abierta los sábados hasta las 20 h. Consulten precios SAN MARTIN 140

Aperitivo Santa Coloma,
TONICO - DIGESTIVO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319

Real de San Carlos
Todas las noches a las 9

De la Dársena Sud sale
EL FLECHA
Pasaje de ida y vuelta $ 5

Pour la Noblesse
30 y 40 cts.
Cigarrillos de lujo

PINERAL
EL MEJOR APERITIVO A BASE DE NARANJA

Publicamos a continuación, parte de los competidores que fueron ejercitados ayer y hoy en Palermo:

**Aldeano—**

El buen hijo de Yago II, que no tuvo mayor figuración en sus últimos compromisos, ha completado finalmente su estado, esperándose en su caballeriza que en esta oportunidad tendrá una figuración brillante.

Dirigido por D. Torterolo, Aldeano cubrió ayer de tarde 2500 metros en 2'40" 4|5 a la par de Pecarí con Ferrari.

Tomamos los siguientes tiempos parciales:

Primeros 500 metros en 32" 3|5.
Primeros 1000 íd. en 1'5" 3|5.
Primeros 1500 metros, en 1'38" 1|5.
Primeros 1800 metros, en 1'57" 3|5.
Ultimos 200 metros en 13".

**Calderón—**

El buen pupilo del entraineur Nazario Moreno, que ha demostrado en todas sus presentaciones en público tener muy poca suerte, luce un alto grado de preparación.

Con la monta del jockey M. Acosta, Calderón cubrió esta mañana la distancia de ese clásico, en 2'39" 3|5.

Los tiempos parciales fueron los siguientes:

Primeros 500 metros en 31" 1|5.
Primeros 1000 íd. en 1'3" 3|5.
Primeros 1500 íd. en 1'34" 2|5.
Primeros 1800 íd. en 1'53" 4|5.
Ultimos 1600 íd. a la par de Codiciosa.

**General Brusiloff—**

El excelente hijo de Gardy, que es indudablemente uno de los que tienen mayores probabilidades de adjudicarse la victoria, luce un admirable estado de training.

Dirigido por el jockey E. Canesa, cubrió esta mañana 1000 metros en 11" sin ser mayormente exigido.

**Matach—**

Que se desempeñó bastante bien al hacer su rentrée, también será de la partida de la importante prueba.

Esta mañana, dirigido por el jockey P. J. Ramírez, hizo 2500 metros en 2'43" con excelente final.

**Lye—**

La representante del stud Los Cardales que cayó derrotada por Democracia en el clásico Los Haras, ha seguido en buenas condiciones, siendo las intenciones de su ecurie hacerle disputar esa prueba.

Dirigida por C. Fenucci, la hija de Set Fly, cubrió esta mañana 800 metros en 47" 3|5.

**Brujo—**

Que como decimos más arriba se incorporará a los premios clásicos, está hermosísimo, y aunque en esta oportunidad tendrá que medirse con los "ases" de las pistas, creemos que tendrá una buena figuración.

El hijo de Calepino con el aprendiz Ferrari, hizo esta mañana 1000 metros al freno en 1'5".

## La carrera del dequite

**¿SEGUIRA LA SERIE EVIL EYE? —SU PRESENCIA ES DUDOSA**

Ya en esta oportunidad serán varios los contrarios que le salgan al encuentro a Evil Eye, aunque la presencia de éste es dudosa.

Sin embargo, si corre, consideramos que el hijo de Amsterdam, con sólo 9 kilos, como irá, difícilmente ha de poder ser vencido. En su ejercicio de esta mañana, dirigido por R. Peña, empleó 1' 3|5. Merecen una cita especial, Red Wolf, que pasa por un momento excepcional y que será nuestro favorito; El Conde, con quien, según muchos, tramitan un golpe; Ranquelino, mucho más liviano de carnes que cuando hizo su rentrée, y Tilón que no está mal colocado en el handicap.

## Nebulosa XII

**NO DISPUTARA EL CLASICO 25 DE MAYO**

Esta hija de Carlos XII, una de las mejores candidatas del clásico de mañana, no cumplirá su compromiso, por haberle aparecido sobrecañas.

## Caballos recomendados

Primera carrera — HURACAN y SU SEÑORIA.
Segunda carrera — NOISETTE y ASTUCIA.
Tercera carrera — BOCANEGRA y MALIGNO.
Cuarta carrera — MUSULMAN y PASO DOBLE.
Quinta carrera — EFFY y ROSA ROJA.
Sexta carrera — HIPPODROME y PASHA.
Séptima carrera — LEMUN y TESON.
Octava carrera — RED WOLF y TIPON.

## Citoyen

**PRODUJO UN EXCELENTE EJERCICIO**

El representante del stud Montiel viene siendo ejercitado con regularidad y como en sus últimos ejercicios ha demostrado encontrarse en plena posesión de sus medios creemos que no tardará en reaparecer.

Dirigido por M. Acosta el hijo de Amsterdam fué trabajado esta mañana en 1000 metros empleando 1' en cubrir esa distancia.

## Rico produce un notable ejercicio acompañando a Mameluke.

Hoy han podido salir de dudas muchas personas. Se les ha hecho el gusto. Como era necesario darle una corrida a Mameluke a fin de tenerle completamente preparado para reaparecer en el clásico Eliseo Ramírez, se le dió corrida sobre la distancia de ese premio, dirijidio por Domingo Torterolo y se aprovechó para darle el ejercicio con Rico que piloteaba Pelletier. El hijo de Mojinete cubrió la distancia en 1'33" 3|5, pero dominado por Rico que corría cómodo a su costado.

El resultado de este cotejo ha sido el tema obligado de los profesionales, quienes han quedado convencidos de lo mucho que anda Mameluke y de las altas calidades que posee el crack Rico.

## Hipódromo de La Plata

**LA REUNION DE MAÑANA**

Como lo hemos anunciado, resultará muy interesante la reunión de carreras, que se efectuará mañana en el hipódromo de La Plata.

En las distintas pruebas que componen el programa intervendrán los mejores caballos que allí actúan, por lo que no dudamos asistirá un numeroso público.

Nuestros favoritos son los siguientes:

| | |
|---|---|
| 1a. carrera | Gallinetre—Patriarchale |
| 2a. " | El Corral—Plunger |
| 3a. " | Stopper—Pericón |
| 4a. " | Aimone—Mariosa |
| 5a. " | G. Coroumé—Chirubichá |
| 6a. " | Frenética—El Héroe |
| 7a. " | Mauser—Festivo |

## Hipódromo de San Martín

**LA REUNION DE MAÑANA**

Bajo todos conceptos, promete resultar interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana, a la mañana, en el hipódromo de San Martín.

El programa, que consta de siete pruebas, todas ellas bien llenadas de inscripciones, es sumamente complicado, lo que dará motivo a presenciar finales reñidos por la conquista de los premios.

## Hipódromo de Temperley

**LA REUNION DE MAÑANA**

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo de Temperley.

## En la primera del programa

**HURACAN LLEVA LAS MEJORES PROBABILIDADES**

Pocos anotados tiene la prueba inicial, pero en su mayoría elementos que han estado distinguiéndose recientemente y que por lo tanto están en condiciones de poder correr bien.

El preferido de la opinión ha de ser Huracán, cuyos recientes éxitos permiten creer que puede imponerse de nuevo en esta oportunidad.

El hijo de Papanatas que posee un estado soberbio, dirigido por el jockey Juan Fernández, hizo la partida en 1" 1|5.

Entre sus contrarios, merecen una cita especial Oriflamme, que aprontó en 1" 1|5; Wampa y la pareja del stud Montiel, que en sus últimos aprontes ha estado marcando tiempos extraordinarios.

## En el premio Güemes

**HIPPODROME SERA NUESTRO FAVORITO**

Ha de dar ocasión este premio clásico a presenciar la carrera más interesante de la temporada de las realizadas entre los representantes de su generación.

Somos partidarios de Hippodrome, quien suponemos capaz de confirmar su reciente triunfo, sin que sea un inconveniente la ventaja que dispensa a sus contrarios en el peso.

El hijo de Mojinete, dirigido por el jockey Ruiz, y apareado a Brown, hizo esta mañana 700 metros en 1" 3|5.

Cuentan alguna opinión en contra de nuestro favorito, Pandour, que ayer ha producido un excelente apronte a la par de Bembo; Albéniz, a quien se le atribuyen muy buenas condiciones para ir a la distancia, y Pasha, a quien se le considera un potrillo bastante regular.

## El clásico 25 de Mayo

**EFFY, ROSA ROJA, LAYA Y MORADA, SON LAS INDICADAS**

Ausente Nebulosa XII, que tenía las mejores probabilidades, aparece como la candidata más aceptable, Effy, a pesar de los dos kilos de recargo. La hija de Pipiolo hizo esta mañana 700 metros en 41" 3|5 que es bueno; pero somos partidarios de Rosa Roja, Laya y Morada, quienes pueden sacar provecho de la ventaja que reciben.

Entre los profesionales circulan en esta carrera varios "datos", por tratarse de una prueba en la que ninguna se destaca.

Sin mayor entusiasmo, nos decidiremos por Effy.

## El handicap de la milla

**LEMUN Y TESON SERAN LOS PREFERIDOS**

Escasos concurrentes reunirá el premio Palospavos, donde la elección, a nuestro juicio, no presenta mayores dificultades.

Lemún, con sólo 47 kilos y el descargo del aprendiz Peña, que será el encargado de dirigirlo, tiene, a nuestro modo de ver, las mejores probabilidades de su parte.

Hoy, hizo 700 metros a la par de Cantador, empleando 42" 1|5 y demostrando estar en plena posesión de sus medios.

Tesón, cuyas últimas carreras son honorables, se señala como su mayor enemigo, pudiendo ser Royal Admiral la posible sorpresa de la carrera.

## Una carrera difícil

**PASO DOBLE SERA NUESTRO FAVORITO**

La escala de peso en que están colocados los competidores del premio Cyrene dificultan la elección de candidato.

Chile anda bien y hoy trabajó en 41" 3|5; Paso Doble reaparece en grandes condiciones; Musulmán tiene muchos partidarios, Malquerida y Petrouska pueden también triunfar. Como la presencia del representante del stud Indécis es dudosa, optaremos por Paso Doble, del que nos llegan los mejores informes.

POLIZAS
CORPORATION
ESMERALDA 848



LA GRAN MODA
Entre Ríos 1299 esq. Cochabamba 1801 al 25
Suc. Carlos Pellegrini 702 esq. Viamonte 1801
Artículos generales para hombre
Ocasión única
Trajes a la medida casimir de pura lana, buenos forros $ 45
J. Vilar



Cigarrillos Dólar
20,30 y 40 cTs.
CONSERVAN SIEMPRE LA BUENA CALIDAD
J.S. ONAGOITY & Cía
HUMBERTO 1° 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

VICTOR KNEITSCHEL
FILATELISTA
CANGALLO 811 Buenos Aires

# CRONICA DEPORTIVA

## SE REALIZARA MAÑANA UN IMPORTANTE TORNEO ATLETICO

### Intervendrán en este certamen 183 competidores

Conforme se ha venido anunciando, mañana se realizará en el Stadium Municipal de Palermo el festival a cargo del Club Deportivo América y bajo el patrocinio de las Federaciones Atlética y Ciclística Argentina a las cuales el club organizador se halla afiliado.

El torneo de referencia, ha de constituir un fiel exponente de la dedicación que nuestra juventud presta a los deportes, pues 130 atletas en su mayoría novicios, se han inscripto para participar en el mismo; siendo las pruebas en que deben intervenir: reservada para menores de 16 años una, y para los que hubieran obtenido algún primer premio en carreras libres, las otras.

En lo que se refiere a las pruebas ciclísticas que complementan el programa y que son libres a todo corredor, en cada una de las categorías intervendrán 53 competidores, pudiéndose contar entre ellos a los de mejor actuación en estos últimos tiempos.

La feliz acogida que tanto las instituciones como los aficionados han dispensado a esta manifestación deportiva es una revelación de los altos y bien sentados prestigios que ha sabido granjearse el Club Deportivo América, una de nuestras modestas instituciones que con mayor actividad se ha propuesto a trabajar por la difusión de los deportes en nuestro país.

Las dos suspensiones de este festival en sus respectivas ocasiones, debido a las lluvias caídas que obstruyeron la pista de la Sportiva, han servido para que los inscriptos se dedicaran a una preparación especial, no siendo difícil pronostiear que han de establecerse promedios excelentes.

Se desarrollará el siguiente programa:

Por la mañana a las 9 horas: Carrera pedestre llana de 100 metros para perdedores (series eliminatorias).

Por la tarde dando comienzo a las 14 horas; segunda prueba: Carrera ciclista Challenge de los 5 kilómetros, para corredores de tercera categoría (series eliminatorias); Tercera prueba: semifinales de la carrera pedestre de 100 metros; Cuarta prueba: carrera pedestre de 1000 metros, para menores de 16 años; Quinta prueba: carrera ciclista, Challengue de los 5 kilómetros, para competidores de 2a. categoría; Sexta prueba: carrera pedestre de 800 metros para perdedores; Séptima prueba: final de la carrera ciclista de 3a. categoría; Octava prueba: carrera pedestre sobre 5000 metros, para perdedores; Novena prueba: final de la prueba pedestre de 100 metros; Décima prueba: carrera ciclista Challenge de los 5 kilómetros, para corredores de 1a. categoría.

En este importante torneo figuran inscriptos los competidores siguientes:

Primera prueba. — 1a. serie: Ricardo Ilia, C. A. Estudiantes; Gastón A. Durán y Roberto F. Gambarrota del C. A. América; Silvio Sacarsini C. P. V. y Resistencia, y Dalmiro Polero, C. P. X. Newbery; 2a. serie: R. E. Sesin del C. A. San Martín; Mario A. Boario, C. D. América; M. Gregorio C. P. V. y Resistencia, Rodolfo Giussani, Y. M. C. A. y Ricardo Cordero del C. A. Cías. de Seguros; 3a. serie: Carlos A. Trobe, C. Universitario; José A. Terán y Carlos A. Perrano del C. D. América; Ricardo W. Elammor, C. A. Estudiantes y Armando Rebagna, C. D. San Martín; 4o. serie: Alberto Gousteau, C. P. V. y R. Indice Rodríguez, C. A. Olímpico; Mariano Hernaez, S. C. J. Newbery; Heraldo Villamayor, C. D. San Martín: Juan Carlos Frigerio, C. D. América; 5a. serie: Juan C. Cruz, C. Universitario; Angel Bianchi y José Esteban Depascuale del C. D. América; F. Falisiosi, C. P. V. y R. y Silvio Bottino del C. D. San Martín; 6a. serie: Noveno García Montaña del S. C. J. Newbery; Pedro N. Ortiz y José Battistella del C. D. América y A. Villar del Club Pedestre V. y R.; 7a. serie: Pedro Antonio Rodríguez y Samuel G. Casarino del C. D. América: Juan Ernesto Vivas del C. S. Barracas y Ricardo M. Nosorino del C. A. Estudiantes; 8a. serie: F. Cochella del C. D. V. y R. Horacio R. Durán del C. D. América; Jorge Carrasco del C. S. Barracas y Juan C. Ure Aldao del C. A. San Isidro; 9a. serie: Alfredo Neil Roverano, Y. M. C. A.; V. Barandalla del C. D. San Martín, Alfredo Porrino del C. D. América y Camilo Rivas del C. P. Argentino.

Los ganadores de cada serie disputan las semifinales.

Segunda prueba. — Francisco Mollent del C. D. América; [illegible]aldo Torrado, Enrique Zweiger, Pedro Bisson y Eugenio Ron del Club C. B. Aires; Arturo Pérez del Ciclos Club Argentino. Juan Romano del C. C. Nacional: Armando Nicolás y Juan De Marco del C. C. Platense y Santiago Bossano del Club Ciclista Federal. 2a. serie: Pedro Sánchez y Juan Subirá del C. P. América; Antonio Villanueva y Esteban Farrioli del Ciclos Club Argentino; Carlos Heinemann y Domingo Minardi del C. C. Nacional: J. Orsini y Gerónimo Cesoli del C. C. Platense y Manuel Junco y Ricardo Barquín del G. C. Buenos Aires; 3a. serie: Wagner Mitchell y Jesús Romero del C. D. América; Narciso Deop, Antonio Otezuy y José Luis López del C. C. B. Aires; Pascual Giancarle del C. C. Argentino; José Otero del C. C. Federal, José Becerra del C. C. Nacional y J. Menegazzi y Pedro Fava del C. C. Platense.

Cuarta prueba. — Carlos Caresani, Domingo Vila y Jorge A. Bourdet del C. D. América; Agustín Puig, A. Mazzini, B. Ganez, Lucio Comas y Manuel Herrera del C. P. V. y R.; Alfredo Pizarro, Raúl Caroselli, Felipe Basch y Gastón Bagús del C. A. de Cías. de Seguros; Alejandro L. Uusain, Ignacio Avalos, Idelfonso Vázquez y Juan C. Ozarri del C. A. Olímpico; Manuel Núñez, Mauricio Sontamaccia, Carlos Bence, Ignacio R. Méndez del Club S. Barracas; Nestor Correa, Aparicio Carmendia y José Mollo del C. P. La Plata, Victorio S. Cerri, José Carlos Ferro y Alberto Sica, del C. A. B. Aires, Alberto O'Connor y Alberto Aragón del Club Deportivo San Martín; Simón Condo del C. A. San Isidro; Carlos Alvarado del Club Pedestre Argentino; Baltar Larralde Campos del S. C. Jorge Newbery; Santiago A. Souto, Conrado Zapatería, Pedro C. Villeiche, José E. Palau, Armando Núñez, Manuel Rubio, Oscar Fava, Oscar Bernart, Teodoro Mongabure, Héctor Andreone, Raúl Zanotti, Luis Parnelo, Fernando Conde, Victor Del Mazo, Gonzalo Amejeiro, Leonardo Kiveruk, Domingo Caborale, Isidoro Warshavchy, Agustín Martínez, Juan Carlos Bolle, y Osvaldo Signatti, Libres.

Quinta prueba. — Domingo Gallani y Juan Mesa Carretero del C. D. América; Alberto Gerbor del Ciclos Club Argentino; Enrique Mayer, Manuel Díaz, Fulgencio Parga, Alberto Harsch, Carlos A. Brecca y Amazo Rodríguez del Club Ciclista Federal; Jorge W. Hopmarne, Luis De Meyer y Miguel Garriga del Club Ciclista Nacional.

Sexta prueba. — José A. Terán, Carlos Porrino, Juan C. Frigerio, Alfredo Porrino, Saturnino Sánchez, Raimundo Rovere y Odino y León A. Picotsky del C. D. América; Luis Lachinsky y Tomás Huerta del C. P. V. y R.; A. C. Fontana y L. F. Nitchell de la Y. M. C. A.; Benjamín Gutiérrez y Bonifacio del Valle del Club Pedestre Jorge Newbery, Abel Sanpedro, del C. A. San Martín; Hermann Hebike del Club Atlético Estudiantes; Aitor Aramburu del C. A. Olímpico; Arturo Willington del Club D. San Martín, Bernardo Chiza del C. S. Barracas y José G. Hermida del C. A. Buenos Aires.

Séptima prueba. — En esta prueba intervienen los clasificados 1o. 2o. y 3o. de cada serie de la segunda prueba.

Octava prueba. — Carlos Moretti, Humberto Resaina, Héctor Coppo, y Humberto Valusio, del Club Deportivo América; Francisco Perreyra, Santiago B. Fierman y Bernabé Sánchez, del C. P. V. y R. Jaime Maldonado, Bartolomé Mirabelli y José Pujolas, del Club Pedestre Argentino, José Feaza y José Lago del la Y. M. C. A. Manuel Galló y Nestor Zapelli, del C. A. Buenos Aires; Pedro Guzmán y José Fernández Naitín, del Club Deportivo Nacional; Rosendo Medina del C. D. San Martín; Estanislao Navarro Beltrán, del C. A. Estudiantes y Peregrino Eluchans de la Sociedad Sportiva Francesa.

Novena prueba. — Final 100 metros llanos, los dos primeros de cada serie y el tercero más veloz.

Décima prueba. — Alejandro Reusquet, Gerónimo Moa, Juan Illescas y Asem E. Tarbuch, del Club Deportivo América; Antonio Secchi y Emilio Ferrari, del C. C. Federal; Victorio Astori y José Zampiochatti del C. C. Nacional; Juan Scuarizi, del C. C. Platense; Juan Casmero Cicles, C. Argentino y Roberto Pedelaborde, del C. C. B. Aires.

Actuarán en este torneo las siguientes autoridades:

Comisario general, José Ballén; jueces de partida: Miguel A. Arauz, Vicente Apterio y Ernesto A. Fascioio; jueces de llegada, doctor Rafael Cullen (presidente de la F. At. Arg), Luis Carlini (presidente de la F. C. Arg.), Alberto Tanbourineguy y Francisco Esteve.

Cronografistas: Felipe Lacoste, Luis Tinard, José Clemente de la Fuente y Antonio Farina. Comisarios de pista: Pedro P. Dutarra, Antonio Ghielmetti, Angel Manetti y Emilio Bellón. Anotadores: Alberto P. Heyberguè y Pedro Viera. Anunciadores Gerardo Ajaina. Encargado de prensa: Joaquín Bellón. Encargados de corredores: Silvio Innocentti y David Parga.

Los competidores deberán hallarse con anticipación a los efectos de retirar su número de inscripción y se impedirá la participación de todo aquel que no se halle efectivamente equipado.

## Mañana se jugarán interesantes partidos bajo el patrocinio de la Asociación Amateurs de Football.

Correspondientes al campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, se jugarán mañana los siguientes partidos:

Independiente contra Velez Sarsfield, en Villa Luro, a las 14.30.

Los cuadros formarán así:

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y A. Collazo; M. F.; López, G. A. Ramoni y E. Scoffano; Z. Canavery, F. Tubio, E. Gustavino, H. Seoane y R. Orsi.

Vélez Sarsfield: C. Vaccaro; N. Ineda y A. Pratto; J. Fontana, J. L. Boffi y M. Fernández; J. Cabeza, D. Laino, S. Carreras, A. Dellacala, y M. B. Martínez.

—Estudiantil Porteño v. F. C. Oeste. En Caminchuelo y Gaona.

F. C. Oeste: N. N.; L. Badino y A. Pini; I. Marchioli, A. Elordi y F. Marchioli; J. Danessi, A. Marabotti, D. Caso, O. Alfieri y D. de Lorenzo.

Estudiantil Porteño: C. López; M. Hiller e I. Domínguez; E. Matera, J. Martínez y P. Martínez; O. Lamberti, P. de Sarasqueta, J. Fallhebe, L. Vecchia, y H. Pochelú.

—San Isidro v. Bánfield. En Bánfield, a las 14.45.

San Isidro: E. Fernández; S. G. Pérez y A. Reparaz; B. Naón, P. Capalvo y J. G. Cilley; J. D. Obarrio, J. Comaschi, C. Comaschi, J. Annunziata y G. R. Zúñiga.

Bánfield: Masullo; Brameri y Lanata; Aragón, Cernich y Vivaldi; Franchelli, López, Pambrun, Marcoti y González.

—Defensores de Belgrano v. Platense. En Manuela Pedraza y Cramer, a las 14.30.

Defensores de Belgrano: A. Mapelli; A. Simonetti y F. Pesoni; M. Acattini, R. Montenegro, y A. Pasquale; J. Rodríguez, A. Botta, G. Caldas, S. Medina y J. Bissio.

Platense: A. Cositorto: A. R. Cortella y E. P. Berti; J. A. Mazzini, D. Santangelo y A. Felisari; J. León, R. Crasso, A. Duarte, A. Benítez y M. Pardal.

Atlanta v. Sportivo Almagro. En la cancha del club F. C. Oeste, situada en Caballito, a las 14.30.

Atlanta: J. J. Medici; R. Mutis y A. Mastropaole; A. Sánchez, S. Pardo y L. Célico; M. Iriarte, G. Olivera, A. Urso, G. Calvo y R. James.

—Sportivo Buenos Aires v. San Lorenzo de Almagro. Se jugará en la cancha del club Sportivo Almagro, situada en la intersección de las calles Amambay y Gaona, a las 14.30.

Sportivo Buenos Aires: L. Becker; A. Gaete y S. Puntis; P. Bartolucci, P. Palmer y H. Macri; A. Cerrotti, D. Mastropascua, N. Botacci, F. Rey y S. Alvarez.

San Lorenzo de Almagro: D. Caldano; P. Omar y E. Monti; A. Coll, L. Monti y J. Urso; A. Carricaberry, L. Acosta, F. Galíndez, A. Larmeu y L. Gianella.

—Tigre v. Palermo. En Tigre, a las 14.30.

Tigre: H. Orio; R. Etchegaray y B. C. Vitale; G. Méndez, C. Giulidori y J. Alonso; A. Heissinger, E. Macchi, P. Boide, N. González y C. Falliati.

**REFEREES OFICIALES PARA MAÑANA**

Bánfield v. San Isidro, primera, Grimaldi C.; reserva, Chavarría A.; Atlanta v. Sp. de Almagro, primera López R.; reserva, Sosa R.; Platense v. Defensores de Belgrano primera, Lomuto O.; reserva, Stolbizer D.; River Plate y Quilmes primera, Martínez L.; reserva Atadu; V. Sarfield v. Independiente primera, Novarino P.; reserva, Morello Nussi E.; G. y E. de La Plata v. B. Central primera, Nápoli N.; reserva Domenichini L.; Tigre v. Palermo primera, Nendarrague M.; reserva, Bessio A.; E. Porteño v. F. C. Oeste primera, Castiñeiras V.; reserva, Sacardo A.; San Lorenzo v. Sp. Buenos Aires primera, Suñe A.; reserva, Rodríguez M.

## Asociación Argentina de Football

**PARTIDOS PARA MAÑANA**

Mañana se jugarán por el campeonato de primera división de la Asociación Argentina de Football, los partidos siguientes:

—Nueva Chicago contra Boca Alumni. En Mataderos a las 14.30.

Nueva Chicago: E. Araya; I. Voltura y J. Locatti, E. Solari, L. Semino y R. Fernández; J. Villagra, A. Cipulla, S. Varela, R. Rivero y A. Guisani.

—Platense contra Estudiantil de La Plata. En Mendoza y Freyre, a las 14.30.

Platense: P. Fransino; V. Pascucio y L. E. Millán; A. Martín, H. Morano y A. Argañaraz, A. García, E. Techera, J. García, L. Loleto y J. H. Giaggi.

—Porteño contra Argentino Junior. En Estomba 902, a las 14.30.

Porteño: F. Díez; J. Presta y L. A. Ferrari; P. Loneau, J. Vigliola y J. Viraldo; J. Ramírez, A. O. Falcioni, J. Pezutti, N. Vivaldo y L. Argolo.

—Del Plata contra San Fernando. En la cancha del primero a las 14.30.

San Fernando: A. Bissio; L. Cópolla y L. Ghilardi; F. Osuna, L. Pérez y J. Furlong; O. Barterini, A. Sobrino, L. Provato, C. González y J. González.

—Progresista contra Boca Junior. En Gerli, a las 14.30.

Progresista: L. Nicora; A. Fonte y R. López, J. Rissoni, S. García y F. Area, J. Gurruchague, N. Cappelletti, C. Cerasco, C. Vázquez y P. Maggio.

—Sportivo Palermo contra El Porvenir. Se jugará en la cancha del primero de los nombrado, sita en Fitz Roy y San Salvador, a las 14 y ½.

Equipo de Sportivo Palermo: G. Magistretti, P. Corbella y L. Bidoglio; J. Evaristo, E. Sande y J. Ayala; A. Lanterno, C. Isaguirre, A. Tasin y P. Polimeni.

Equipo de El Porvenir: B. Bianco; C. Angelotti y F. Balgorri, R. Aragón, J. Salerno y J. Bustince; E. de la Cruz, J. Sansinena, C. Sacarello, L. Bustince y E. Strittmatter.

—Sportivo Dock Sur contra Sportivo Barracas. En Ingeniero Demarchi y J. M. Núñez, a las 14.30.

Sportivo Dock Sur: A. Giambartolomey; D. de Bono y R. Gómez; C. Lynch, S. Power y A. Parrili; E. Calderón, P. Tonelli, F. Messina, A. de los Santos y L. Manna.

Sportivo Barracas: Gómez; Castoldi y Chero; Daneri, Candal y Godio; Bienati, Sisto, Gayardelli, Rosado y Cruz.

## Tiro Federal Argentino

**CONCURSO ESPECIAL**

En el stand de Palermo continuarán disputándose mañana las categorías especiales "General Eustaquio Díaz Vélez" y "General San Martín", ambas a fusil y a revólver, en las que se adjudicarán como primeros premios dos artísticos bronces que llevan la firma de Sasse, donados por el señor Eugenio Díaz Vélez, y dos medallas de bronce con la efigie del general San Martín, además de otros premios en medallas.

Dado el entusiasmo que reina entre los tiradores por conquistar el primer premio, la lucha que se desarrollará en dichas categorías promete ser reñida y tenaz por ser último día del torneo en que debe hacerse la clasificación final.

Independientemente de estas categorías especiales, funcionarán las dominicales, de fusil A especial, A y 50 zonas, a 300 metros de distancia, la B a 350 metros y la C a 250.

En la categoría "Estímulo", a 150 metros de distancia, reservada para ciudadanos argentinos que no hayan obtenido premio a mayor distancia y que no estén excluídos de ella por el reglamento, se computarán las cuatro mejores series del día y se adjudicará como premio la suma de $ 100 m|n. donada por los señores Picardo y Cía. Ltda., a los cinco tiradores que ocupen los primeros puestos en la forma siguiente: al 1o. $ 50, al 2o. $ 20, al 3o. $ 12, al 4o. $ 10 y al 5o. $ 8.

También se podrán tirar todas las pruebas especiales de "Tirador selecto", "Maestro tirador" y "Tirador distinguido".

Igualmente funcionarán las categorías de revólver A especial, A libre, B y C, para principiantes, todas a 50 metros de distancia; las del tiro de destreza, con revólver a 25 metros y las de pistola a voz de mando a 27 metros.

Recordamos a los oficiales y agentes de las secciones de la Policía de la Capital, que mañana continuarán el concurso de la Categoría Policial (mensual), en los que se computarán las cuatro mejores series del mes, sobre blanco maniquí, con revólver reglamentario en la policía y a la distancia de 50 metros, adjudicándose como premios medallas de plata de 1a., 2a., 3a. y 4a., respectivamente.

Esta categoría es gratis, debiendo los concurrentes proveerse de su munición y se tirará en ella todos los domingos, dentro del mismo horario de los concursos dominicales.

Los blancos gratuitos del Tiro Obligatorio funcionarán en las tres distancias reglamentarias para estudiantes, reservistas y menores enrolados.

La instrucción y contralor serán ejercidos por oficiales instructores del ejército, designados por la Dirección General de Tiro y Gimnasia.

Se premiará con una medalla de plata de 5a. a los tiradores que consigan hacer mayor número de moscas en el día.

El horario de tiro será de 8.30 a 11.30 y de 3 a 16.30 horas.

## Sociedad colombófila "La Sud América"

Mañana realizará esta sociedad un vareo libre para todo aficionado, desde la estación P. Derqui a esta capital o sea un recorrido de 40.000 metros.

Las palomas que tomen parte deberán ser presentadas hoy de 18 a 22 horas en el local social Sarmiento 3.391 para su control y encanastamiento.

Serán sueltas las palomas por el señor Marcial Iriarte, "Convayeur" oficial de esta entidad.

## Concurso de natación

Hoy a las 21 se realizará en la pileta de la Asociación Cristiana de Jóvenes un concurso de natación, de acuerdo con el programa siguiente:

Carrera de 60 metros, para cadetes: inscriptos, M. Guadagnini, J. Morrau y A. Tessier; carrera de 100 metros, costado, libre: inscriptos, A. E. Gilardone, E. Berd, M. Sepich, N. de Olariaga y M. Benítez Cruz; carrera de 60 metros, segunda categoría: inscriptos, O. J. Cucullo, V. C. Merlini, S. Rosso, B. Mesina, F. Stenmerich, J. F. Bidan, M. Levin y F. Koch; carreras de 100 metros, pecho: inscriptos, C. C. Smith, M. Fournier, J. Zungri, A. H. Cattaruzza y L. Rovere; carrera de 40 metros, libre, primera categoría: inscriptos, E. R. Pelletán, E. Bard, T. Jones y F. C. Burrows, y carrera de 100 metros, estilo libre: inscriptos, E. Jones, M. Gobrach, L. Cárdenas, F. G. Burrows y M. B. Cruz; saltos ornamentales, partido de water polo y carrera de posta.

## Leneve y Ostuni se medirán esta noche

En el local del Club Universitario, Corrientes 327, se efectuará esta noche un festival de boxeo en honor de los periodistas brasileños.

Constituye el número principal del programa el interesante asalto entre los profesionales Gustavo Lenevé y Vicente Ostuni, a 15 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas.

Se disputará en este match el campeonato argentino de welterweight, lo que acrecienta el interés que ha despertado.

Representarán a la Federación Argentina de Box: Arbitro, H. Méndez; jurados: J. C. Sánchez Boado, G. Mendoza y S. Pautrier, time-keeper M. Muñoz.

Previamente se realizará una exhibición entre los aficionados L. Rayo y J. Revlera y asaltos entre A. Copello y M. [illegible] Reilli, A. Alvarez y G. Cadenas y V. Martínez y A. Grimaldi.

## Club de Regatas de Avellaneda

En las canchas de este club, se jugarán mañana los siguientes partidos de tennis.

A las 8.45: S. y C. Segura v. J. y M. Leclercq, R. Bayley v. P. Comolli, L. B. Ashton v. M. Balestrini, Nicolini y Serrano v. E. y W. Robson (campeonato).

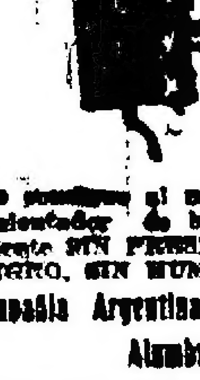
A las 9.45: Srta. Vázquez y P. Iturburu v. Srta. A. Etchegoyen y A. Nicolini, Bran y Pentreath v. Castagnino y Boloque.

A las 11. J. F. Alvarado v. ganador de Ashton v. Balestrini, C. Segura v. ganador de Bayley v. Comoli.

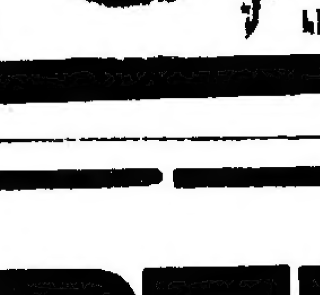
A las 13.45: R. Nicolini v. ganador de Garrido v. Pentreath. E. Aragón v. L. A. Iribarren, Srta. Pura Caballer v. Srta. A. Etchegoyen (final campeonato), W. Robson v. J. Echevarría (final campeonato).

A las 15.30: Culota y Serrano v. Unsain e Iturburu, Srta. Debenedetti y Srta. S. Benedit v. Srtas. J. de la Mata y A. Caimari, P. de la Mata y Esporna v. ganadores de Bran y Pentreath v. Castagnino y Boloque. Srta. Delia Daus y Srta. Lucía Daus, Srta. A. Urrea v. Srta. E. Etchegoyen.

Avisos notables
TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
BUENOS AIRES
666 - BMÉ. MITRE - 666



Un baño caliente
Se consigue al minuto, con el Calentador de baño a agua caliente SIN PRESION, SIN PELIGRO, SIN HUMO.
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429 Bs. Aires



OBESIDAD
La Faja LEONARD
ESPECIALISTAS DE AMBOS SEXOS
FOLLETOS GRATIS
LEONARD, 577 Esmeralda 577 Bs. Aires

PERO
SI UD. SUPIERA LA DIFERENCIA QUE EXISTE ENTRE CUALQUIER COMBUSTIBLE Y EL GAS, NUNCA USARIA MAS QUE EL ULTIMO.
Cía. PRIMITIVA de GAS — Alsina 1169
U. T. 4700, Rivadavia — Coop. 110, CENTRAL

# Mundo Comercial

## EXTERIOR

### TITULOS ARGENTINOS COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, mayo 27. — En el mercado de títulos de ésta, fueron realizados los títulos argentinos a estos precios:

**Títulos y fondos públicos**

Emp. de Obras Públicas 1887-7, 5 por ciento, a 96 1|2.
Empréstito Argentino Interno, 1909, 5 o|o, a 83 3|8.
Empréstito Nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a 69.
Empréstito Provincia Buenos Aires, 3 1|2 (ley 1906), a 41 3|4.
Empréstito Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o a 91.
Empréstito Conversión de Títulos Municipales, 1898, a 59.
Empréstito Argentino de Conversión, 188-89, en lib. est., 4 1|2 a 86.
Londres y Brasil, a 21 1|2.
Gran Sur de Buenos Aires, acciones ordinarias a 57.
Central Argentino, acciones consolidadas ordinarias, a 52 3|4.
Central Argentino, acciones diferidas, a 21.
Bueos Aires Oeste, acciones ordinarias, a 53.
Nordeste Argentino, acciones ordinarias, a 14 1|2.
Entre Ríos, acciones ordinarias, a 13 1|2.
Entre Ríos, acciones preferidas 5 por ciento, a 45.
Central Córdoba, . o|o, 2o. debentures, a 25.

**Compañías diversas**

Harrods (Bs. Aires), Ltda., acciones ordinarias, a 42.
Harrods (Bs. Aires), Ltda., acciones diferidas, a 3.
Tranvía Anglo Argentino, acciones preferidas, 2a. serie, 5 1|2, acumuladas, a 23|4'
Sansinena de carnes congeladas, acciones ordinarias, a 100.
Tierras La Forestal, acciones ordinarias, a 21|2.
Argentina de Tierras del Sud, a 16.6.
Argentina de Navegación (N. Mihanovich), acciones ordinarias, a 6.
British y Argentina meat Co., acciones ordinarias, a 160.
Unión Telefónica, acciones ordinarias, a 5 7|8.
Argentina de Tierras del Norte, a 6.
Argentina de Tierras del Río Negro.

## INTERIOR

### BOLSA DE CEREALES

OPERACIONES REALIZADAS

Trigo tangarós: 617 bolsas en Sola a pesos 13.65, T. Devoto y Cía. Ltda.; 400 en Dep. dársena a 13.40, A. Kuker.
Trigo ruso: 260 bolsas en Sola a pesos 12.30, C. Parera Muñoz.
Trigo varias clases: 693 bolsas en Dep. a 12.30 $, H. D. Barker y Cía.; 650 en Bs. Aires a 12.30, E. Puccio; 360 en Sola a 12, A. Rinaldi; 450 en Once a 12, A. Bellini y Cía.; 644 en Palermo a 12, T. Devoto y Cía. Ltda.; 93 en Once a 11.95, E. Devoto y Cía.; 755 a 11.70, Hugo y Cía.; 170 en Sola a 11.60, S. y Bercetche; 163 en Palermo a 11.50, S. Elissalt; 50 en Once a 11.50, A. Bellini y Cía.; 24 en Dep. a 11, 245 en Once a 10.70, Periendez y Cía.
Maíz cuarentino (nuevo): 152 bolsas en Sola a 8.10 $, Faiggros y Cía.
Maíz colorado (nuevo): 300 bolsas en Dep. a 8.10 $, J. Ferrero; 220 en Palermo a 8.10, S. Elissalt.
Maíz amarillo (nuevo): 325 bolsas en Once a 7.70 $, Benvenuto Hnos.; 200 a 7.70, S. Gagos; 160 en Palermo a 7.60, Periendez y Cía.; 502 en Once a 7.55, E. Puccio; 167 en Sola a 7.50, 160 a 7.50, T. y A. Opa; 685 en Once a 7.50, 457 a 7.40, Méndez y Cía.; 710 a 7.40, Periender y Cía. 229 en Once a 7.30, Gioja; 162 en Sola a 7.10, De L. y Fages Hnos.; 79 en Once a 6.50, Méndez Hnos. y Cía.
Maíz amarillo (viejo): 480 bolsas en Once a 8 $, De L. y Fages Hnos.; 113 a 7.80, A. Rinaldi; 235 en Bs. Aires a 7.70, J. Lalor.
Maíz morocho (viejo): 75 bolsas en Once a 7.40 $, A. Rinaldi.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 258
CAFES Y TES
Exijan los cupones obsequio al efectuar compras
U. T. 3255 (Rivadavia)

## AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

MARIA SACCONE DE LAGOMARSINO (q. e. p. d.) — Falleció el 27 de mayo de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo, Pedro Lagomarsino; sus hijos, Gerónima L. de Buzzo, Pedro, Vicente, Juan, José, María, Rosa, Gerónimo y Margarita; sus hijos políticos, Bartolomé Héctor Buzzo, Ida Clotilde Durante, Isabel Pérez; sus hermanos, Juan y Francisco Lagomarsino; sus hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana domingo 28, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Alvarez Núm. 1536. — Servicio, casa Cincpa.

*Ferrocarriles del Estado*

HA VISTO USTED EL PRIMER NUMERO DE LA REVISTA "RIEL Y FOMENTO" QUE ACABA DE APARECER?...

SI A USTED LE INTERESA CONOCER EL PAIS DONDE VIVE, COMPRELA EN EL QUIOSKO MAS CERCANO, PUES EN ELLA ENCONTRARA LA MEJOR INFORMACION Y EXCELENTES COLABORACIONES QUE SE REFIEREN A LA DIVULGACION DE LAS RIQUEZAS, LAS BELLEZAS Y LAS POSIBILIDADES INDUSTRIALES DEL PAIS.

*PRECIO DEL EJEMPLAR*

*$ 0.50 m/n*

Avena blanca: 200 bolsas en Once a pesos 10.30, O. y Bellocq.
Avena amarilla: 800 bolsas en Sola a pesos 9, 600 a 8.60, Oscamou y Cía.; 320 en Dep. a 8.30, B. y Crespo; 316 en Sola a 8, J. Ferrero; 300 a 8, P. Volpacchio.
Cebadilla: 124 bolsas en Sola a 7.40 $, S. Hirsch; 680 en Once a 7.30, Hugo y Compañía.
Lino: 240 bolsas en Dep. a $ 21.20, Benvenuto Hnos.; 500 en Once a 21, Oscamou y Cía.; 670 (con nabo) a 21, 200 a 21, Santamarina e hijos; 400 en Lacroze a 18, A. y Bellini; 320 en Dep. dársena a 18.10, A. Kuker; 180 en Once a 16.50, Palacios y Hermanos.
Nabo: 100 bolsas en Dep. a 26.50 $, J. Ferrero; 80 a 26, E. Pillitz; 26 en Once a 25.50, Gioja y Cía.; 53 a 25.20, Sivori y Cía.; 94 en Dep. a 25, Periender y Cía.; 17 en Once a 24, A. Rinaldi.
Semilla de alfalfa: 108 bolsas en Sola a 5.30 $, Manus; 953 en Dep. a 5.10, Méndez Hnos. y Cía.; 22 en Once a 5.30, 14 a 5.30, A. y Bellini; 34 en Sola a 5, Devoto Ltda.; 43 en Once a 4.90, A. Bojo y Cía.; 91 en Dep. a 4.80, A. y Bellini; 150 a 4.50, 105 a 4.30, 142 en Once a 4, Periender y Cía.
Centeno: 126 bolsas en Dep. a 10.80 $, R. D. Barker; 42 en Once a 10.50, F. Devoto y Cía.; 58 a 10.30, S. y Bercetche.
Maní: 250 bolsas en Once a 2 5$, Charal.
Alpiste: 148 bolsas en Bs. Aires a 11 $, Saint Freres.
Cebadilla: 100 bolsas en Once a 8 $, J. Ferraro; 124 en Sola a 7.40, G. Irche, 680 en Once a 7.30, Hugo y Cía.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Trigo varias clases: 338 bolsas en Once a 11.50 $, Benvenuto Hnos.
Maíz amarillo (nuevo): 147 bolsas en Sola a 7.60 $, Periender y Cía.

### ENTRADAS GENERALES

Once: 4694 bolsas trigo, 1661 triguillo, 6821 maíz, 2600 lino, 113 nabo, 2441 avena, 609 cebada, 200 centeno, 100 alpiste, 909 alfalfa, 540 harina, 315 cebadilla, 2657 maní, 369 girasol.
Sola: 2068 bolsas trigo, 224 centeno, 1544 lino, 19 nabo, 2370 maíz, 790 avena, 777 cebada, 816 alfalfa.
Palermo: 760 bolsas trigo, 15 triguillo, 580 harina, 1185 lino, 138 nabo, 307 centeno, 800 maíz, 105 avena.
C. Argentino: 1522 bolsas harina, 1618 maní.
C. Córdoba: 165 bolsas trigo, 705 maíz, 440 maní.
Puerto: 791 bolsas trigo.
Brian: 4299 bolsas trigo, 5604 lino, 1046 maíz.
Buenos Aires: 169 bolsas trigo, 6908 id maíz, 108 avena, 196 centeno, 580 harina.
Riachuelo: 750 bolsas trigo, 4443 maíz, 40 nabo.
Rural: 444 bolsas maíz.
Colegiales: 930 bolsas trigo.
Puente Alsina: 3216 bolsas trigo, 4325 avena.
Totales: 17.848 bolsas trigo, 1675 triguillo, 23.712 maíz, 6933 lino, 310 nabo, 8199 avena, 1386 cebada, 927 centeno, 100 alpiste, 2222 harina, 1425 alfalfa, 369 cebadilla, 21.190 patatas, 4715 maíz, 369 girasol, 3052 fardos grandes de pasto y 13.379 id chicos.

### MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1281 fardos grandes de pasto y 9855 id chicos: en Buenos Aires, 146 id grandes y 330 id chicos; en Rural, 141 id grandes; en Colegiales 173 id grandes y 496 id chicos; en Lacroze 445 id grandes; en P. Alsina, 50 id grandes; en Sola, 32 id grandes y 1248 id chicos; en Palermo, 1310 id chicos y 784 id grandes; en C. Córdoba, 500 id chicos. Totales 3052 fardos grandes y 13.739 id chicos.
Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de 36 a 67 $ los 1000 kilos; id chicos, de 32 a 60; id mezcla, fardos grandes, de 30 a 55.

### MERCADO DE PATATAS

(Casa Amarilla)

Ha entrado hoy en este mercado 20.485 bolsas de patatas: en Sola 138; en F. Lacroze 51; en Colegiales 340. Totales, 21.190 bolsas.
Precios de venta: Patata según clase, de 0.70 a 1.20 $ los 10 kilos.

### MERCADO DE AVES

(Ciudad de Buenos Aires)

Entraron hoy en este mercado 320 pichoneras cargadas con aves varias, 120 cajones huevos y 182 bultos caza.
Ventas al por mayor:
Gallinas espec. de 4 a 4.70 $ la yunta; id reg. de 3.20 a 3.60; id chicas, de 2.30 a 2.70; pollos espec. de 2.80 a 3.30; id reg. de 1.80 a 2; id chicos, de 1.40 a 1.80; pavos de cerda, espec. de 12 a 14; id reg. de 4 a 7; pavitas seg. clase, de 3.60 a 4.50; patos criollos de 1.60 a 2; id marruecos, de 1.30 a 1.60; gansos, de 2.50 a 3; pichones de paloma, a 0.30; conejos, de 1 a 2.
Productos de la caza:
Perdices negras, de 0.60 a 0.65 $ la yunta; martinetas, de 1.50 a 1.70; gallinetas, de 0.60 a 0.70; patos laguna, de 1 a 1.20; liebres, de 1 a 1.20.
Huevos, de 1.25 a 1.26 $ la docena, descarte deducido.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana—Cruza gruesa: 2000 kilos a 7 $, 6000 a 6.50, 7000 a 6, 10.000 a 5.80, 7000 a 5.70, 6000 a 5.50, 7000 a 5.30, 4000 a 5, 3000 a 4.60, 5000 a 4.50, 7000 a 4.40, 4000 a 4.
Cruza mediana: 2000 kilos a 9 $, 4000 a 7.
Cruza fina: 2000 kilos a 9.50 $.
Lana fina: 2000 kilos a 7.30 $.
Segunda esquila, cruza fina: 5000 kilos a 10 $, 10.000 a 9.
Mediana y gruesa: 2000 kilos a 7 $, 3000 a 6.50, 4000 a 5.50, 3000 a 5, 2000 a 4.50.
Borregas: 5000 kilos a 6 $, 2000 a 5, 2000 a 4.50, 1000 a 4.
De los ríos: borregas: 5000 kilos a pesos 5.
De Deseado, lana fina: 60.000 kilos a 14 $.
Lana—Entrada: 335.644 kilos.
Salida: 229.856 kilos.
Entrada total: 83.319.026 kilos.
Existencia: 4.968.469 kilos.
Pieles lanares, lanudo consumo: 5000 kilos a 0.60 $, 500 a 0.70.

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Las operaciones realizadas durante el transcurso de la corriente semana, han encontrado un ambiente de mayor liberalidad y precios satisfactorios para todas las clases de hacienda en buenas condiciones de gordura y clase.
Los frigoríficos realizaron sus compras con mayor demanda e interés, haciéndose corrientemente alrededor de $ 0.18 la libra por novillos Chilled-Beef y de $ 0.14 a 0.15 por los gordos pesados para congelar.
Solo conservaron sus cotizaciones bajas de la semana anterior las tropas de animales flacos y descarnados, faltos de clase.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 708; La Blanca, 203; Swift, 384; Armour, 146; Wilson, 92, y The Anglo South Americana, 115.
La entrada de hoy en este mercado fué de 3.240 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 1.338; vacas, 845, y terneros, 1.057.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos especiales para frigorífico, $ 88; id. gordos id., a 52; id. para consumo y frigorífico, a 25.
Novillos especiales para frigorífico, de $ 116 a 130; id. especiales (congelar) id., de 86 a 100; id. gordos para consumo, de 64 a 81; id. generales id., de 43 a 57.
Novillitos excepcionales para consumo, a $ 60; id. gordos y especiales id., de 34 a 55; id. generales id., de 21 a 30.
Vacas especiales para consumo, de $ 60 a 80; id. gordas id., de 48 a 57; id. generales id., de 26 a 43.
Vaquillonas gordas y especiales para consumo, de 34 a 53; id. generales id., de 20 a 30.
Terneros especiales para consumo, a $ 25 a 45; id. gordos id., de 23 a 31; id. generales id., de 7 a 19; id. mamones id., de 4 a 23.

VENTAS DE HOY

AGUAME, BELLINI Y CIA.—
12 vaq. c. gorda de Sulpacha, a 28; 18 id. b. carne de id., a 24; 5 novillitos c. gorda de id., a 27.
ALONSO Y BLAQUIER—
45 vacas g. y c. gorda de G. Pinto, a pesos 46.
ABELLO Y CIA.—
42 novillos gordos de C. Vidal, a $ 81.
ALCHOURRON HNOS.—
18 novillitos m. gordos de Matanza, a $ 43; 11 id. gordos de id., a 35; 5 vacas m. gordas de id., a 52; 2 id. g. y c. gorda de id., a 40; 9 vaq. esp. de id., a 38; 6 id. m. gordas de id., a 40; 8 id. gordas de id., a 37; 4 terneros id. de id., a 24; 1 id. m. gordo de id., a 50; 3 id. mamones de id., a 12; 6 id. id. de id., a 12.
ALVAREZ Y SPERONI—
10 vaq. c. gorda de E. Ríos, a $ 27; 10 id. g. y c. gorda de id., a 36; 6 novill. b. carne de id., a 35.
ARZENO Y HNOS. F. B.—
75 novillos gordos de Olavarría, a pesos 86; 10 vacas id. de id., a 47; 14 id. c. gorda de id., a 30; 27 terneros buenos de id., a 19; 34 id. mamones de id., a 8.
BUNGE Y BORN LTDA.—
20 vacas esp. de G. Pinto, a $ 75.
BARCIA Y CIA. J.—
50 terneros buenos de Bolívar, a $ 18.
CHAPAR Y CIA. —
4 vacas m. gordas de Lamadrid, a $ 55; 10 vaq. m. esp. de id., a 50; 20 terneros esp. de id., a 35; 3 vacas g. y c. gorda de P. Central, a 45; 47 novillitos excepcionales de id., a 60.
CROTTO HNOS.—
5 vacas g. y c. gorda de G. Alvear, a $ 41; 12 novillitos id. de id., a 36; 8 vaq. id. de id., a 30; 25 terneros m. gordos de id., a 30.
CUCULLU FELIPE L.—
110 novillos esp. de Bolívar, a $ 120; 34 id. gordos de Caseros, a 80.
CHIMONDEGUY E HIJOS DOMINGO—
18 vaq. gordas de Tandil, a $ 40; 30 id. c. gorda de id., a 26.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
81 novillitos b. carne de Lobos, a $ 16.
DE LOS SANTOS Y CIA. J.—
13 terneros m. gordos de Lamadrid, a pesos 29; 21 id. gordos de id., a 27.
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
24 terneros esp. de Maipú, a $ 35; 16 id. m. gordas de id., a 30; 11 vacas m. gordas de id., a 55; 11 id. id. de id., a 55; 10 id. g. y c. gorda de id., a 16; 10 toros c. gorda de G. Alvear, a 25; 13 vaq. flacas del d., a 8; 10 novillos especiales de M. Chiquita, a 116.
ESTREME HNOS.—
35 terneros m. especiales de Esperanza, a $ 10; 11 id. m. gordos de V. Valeria, a 28; 21 id. buenos de id., a 18.
FERRERO JOSE—
10 novillos c. gorda de T. Lauquen, a $ 60; 10 vacas gordas de id., a 15.
GUERRERO HECTOR M.—
16 novillos g. y c. gorda de Olavarría, a $ 73.
GONI IG. (H.) Y HNOS.—
25 novillitos m. esp. de Azul, a $ 52; 10 terneros excepcionales de id., a 18.
IBAIZOS HNOS.—
2 novillos g. y c. gorda de Belgrano, a $ 67.50; 3 vacas id. de id., a 66.50; 4 id. c. gorda de id., a 50.
IRIART ADOLFO—
21 vacas esp. de Guaminí, a $ 55.
LIZARRALDE HNOS.—
11 torunos m. esp. de Caseros, a $ 88; 25 id. m. gordos de id., a 52; 3 id. m. esp. de id., a 88.
LA EXP. ARGENTINA—
30 novillos g. y c. gorda de Córdoba, a $ 70; 28 vaq. m. esp. de id., a 50; 9 vacas m. gordas de id., a 53; 3 id. gordas de id., a 45; 2 vaq. g. y c. gorda de id., a 33.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
50 novillos esp. de Matanza, a $ 131; 50 id. id. de id., a 116; 19 terneros buenos de Azul, a 25; 8 vacas m. gordas de id., a 53; 6 vaq. esp. de id., a 48; 2 id. m. gordas de id., a 40; 1 toro especial de Guaminí, a 70; 1 novillos excepcionales de id., a 65; 17 novillos m. gordos de id., a 95; 26 vacas id. de Azul, a 50; 50 novillos c. gorda de id., a 60; 60 terneros gordos de Las Flores, a 22.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Est. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25 Maipú 25 [illegible] Buenos Aires

SALABERRY Y BERCETCHE—
10 terneros buenos de Matanza, a $ 20; 3 novillitos flacos de Capital, a 12; 4 id. c. gorda de id., a 20; 4 terneros mamones de Exaltación de la Cruz, a 14.50; 10 id. id. de id., a 18; 5 id. id. de id., a 11.50; 8 vaq. c. gorda de id., a 20.50; 2 vacas m. gordas de id., a 57; 2 id. m esp. de id., a 73.50; 11 terneros buenos de Matanza, a 17.50; 8 id. gordos de id., a 31; 7 id. gordos de id., a 29.50; 16 id. id. de id., a 27; 2 vacas m. gordas de id., a 55; 7 vaq. esp. de id., a 11.50; 4 terneros mamones de G. Rodríguez, a 7.50; 9 id. id. de id., a 1; 11 id. id. de id., a 13; 6 novillitos b. carne de id., a 15.50; 7 id. m. gordas de id., a 35; 1 vaq. flacas de id., a 13.50; 3 vacas m. gordas de id., a 55; 3 id. flacas de id., a 26; 12 terneros mamones de Matanza, a 6.50, 3 vaquillonas flacas de id., a 7.50; 16 novillitos id. de id., a 11.50; 5 id. m. esp. de id., a 50; 10 terneros esp. de id., a 31; 9 id. id. de id., a 38; 2 id. m. esp. de id., a 42; 7 vaq. excepcionales de id., a 60; 12 vacas m. esp. de id., a 72, 12 id. especiales de id., a 73; 1 id. id. de id., a 71; 11 id. id. de id., a 63, 14 id. m. esp. de id., a 76.
LALOR JUAN—
6 vaq. m. gordas de Azul, a $ 58.50; 12 vacas esp. de id., a 65; 3 id. m. gordas de id., a 58.50, 6 id. esp. de id., a 71, 9 vacas gordas de id., a 51.50, 9 id. m. gordas de id., a 57, 2 vacas m. gordas de Las Heras, a 56, 7 id. gordas de id., a 47, 3 id. c. gorda de id., a 40, 3 vaq. m. gordas de id., a [illegible]; 5 vacas gordas de Chascomús, a 18, 17 id. b. carne de id., a 30, 25 terneros mamones de id., a 12; 25 id. id. de id., a [illegible]; 25 id. id. de id., a 7; 25 id. id. de id., a 1.50; 8 novillos flacos de Matanza, a [illegible]; 2 vaq. gordas de id., a 16.50; 7 id. gordas de id., a 32; 8 novillitos flacos de id., a 12; 12 id. g. y c. gorda de id., a 24.50, 10 vacas c. gorda de id., a 31, 2 terneros mamones de Lobos, a 20, 7 id. id. de id., a 13; 6 id. gordas de id., a 24.50, 7 vacas flacas de id., a 14, 42 novillos esp. de G. Belgrano, a 119.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
[illegible] terneros gordos de Las Flores, a $ 27, 3 id. id. de id., a 30; 9 id. m. gordos de id., a 33.50, 10 vacas m. gordas de id., a 56.50, 12 id. gordas de id., a 52, 8 id. id. de id., a 52, 9 id. id. de id., a 55, 15 terneros esp. de Olavarría, a [illegible] gordos de id., a 35; 12 id. id. de id., a 31; 10 id. id. de id., a 34.50; 15 id. gordos de id., a 30, 10 esp. de id., a 37; 3 novillitos m. especiales de id., a 50, 3 terneros buenos de C. Casares, a 18; 2 vacas g. y c. gorda de id., a 45, 2 terneros gordos de id., a 61, 10 vacas m. gordas de Balcarce, a de id., a 56, 10 id. gordas de id., a 49, 57, 10 id. id. de id., a 54; 10 id. id.

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Tablada)

La entrada del día fué de 11.674 animales, habiéndose vendido durante la mañana 16.532 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 90, The Anglo 3140, Armour 2930, La Blanca 952, Smithfield 735, Swift 1054 y 1273 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones espec. para mat. de 11.50 a 12.50 $; id frig. de 8.30 a 10.80, ovejas espec. para mat. de 7.50 a 9; id generales, de 3.50 a 6.50; borregos export. frig. de 9.50 a 10.50; id generales, de 7.50 a 8.50; id para matadero, de 4.50 a 6.50.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
237 capones mat. de Muñoz a 12.30 $, 15 id a 12.30, 102 capones frig. de Tabalqué a 8.30, 111 borregos mat. a 5.50, 12 id a 3.50, 68 capones frig. de Micheo a 10, 33 borregos frig. a 7, 12 id mat. a 3.50, 70 capones frig. de Parish a 9.50, 30 ovejas mat. a 7.80, 130 id de Las Marianas a 7.50, 130 capones frig. a 10.50, 167 borregos mat. a 6.50, 80 capones mat. de Pirán a 12.
LANUSSE P. y A.—
280 capones mat. de Portalé a 11.50 $, 78 ovejas mat. a 8, 75 capon. frig. de Muñoz a 10.80, 164 ovejas mat. a 8, 109 borregos frig. de Lamadrid a 8; 26 capones frig. de Rocha a 10.80, 76 ovejas mat. a 8, 90 id a 7.50; 305 capones frig. de Shaw a 9.40, 52 id a 7, 33 id a 11.60, 101 ovejas mat. a 7.20; 30 borregos mat. a 7.50; 21 id a 6.50, 32 id a 4.30, 69 ovejas mat. a 7.50.
MARTINEZ DE HOZ y Hnos.—
20 capones frig. de Fernández a 10 $, 60 borregos frig. a 8.50, 100 id a 7; 19 carneros mat. a 3; 62 capones mat. de Chascomús a 13; 313 id frig. a 9.50; 49 borregos mat. a 7.50; 12 id a 6.50.
SALABERRY y BERCETCHE—
95 capones frig. de Las Armas a 11 $, 105 borregos mat. a 6, 51 capones frig. de Olavarría a 9, 56 borregos mat. a [illegible] 9 id a 5.50 id a 1.50 67 capones frig. de Las Armas a 11, 27 ovejas mat. a 7.40; 21 capones frig. de Cachari a 9, 121 ovejas mat. a 6, 81 id de invernada a 7, 36 borregos mat. a 6, 17 id a 1.50; 85 id frig. de Altamirano a 11.50, 11 carneros mat. a 12, 10 id a 11, 16 ovejas mat. a 6.50.
ZARRA y VILLA—
100 capones frig. de Salaberry a pesos 10, 95 borregos frig. a 7, 21 id mat. a 6.40, 109 capones frig. de Pringles a 11.50, 10 ovejas mat. a 7.50, 60 borregos mat. a 6.50, 12 id a 5.
VELAZ y Cía. ANGEL—
66 ovejas mat. de Ureña a 7 $, 217 capones frig. de V. Venado a 9, [illegible] id mat. de Sevigné a 12, 72 ovejas mat. de Pergamino a 5.50, 12 borregos [illegible] de Carhué a a 7.80, 12 id mat. de Maipú a 6.
MANTEL y Cía.
39 borregos mat. de Monte a [illegible] $, 1 id a 4.
MIHURA y Cía.
15 ovejas mat. de E. Ríos a [illegible] $, [illegible] capones frig. a 8.30.
PRYOR e HIJO—
109 capones mat. de [illegible] a 13.20 pesos, 30 id frig. de Belgrano a 10, [illegible] borregos frig. a 8.80.
PALAU y Cía. J. A.—
52 ovejas mat. de Victoria a 7.60 $, 24 id a 3.50.
SANTAMARINA E HIJOS—
60 borregos frig. de Vidal a 8.50 $, 16 id mat. a 4.50, 17 capones frig. a 10.
THOMPSON y Cía.—
90 borregos frig. de Guaminí a 8.50 $, 70 capones frig. a [illegible], 31 ovejas mat. a [illegible]
CROHARE SALVADOR—
512 capones frigorífico de Pirán, a $ 11; 150 borregos id. de id., a [illegible]; id. matadero de id. a 6.50, 38 id. id. de id., a 4.50.
DEVOTO Y CIA. TOMAS—
91 borregos frigorífico de Chares, a $ 9; 74 id. id. de id., a 7.50, 36 id. matadero de id., a 6.50, 55 id. frigorífico de Córdoba, a 8.50, 31 ovejas matadero de id., a 7; 59 id. de id., a 7, 25 capones frigorífico de Maipú, a 10, 108 borregos matadero de id., a 6.50; 30 id. frigorífico de Los Toldos, a 9.
DE LOS SANTOS Y CIA. J. C.—
48 capones frigorífico de Lamadrid, a $ 11; 40 ovejas matadero de id., a 7.50; 17 borregos frigorífico de id., a 9.10, 60 capones de Olavarría, a 10; 35 borregos id. de id., a 7.50, 39 id. matadero de id., a 6; 36 id. id. de id., a 1.50.
ETCHEVERRY Y CIA. JOSE—
115 capones frigorífico de Lamadrid, a $ 11; 45 borregos id. del d., a 9.50.
FRERS JULIAN—
59 capones frigorífico de Cabo, a $ 9, 46 borregos matadero de id., a 6.50.
LANUS Y CIA. A. E.—
193 cap. frigorífico de Tuleo, a $ [illegible] 93 id. id. de España, a 9.50, [illegible] borregos id. de Londqunay, a 7.50, 100 id. matadero de id., a 7, 113 id. id. de [illegible]cachia, a 7; 122 id. id. de Atrinco, a 6, 200 id. frigorífico de Londqunay, a [illegible]
LA COOP. HACENDADOS—
173 cap. matadero de Cachari, a pesos 12.10.
ALCHOURRON HNOS.—
39 borregos matadero de Rivas, a pesos [illegible] frigorífico de id., a 6, 86 cap. frigorífico de id., a 8, 18 borregos matadero de Tandil, a 6.80, 31 id. frigorífico de id., a 8, 55 id. matadero de id., a 6.50; 37 capones frigorífico de Pirán a 8; 27 borregos matadero de id., a 7.[illegible] id. de id., a 5.50, 33 id. id. de id., a 3.60, 28 id. frigorífico de Belgrano, a 9; 18 ovejas matadero de id., a 5.70; 12 capones frigorífico de id., a [illegible] 17 carneros matadero de id., a 11.50, 20 borregos frigorífico de Chascomús, a 9.50, [illegible] capones id. de Recalde, a [illegible] borregos matadero de id., a 5.[illegible] de Tandil, a [illegible] capones frigorífico de Fair, a 10, [illegible] borregos matadero de id., a 6.35, cap. frigorífico de Vázquez, a 10; 265 borregos id. de id., a [illegible] 190 id. id. de Kilómetro [illegible] 120 id. id. de Vidda, a 9.50, 16 ovejas matadero de Rivas, a 6; 12 capones id. de id., a 13; 14 ovejas id. de id., a [illegible]
BELLOCQ E HITA—
10 capones frigorífico de Durazno, a $ 11.60; 14 carne matadero de id., a 11.50.
BAYONA JUAN—
144 borregos frigorífico de Lamadrid, a $ 9; 186 capones id. de id., a [illegible] id. de Vidal, a 10.80.
CUCULLU F. J.—
70 capones frigorífico de Vivorata, a pesos 6.90.
CARRIQUIRY Y CASAUX—
20 borregos frigorífico de Pasteur, a $ [illegible]; [illegible] borregos id. de id., a [illegible] 40 capones id. de Pardo, a [illegible] borregos matadero de id., a [illegible] id. de id., a 4.50.

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Termina la semana para las ventas de cerdos [illegible] variación alguna, acentuándose la firmeza en los precios.
La entrada del día fué de 2.136 cabezas. La compra efectuadas por los frigoríficos [illegible] El Anglo [illegible] Las Palmas [illegible] El Anglo [illegible]
Para los de invernada [illegible] precios variaron entre $ 0.30 a 0.[illegible] [illegible] a 0.[illegible] los pesados y especiales [illegible] a 0.45 y excepcionales a 0.47 [illegible]

VENTAS DE HOY

BELLOCQ E HITA—
54 cerdos [illegible] de Quilmes, a $ 0.[illegible]
GARCIA M. A.—
[illegible] de Lincoln, a $ [illegible]
CROHARE SALVADOR—
18 cerdos especiales de Monte, a $ [illegible] 1 id. id. de id., a [illegible]
[illegible]
44 cerdos esp. de Villegas, a $ 0.49.
CUESTA Y CIA.—
[illegible]
AGUAME, BELLINI Y CIA.—
[illegible]
GIBSON HNOS.—
20 cerdos esp. de [illegible] a $ [illegible]
SANTAMARINA E HIJOS—
10 cerdos [illegible] de Bolívar, a $ [illegible] 25 id. esp. de id., a [illegible]
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
[illegible] cerdos esp. de [illegible] a $ [illegible] 25 id. buenos de id., a 0.[illegible]
LANUSSE P. Y A.—
14 cerdos gordos de Balcarce, a $ [illegible] 25 id. [illegible] de Santa Fe, a [illegible] 20 id. esp. de Magdalena, a [illegible]
SALABERRY Y BERCETCHE—
10 cerdos m. esp. de Lincoln, a $ 0.[illegible] 20 id. esp. de id., a [illegible] gordas de L. Echeverría, a [illegible] especiales de M. Chiquita, a [illegible]
LALOR JUAN—
26 cerdos esp. de Monte, a $ [illegible] id. id. de id., a [illegible]
ALCHOURRON HNOS.—
62 cerdos esp. de [illegible] a $ [illegible]
AMBAS [illegible] B.—
[illegible] cerdos [illegible] de Bolívar, a $ [illegible]
VELAZ Y CIA. ANGEL—
50 cerdos esp. de Chacabuco, a [illegible]

## Carnet del Hacendado y del Agricultor

### Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 3.240 animales: novillos, 1.338; vacas, 845; terneros, 1.057.
Compra total de los frigoríficos: 1.648 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| | De $ — a — | — |
| Novillos excepcionales (Chilled-Beef) | | |
| " especiales de frigorífico (Chilled-Beef) de primera | " 0.18 " 0.19 | Firme |
| " gordos y especiales de frigorífico, para congelar | " 0.15 " 0.16 | Sostenida |
| " cuarterones gordos para congelar | " 0.13 " 0.14 | " |
| Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras | " 0.13 " 0.14 | " |
| " " " " " más de 400 libras | " 0.12 " 0.13 | Animada |
| Vacas mestizas nuevas y gordas | " 0.10 " 0.11 | " |
| " generales gordas | " 0.08 " 0.09 | " |
| " viejas | " 0.06 " 0.07 | Encalmada |

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 11.674 cabezas.
Compra total de los frigoríficos: 1.259. Consumo local, 4.273.

COTIZACIONES DEL DIA

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Capones livianos, buena gordura y clase | De $ 0.18 a 0.20 | Encalmada |
| " pesados | " 0.15 " 0.17 | Floja |
| Ovejas especiales, livianas | " 0.12 " 0.14 | Animada |
| " pesadas | " — " — | " |
| Corderos especiales de frigorífico, livianos | " — " — | " |
| " " " consumo | " — " — | " |
| Borregos " " frigorífico | " 0.24 " 0.26 | Floja |
| " gordos consumo | " 0.20 " 0.23 | " |

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 2.136 cabezas.
Compra total de los frigoríficos: 882.

COTIZACIONES DEL DIA

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Cerdos mestizos excepcionales | De $ — a 0.47½ | Firme |
| " " especiales de 120 a 130 kilos | " 0.45 " 0.46 | " |
| " " " " 100 " 119 " | " 0.46 " 0.47 | " |
| Capones frigorífico " " 80 " 95 " | " 0.41 " 0.45 | " |
| " de media gordura según clase | " 0.36 " 0.41 | Sostenida |
| " para invernada, según clase | " 0.30 " 0.38 | " |

### BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

| | | Mínimo | Máximo |
|---|---|---|---|
| Trigo | 17.848 bolsas | 10.72 | 12.30 |
| Triguillo | 1.676 " | 7.80 | 10.— |
| Maíz | 23.712 " | 7.10 | 7.90 |
| Lino | 6.933 " | 16.50 | 21.— |
| Nabo | 310 " | 25.— | 27.— |
| Avena | 8.199 " | 8.— | 9.— |
| Cebada | 1.386 " | — | — |
| Centeno | 927 " | 10.— | 11.— |
| Alpiste | 100 " | 11.— | 14.— |
| Harina | 2.222 " | — | — |
| Semilla de alfalfa | 1.425 " | 4.50 | 5.30 |
| Cebadilla | 369 " | 7.10 | 8.20 |
| Patatas | 21.190 " | 0.70 | 1.20 |
| Maní | 4.715 " | 20.— | 23.— |
| Girasol | 369 " | 19.— | 20.— |
| Pasto | 3.052 f. gdes. | 36.— | 68.— |
| " | 13.739 f. chic. | 32.— | 62.— |

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

| | 1922 | 1921 |
|---|---|---|
| Entrada | 335.644 | — |
| Salida | 229.856 | |
| Existencia | 4.968.462 | 14.281.977 |
| Entrada desde el 1o. de julio | 83.319.026 | 36.182.535 |

Cotizaciones del día

| | | Plaza |
|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena a superior | De $ 8.— a 7. | Firme |
| " " regular a inferior | " 4.— " 5.80 | " |
| " mediana buena a superior | " — " — | " |
| " " regular a inferior | " 7.— " 9.— | " |
| " fina, buena a superior | " — " — | " |
| " " regular a inferior | " 9.50 " — | " |
| Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior | " — " — | " |
| " " regular a inferior | " — " 7.50 | " |

### BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS

Colegiales: carbón 105 toneladas; leña, 210; pasto, 3.815 fardos chicos. Buenos Aires: carbón, 429 toneladas; leña, 88.

| COTIZACIONES DEL DIA | Colegiales | Buenos Aires |
|---|---|---|
| | Los mil kilos | |
| Carbón quebracho blanco | 75.— a 85.— | 72.— a 82.— |
| " mezcla | 60.— " 70.— | 50.— " 60.— |
| " algarrobo Santiago | 46.— " 50.— | 42.— " 46.— |
| " " Córdoba mezcla | — " — | 47.— " 52.— |
| Carbonilla quebracho blanco | 30.— " 34. | 36.— " 42.— |
| Leña quebracho colorado, torta Campana | 31.— " 32. | 31.— " 33.— |
| " " " media Campana | 26.— " 28. | 26.— " 28.— |
| " " " Campana | 28.— " 29.50 | 29.— " 30.— |
| " " " media Campana | 25.— " 26. | — " — |
| Astillas sauce | 8.— " 9.— | — " — |
| Atados sauce ... la carrada | 5.50 " 6.— | — " — |
| " " ... metro cúbico | 6.50 " 7.— | — " — |
| Alfalfa especial de Santiago | 45.— " 65.— | — " — |
| " Córdoba | 40.— " 50.— | — " — |
| " mezcla | 40.— " 45. | — " — |

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuento.

## BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. Ochenta sucursales diseminadas por todo el mundo
Capital y reservas 106.352.654 dólares
Buenos Aires: San Martín 84
Rosario de S. Fe: Córdoba 981

**BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

Capital autorizado . . . $ 125.000.000
" emitido 51.000.000
" sección hipotecaria [illegible] 75.000.000
" realizado . . . 63.000.000
Fondo de reserva . . . 13.278.278

Casa matriz: La Plata. Casa de Buenos Aires, San Martín 137.
66 sucursales en la provincia de Buenos Aires.
Agencias en la Capital Federal: No. 1, calle Bernardo de Irigoyen [illegible] No. 2, calle Santa Fe [illegible] No. 3, Barracas [illegible] No. 4, Pueyrredón [illegible]
Corresponsales [illegible] en la provincia y [illegible] del interior de la República [illegible] bancarias [illegible] zas comerciales [illegible] Europa, Estados Unidos [illegible] Canadá, [illegible] Salvador, Venezuela, [illegible] Bolivia, Uruguay y Paraguay.
[illegible] sobre todos los puntos de Europa [illegible] Francia e Italia [illegible]
El Banco [illegible] operaciones bancarias [illegible] cartas de cobranzas, [illegible] nes y cuotas [illegible] ciones generales [illegible] Hace préstamos [illegible] con amortizaciones, en efectivo [illegible] con prenda agraria, y en [illegible] hipotecarios, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL
Abona

[illegible]

**BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO.** — [illegible]

[illegible]

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA**

[illegible]

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA**

[illegible]

ABONA Papel Oro

[illegible]

Harry Scott [illegible]

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA**

— Casa Matriz [illegible] — Buenos Aires.

[illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL

[illegible]

SUCURSALES EN EL INTERIOR

[illegible]

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

[illegible]

ABONA

| | |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | [illegible] |
| Id a plazo [illegible] | [illegible] |
| Id id id a [illegible] | [illegible] |
| Id id id a [illegible] | [illegible] |
| Id id id a [illegible] | [illegible] |
| Id id id a mayor plazo | convenc. |
| Por depósitos [illegible] | [illegible] |

El Banco Español [illegible] con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de operaciones [illegible] que favorezcan el intercambio [illegible] el exterior y [illegible] los negocios en el país.
Buenos Aires [illegible]
— Joaquín Hernandis, [illegible]

Banco El Hogar Argentino
Fundado en [illegible] [illegible]

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL, Frs. 50.000.000.— RESERVA, Frs. 25.000.000
SAN MARTIN 229 - Bs. Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al
4 % de interés anual
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

## Préstamos para Edificación a Empleados Nacionales

SE AVISA A LOS EMPLEADOS NACIONALES POSEEDORES DE UN TERRENO, QUE DESEEN CONSTRUIR UNA CASA DE ACUERDO CON LA LEY 10676, QUE EL BANCO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCION GENERAL DE CONSTRUCCIONES, FACILITA, A QUIEN LO SOLICITE, EL PLANO DEL EDIFICIO Y EL PLIEGO DE CONDICIONES, SIN CARGO ALGUNO PARA EL EMPLEADO.

ADEMAS, EL BANCO, DE CONFORMIDAD CON LA LEY, INSPECCIONARA LA CONSTRUCCION Y VIGILARA EL FIEL CUMPLIMIENTO DE LO CONVENIDO CON LA EMPRESA CONSTRUCTORA.

ENERO 1922


# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

### CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley N.o 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

## CAPITAL

EL LUNES 12 DE JUNIO, EN SU LOCAL, a las 14 y 30 horas: Casa Loria No. 1367, esq. de San Juan y Cochabamba. Mide: lindera de frente al E. por 18m491 de fondo en el costado N. y 19m121 en el S. o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de zaguán, sala, 3 habitaciones y dependencias.
No. Ho. [illegible], 6 o|o. Base, $ 6.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, $ 4.372.
LA EPOCA, Inic. mayo 21 de 1922.

## LA PLATA

CASA-QUINTA UBICADA EN BURZACO, partido de Almirante Brown; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el DIA 30 DE MAYO, a horas 14.30; [illegible] a unos 3 kilómetros de la estación Burzaco [illegible] dependencias, cochera, caballeriza, etc., con superficie de [illegible] m. c., lindando: al NE., Carlos Leroy; al SO., Antonio Lorray; al SO., [illegible] y al SE., herederos de Uno.— No. Ho. [illegible], serie 6 o|o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 11|5|922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN VILLA [illegible], partido de La Plata; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el DIA 30 DE MAYO, a horas 14.30; [illegible] cuadras al E. de la estación [illegible], designada como chacras [illegible] H, I, J y K, con superficie de 85 hects., 46 áreas y 64 centiáreas. La chacra I lindando al NE., calle en medio con parte de la manzana 143 y con las 150 y 186; al SE., con L. Moreno; al SO., con la chacra G, y al NO., con la E, ambos rumbos, calles en medio. Las chacras G, H, I, J y K, lindan, calle en medio, entre sí y en conjunto: al NE., con las chacras B, C, D y F; al SE., con S. Arroyo y L. Moreno; al SO., con las chacras 2 al 6, y al NO., con la L, todos los rumbos calles en medio. La deuda por afirmado es a cargo del comprador.—No. Ho. [illegible], serie 6 o|o. Base, $ 40.400. Hipoteca, $ 25.400. Deuda actual, pesos [illegible].
LA EPOCA, Inic. 11|5|922.

PROPIEDAD UBICADA EN AVELLANEDA. Prov. de Buenos Aires, Avda. Maipú números 241|17 [illegible], en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el DIA 8 DE JUNIO, a las 14 y 30 horas; compuesta de dos casas bajas con 5 habitaciones cada casa; dos casas altas con 6 habitaciones cada una y 24 departamentos interiores de 3 habitaciones cada una. Todo con dependencias. Terreno mide: 14m74 de frente por 50m33 de fondo.
No. Ho. [illegible], serie 4a. Base, pesos 130.950. Hipoteca, $ 105.000. Deuda actual, [illegible].
LA EPOCA, Inic. mayo 20.

## MENDOZA

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, ubicada en la calle Entre Ríos No. 387, en su sucursal Mendoza, el DIA 8 DE JUNIO, a las 14 horas, edificada en terreno de 306 mts. cds. según títulos y 315 mts. cds. según croquis, conteniendo 9 habitaciones y demás dependencias.
No. Ho. 554|17211, 6 o|o. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, 5.653:702 pesos.
LA EPOCA, Inic. mayo 29.

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARTAMENTO Las Heras, distrito Jocolí; en su sucursal Mendoza, el DIA 12 DE JUNIO, a las 14 horas; con superficie de 225 hs., terreno cultivable y medanoso. Tiene derecho de agua para toda su superficie y riega por el canal Zanjón del Sauce y Jocolí, derivado del río Mendoza. Límites: al N. y S., A. Villanueva; al E., A. Villanueva e hijos, e al O., sucesión Elías Villanueva.
No. Ho. 789|20607, 1a. serie. Base, pesos 15.000. Hipoteca, $ 14.5000. Deuda actual, $ 12.802:453.
LA EPOCA, Inic. mayo 24 de 1922.

## CORDOBA

CAMPO DENOMINADO "LA BOTIJA" (antes "Santa Elena"), ubicado en la pedanía Concepción, Departamento San Justo (Prov. de Córdoba), en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal) el DIA 10 DE JUNIO, a horas 14.30; compuesto de una superficie de 1.200 hectáreas, lindando: al N., Francisco Rueda; al S., Mercedes M. de Alvarez y otros; al E., Pablo G. Rueda y otro, y al O., Domingo Benvenuto.—No. Ho. 155|8004, serie 6 o|o. Base, $ 31.600. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, $ 30.503:380.
LA EPOCA, Inic. 13|5|922.

## SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO DENOMINADO "SAN FELIPE", ubicado en el Departamento Figueroa, provincia de Santiago del Estero, en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el DIA 6 DE JUNIO, a horas 14 y 30, con superficie de 1.249 hectáreas, 6.640 m. c., dentro de los siguientes linderos; al N., con Antenor López; al S., con Tadeo Taboada; al E., con terrenos del fisco, y al O., con herederos de Dámaso Palacio.
No. Ho. 86|5960, D. Base de venta, al contado, 2.500 $ m|nal.
LA EPOCA, Inic. mayo 18.

## SAN JUAN

PROPIEDAD RURAL, UBICADA EN EL Departamento de 25 de Mayo (prov. de San Juan), en su local, calle 25 de Mayo Núm. 345 (Capital Federal), el DIA 29 DE MAYO, a horas 14.30; distante como a 40 kms. al SE. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, con superficie de 157 hs. 4862 m. c.; contiene casa-habitación, viña, alfalfares, huerta, terreno de cultivo e inculto. Límites: al N., Félix Palma y Antolín Cabeza; al S., Galián Vargas; al E., Vicente Ocampo, y al O., Hjalmar Roberg. Todos los rumbos calles en medio o como mejor lindare.— No. Ho. 57,7052, serie 6 o|o. Base, pesos 39.000. Hipoteca, $ 34.000. Deuda actual, $ 28.483:010.
LA EPOCA, Inic. 10|5|922.

## TUCUMAN

CAMPO UBICADO EN EL PRIMER DISTRITO del departamento de Chicligasta, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el DIA 9 DE JUNIO a las 14 y 30 horas; con superficie de 1.002 hectáreas, 944 metros cuadrados, lindando; al N. Río de Jugas; al S. con propiedad de Pedro Cuello, hoy sus sucesores, al E. con propiedad de Juan de Dios Gramajo, hoy sus sucesores, y al O. con Petrona Valenzuela, hoy sus sucesores.
N.o H.o 32|8465, 6 o|o. Base: $ 39.950. Hipoteca: $ 30.000. Deuda actual: pesos 25.419:483.
LA EPOCA, Inic. mayo 21 de 1922.

## SAN LUIS

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DEL Tala, departamento La Capital (prov. de San Luis); en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal) el DIA 7 DE JUNIO, a las 14 y 30 horas; próximo a las estaciones La Maroma y desvío cruce kilómetro 745 del F. C. O., designado como lote No. 7 de la sección 17, letra B de los territorios cedidos por el gobierno nacional a la provincia de San Luis. Compuesto de una superficie de 5.475 hectáreas, 76 áreas, lindando: al N. José Romanella, Salvio Cadelago, Emilio Acri y sucesores de Cambaceres; al S., lote número 14, de Luis C. Saavedra; al E., lote No. 6, de Miguel Camuyrano, y al O., lote No. 8.
Base de venta, $ 200.130:02 m|nal.
El comprador abonará el 20 o|o del precio en efectivo, al contado, y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o pagaderos en semestres adelantados.
Ant. No. Ho. 197|17634, 6 o|o.
LA EPOCA, Inic. mayo 19.

CAMPO UBICADO EN EL DEPARTAMENTO General Belgrano, partido del Gigante, lugar denominado "El Medanito", en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el DIA 9 DE JUNIO, a las 14 y 30 horas; con superficie de 5.484 hectáreas, 05 áreas, y 32 centiáreas, según mensura judicial practicada por el agrimensor J. Polito Nores. Límites: al N. Pedro Cuello, terreno fiscal y Luciano Pedernera; al S. Domingo Delicia, señores Mattus y Gregorio Rugan; al E. herederos de Wenceslao Anieva y al O. terreno fiscal, Luciano Pedernera y señores Reta.
No. Ho. 417|23076. Serie K. Base: pesos 15.300. Hipoteca: $ 15.000. Deuda actual: $ 11.223:448.
LA EPOCA. Inic. mayo 21 de 1922.

## TERRITORIOS NACIONALES

EL MIERCOLES 7 DE JUNIO, EN SU local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), a las 14.30 horas, dos fracciones de campo en el Territorio Nacional de Río Negro, sección M, fracción C, mitad E del lote No. 9, con superficie una de 1.300 hectáreas y la otra de 3.700 hs., lo que forma una superficie total de 5.000 hects., que lindan: al N., con el lote No. 2; al S., con el 12; al E., con el 8 y al O., con la otra mitad del lote 9, todos de la fracción C.—No. Ho. 30.400, serie 5a. Base, $ 32.000. Hipoteca, pesos 30.000. Deuda actual, $ 28.666:150.
LA EPOCA, Inic. mayo 19.

EL MARTES 13 DE JUNIO, EN SU LOCAL, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), a las 14.30 horas, dos fracciones de campo en el Territorio Nacional de la Pampa.—1a. fracción, designada como porción D del lote pastoril No. 6, de la fracción A, sección 23 del plano a que se refiere su título, con superficie de 2.500 hectáreas, 85 áreas y 06 centiáreas, lindando: al N., con tierras de la Prov. de Mendoza, al E., con terreno sobrante de propiedad fiscal, situado entre las fracciones a y b, sección 23; al S., con la porción c del mencionado lote 6, y al O., con la porción a del mismo lote.—2a. fracción, designada como porción letra d del lote pastoril No. 6 de la fracción A, sección 23 del nombrado territorio, con superficie de 2.500 hs., 89 ás. y 35 cs., lindando: al N. y al E., con más tierra del mismo lote, y al S. y O., con parte de los lotes 15 y 17, respectivamente de la misma fracción y sección.—No. Hipot. 325|23061, serie 4a. Base, $ 20.000. Hipoteca, pesos 20.000. Deuda actual, pesos 19.119:766.
LA EPOCA, Inic. mayo 2.

EL MARTES 13 DE JUNIO, EN SU LOCAL, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), a las 14.30 horas, campo ubicado en el T. N. del Chaco, al N. del paralelo 28, con superficie de 10.000 hs., 1775 m. c., lindando: al N., con tierras de propiedad de Domingo Noceti, M. Posse, Enrique Zaldívar, P. B. de Zaldívar y J. Hasse; al E., con tierras de P. B. de Zaldívar; al S., el paralelo 28 de latitud S. que lo separa de la Prov. de Santa Fe, y al O., con tierras fiscales del expresado territorio.—No. Ho. 33130, serie 6a. Base, $ 311.000. Hipoteca, $ 254.000. Deuda actual, $ 244.268:673.
LA EPOCA, Inic. mayo 24.

### Banco Hipotecario Nacional

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

**Se avisa al público que desde el 12 del corriente se pondrán en circulación cédulas hipotecarias argentinas, 6 o|o "Ley número 10676, décima serie" correspondientes a una emisión de cincuenta millones de pesos moneda nacional.**

**Las fechas de pago de las rentas de estas cédulas, serán en febrero y agosto. Devengarán un interés de 6 o|o de amortización anual acumulativa en los términos que explican los artículos 17 y 24 de la ley orgánica del Banco. — Buenos Aires, noviembre 8 de 1921. — Antonio Díaz, gerente.**

# LICITACIONES

## MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión a la Administración de Correos y Telégrafos, de 5000 balanzas tipo oficial.

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 12 a 18 horas los días hábiles, y de 9 a 12 los sábados, a la Oficina de Compras, Victoria No. 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de junio próximo, a las 14 horas. — Buenos Aires, mayo 16 de 1922. — Secretario general.

16|761 v. junio 16

## MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión a la Administración de Correos y Telégrafos, de 150 buzones pilares.

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 12 a 18 horas los días hábiles y de 9 a 12 los sábados, a la Oficina de Compras, Victoria No. 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas, el 19 de junio próximo, a las 14 horas. — Buenos Aires, mayo 19 de 1922. — El secretario general de correos y telégrafos.

16|762 v. junio 19

## MINISTERIO DE MARINA

Llámase a licitación pública hasta el 30 de mayo próximo, a las 16 horas, para la construcción de los pabellones de infecciosos del Hospital Naval de Puerto Militar. Se conseguirán copias de los documentos de la licitación en la División Ingeniería Civil (Sarmiento 733) en horas hábiles o bien podrán ser consultados los mismos en el Juzgado Federal de Bahía Blanca.

16|663 v. may. 27

## Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 3 de junio próximo, hasta las 11.30 horas, para la provisión de pan, galleta y carne a la armada, durante el segundo semestre del año en curso, en las zonas que a continuación se detallan: carne: Capital, Río Santiago, Puerto Militar y Zárate; pan: Capital, Río Santiago y Zárate; galleta: División Suministros de esta Dirección.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

16|777 v. 3 junio

## MINISTERIO DE GUERRA

DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del día 26 del mes en curso inclusive, para la ejecución de las siguientes obras: dos cuarteles de infantería, uno en la ciudad de Gualeguaychú (Entre Ríos) y el otro en la ciudad de Rosario (Santa Fe), de conformidad al pliego de condiciones, lista de precios unitarios (presupuestos) y planos del ante-proyecto respectivo, que podrán consultar los interesados en la 2a. división de ésta, Presidente José Everisto Uriburu 965, todos los días hábiles de hora 12 a 18, a excepción de los sábados que podrán hacerlo de 9 a 12; y en el Juzgado Federal de Rosario y Mayoría del Regimiento No. 10 de Infantería en Gualeguaychú, respectivamente, los correspondientes a cada cuartel.

La apertura de las propuestas, que deberán ser entregadas dentro de sobre lacrado, escritas a máquina, con el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito o garantía que estatuye la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día 30 de junio del corriente año a la hora 16, simultáneamente, en el Juzgado Federal de Rosario las relativas al cuartel de esa ciudad y en la Dirección General de Ingenieros, Paraguay 2245 las del cuartel a construirse en Gualeguaychú. — Buenos Aires, mayo 26 de 1922.

16|789 v. junio 24

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 5 de junio próximo, a las 15.15 horas, para adjudicar la provisión de 170.73 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras del puente sobre el arroyo Saladillo, en el camino de Resistencia a Colonia Popular, territorio del Chaco.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, mayo 7 de 1922.

16|703 v. jn. 5

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 1.o de junio próximo, a las 15.30 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción del puente carretero sobre el río Chico, frente a la ciudad de Jujuy.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 3 de 1922.

15|67[illegible] v. junio 1.o

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para el día 1.o de junio próximo a las 15 y 15, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Moisés Ville a Colonia Raquel, Humberto 1.o, Constanza y al Cementerio, F. C. P. de Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, mayo 3 de 1922.

16|602 v. junio 1.o

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública, hasta el día 13 de junio próximo, a las 15 horas y 15 minutos, para adjudicar la provisión de 38,11 metros cúbicos de madera dura, con destino a las obras del puente sobre el arroyo Hollinado, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Hualfín.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 15 de 1922.

16|749 v. junio 12

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública hasta el día 22 de junio, a las 16 horas, para el suministro de 25.000 toneladas de carbón tipo "Cardiff".

El pliego de condiciones que sirve de base a la licitación, puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de 13 a 17. — Buenos Aires, 23 de mayo de 1922. — El inspector general.

16|779 v. junio 23

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 21 de junio próximo, a las 15 y 15 horas, para adjudicar la ejecución de las obras en el terreno del puente carretero a construirse sobre el río Pasaje, en el camino de Salta a Tucumán, provincia de Salta.

Datos en la Dirección de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 23 de 1922.

16|768 v. junio 21

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 21 de junio próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 40.25 metros cúbicos de madera dura para el cajón de los pilares y 236.96 metros cúbicos para los tramos del puente carretero a construirse sobre el río Pasaje, en el camino de Salta a Tucumán, provincia de Salta.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 23 de 1922.

16|767 v. junio 21

## DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

Concurso para proveer diversos puestos técnicos (Instituto Bacteriológico)

Llámase a concurso para el próximo 31 de mayo de 1922 para proveer los siguientes puestos técnicos vacantes en el Instituto Bacteriológico:

Bacteriólogo de la sección Higiene, ayudante de Química Física, id de la sección Peste, id de la sección Seroterapia, id de Vacunas.

Las pruebas tendrán lugar en el local del Instituto Bacteriológico, Avenida Vélez Sarsfield 561.

En la Secretaría del Departamento Nacional de Higiene, calle Sarmiento 961, se abrirá un libro de inscripción, donde los interesados podrán anotarse, solicitando todas las informaciones pertinentes.

Buenos Aires, mayo 1 de 1922.

El Secretario.

16|650 v. my. 28

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación para el día 10 de junio próximo, a las 15 horas, para la elección y adquisición de los textos de lectura, textos varios, cuadernos de caligrafía, mapas en hojas sueltas, pequeños atlas que se necesitarán para las escuelas de la Capital, Territorios y provincias (ley 4874) durante el curso escolar de 1923.—Datos, en la D. Administrativa, Rodríguez Peña [illegible]. — El Secretario general.

16|[illegible] v. 10 junio

## POLICIA DE LA CAPITAL

Llámase a licitación pública para proveer durante un semestre artículos de imprenta y útiles para escritorio y de limpieza y para caballerizas. Las licitaciones tendrán lugar el día 31 de mayo del corriente año, a las 15 horas, respectivamente, en el despacho del señor jefe de la División Administrativa, con la intervención del señor escribano general del Gobierno de la Nación, y en presencia de los interesados que concurran. — Datos y pliego de condiciones, en la citada División. Moreno 1550. — Buenos Aires, abril de 1922.

16|686 v. 31 mayo

## Banco Municipal de Préstamos

LICITACION

Construcción de un edificio

Llámase a licitación pública el día 5 de junio, a las 16 horas, para la construcción de un edificio en el terreno ubicado en la esquina de las calles Corrientes y Jean Jaurés, de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que pueden ser consultados en la secretaría, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, 9 de mayo de 1922. — El secretario.

v. jun. 5

## Provincia de Buenos Aires

POLICIA DE LA PROVINCIA

Llámase a licitación pública por segunda vez y por el término de 15 días, para efectuar los arreglos de los pabellones en la planta baja del Departamento de Policía, acto que se llevará a cabo el día 5 de junio en la Dirección de Arquitectura y Ferrocarriles (Departamento de Ingenieros). El pliego de bases y condiciones podrán los interesados consultarlo en la referida dependencia o en la Contaduría de Policía. — Contaduría, mayo de 1922. — Manuel Campi, contador.

16|776 v. junio 5

# Intendencia Municipal de la Capital

## Pavimentación

En cumplimiento del artículo 13 de la ley de Pavimentación 7091 y del 20, de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Elcano (e) Triunvirato y Alvarez Thomas, y Escala (e) Avenida Alberdi y San Pedro, cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública adjudicada a los empresarios señores Votta, Solari y Cía., en los expedientes 940-L-920 y 1181-L-920, para que comparezcan a la Sección Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo número 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas, tercer piso, cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes, las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, mayo 20 de 1922. — El secretario. [illegible]

## Cementerio del Oeste

Habiendo vencido el término por [illegible] días, [illegible] a continuación se detallan, [illegible] a las personas que tengan deudos en ella [illegible] dentro de los treinta días de vencido su arrendamiento no se presentaren a practicar la renovación del mismo, se procederá a la extracción de los restos para su incineración y colocación en el osario general.

Sección Pentagonal, trapecio 4, tablón 1, sepulturas de 41 a 81; sección Pentagonal, trapecio 4, tablones 2 al 9. — El secretario. — Abril de 1922.

16,725 v. junio 7.

## Licitación para la provisión de forrajes—

Llámase a licitación pública [illegible] para la provisión de 2.000.000 kilogramos de pasto seco, 150.000 kilogramos de maíz, 150.000 kilogramos de avena o cebada, de acuerdo con el pliego de condiciones que [illegible] consultarse en la Administración General de Limpieza o en la Oficina de Licitación, Avenida de Mayo 527.

Las propuestas serán oídas el día 29 del corriente, a las 15 horas, en la Administración General de Limpieza, Santa Fe 164 [illegible] efectuar [illegible] depósito [illegible] Marina, [illegible].

16|78[illegible] v. mayo 28

## Licitación para la provisión de hierros, etc.

Llámase a licitación [illegible] para el día 31 del corriente [illegible] para la provisión de hierros, chapas, alambres, [illegible] de acuerdo con el pliego de condiciones que [illegible] Oficina de Licitación, [illegible].

[illegible]


## Caja de Caridad y Beneficencia Municipal de SANTA FE

PREMIO MAYOR $ 25.000 — Precio del quinto $ 1

Precio del billete $ 5. Comisión a los agentes 15 o|o

Por informes y billetes dirigirse a la Administración de la Caja


# REMATES

## ADUANA DE LA CAPITAL

(Oficina de remates)

El día 29 del mes en curso, se procederá a la venta, por orden del señor administrador interino, don Guillermo Ancé Quintana, de las mercaderías que a continuación se detallan, provenientes de rezagos y averías, en los lugares que se indican:

En Catalinas Norte, a las horas 13 y 30:

Averías: [illegible] cajones hierro trabajado, [illegible] maíz, [illegible].

[illegible]

En Catalinas Sud, [illegible] 15 horas [illegible] bolsas [illegible].

El Jefe.

16|7[illegible] v. mayo 28

## LISANDRO OLMOS (hijo)

Uruguay 1265 — U. T. 2506, Juncal

JUDICIAL. — TIENDA, MERCERÍA, confecciones, novedades [illegible] instalaciones remate en su local, Independencia 1499.

El 31 de mayo, a las 13.30 (1.30) por disposición del señor juez de comercio Dr. Isaac Arriola, secretaría del Dr. Fernando Cermesoni, en los autos de quiebra de don Alejandro Cohen. Seña a mi satisfacción. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. — Buenos Aires, mayo 22 de 1922.

16|757 v. mayo 31

## G. BARBOSA Y CIA.

JUDICIAL EN VILLA DEL PARQUE — [illegible] Avenida [illegible] Azcuénaga y [illegible] de la estación

El Domingo 11 de junio, a las 14.30, [illegible] el siguiente edicto judicial:

[illegible] señor juez de comercio Dr. Isaac Arriola, secretaría [illegible] hace saber por quince días [illegible] Christian Petersen [illegible] Barbosa y Cía. para [illegible] venta en pública subasta [illegible] cuatro lotes de terreno [illegible] de esta capital, [illegible] "Villa del Parque", calle [illegible] entre las de Azcuénaga y [illegible] metros 794 [illegible] metros [illegible] total 106.70 [illegible] Martilleros para cargar del comprador [illegible] Palacio de Justicia [illegible] Bolívar 171.—Dr. Mariano Grondona, secretario.

16|7[illegible] v. [illegible] junio

# Edictos Judiciales

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Julio Moretti, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante [illegible] a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar [illegible]. — Buenos Aires, marzo [illegible] de 1922. [illegible], secretario.

16|[illegible] v. 25 mayo

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña GENOVEVA JUANA MOLINA, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días deduzcan su acción en forma por ante [illegible] y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —Buenos Aires, abril 5 de 1922.—José Cuneo, secretario.

16,65[illegible] v. 25 mayo

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA CAPUTO y FRANCISCO CAPUTO ya sean como acreedores o herederos, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, [illegible] de 1922. —Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

16,7[illegible] v. 8 junio

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEBASTIAN STURLA ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma [illegible] su juzgado y secretaría del que [illegible] bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo [illegible] de 1922.—Jorge González del Solar, secretario.

16,736 v. 9 jun.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Fernando M. Colombres ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] TON ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo 10 de 1922.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

16,7[illegible] v. [illegible] jun.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Isaac Arriola, secretaría [illegible] del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se hace saber [illegible] de la quiebra de P. MONTAGNA y COMPAÑIA, que se ha señalado nuevamente la audiencia del día 29 del corriente mes de mayo a las [illegible] horas para que concurran [illegible] y [illegible] liquidador [illegible] en la sala de [illegible] de mayo de 1922 [illegible], secretario.

16,780 v. 25 mayo

Por disposición del señor juez [illegible] secretaría del [illegible] Alberto [illegible] se ha señalado [illegible] COMPAÑIA [illegible] DEL CHACO [illegible] quince horas para que [illegible] en el "Boletín Judicial" [illegible] mayo 17 de 1922 [illegible] secretario.

[illegible]

Por disposición del señor juez [illegible] Isaac [illegible] Arriola, secretaría [illegible] 4 de junio a las 15 horas [illegible] Defensor [illegible] Buenos Aires [illegible] Dr. Aurelio [illegible].

[illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor [illegible] Arriola, [illegible] de la secretaría del juzgado del doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se haga saber a los acreedores de la quiebra de don ISIDRO MARTINEZ [illegible] días y a los efectos del art. [illegible] liquidador [illegible] 1922.—Héctor Ortiz [illegible].

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, [illegible] y Herrera se hace saber [illegible] de tres días [illegible] en esta [illegible] BAEZ Y COMPAÑIA [illegible].

[illegible]

[illegible] Dr. Miguel [illegible].

El señor juez de [illegible] la Capital [illegible] don Adolfo Casabal [illegible] bajo apercibimiento [illegible] acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe [illegible] Buenos Aires [illegible] 1922.—Carlos [illegible] secretario.

16,725 v. 27 junio

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor [illegible] se cita y emplaza a los que se crean con derecho a los bienes dejados por [illegible] para que dentro de dicho término comparezcan [illegible]. — Buenos Aires, [illegible] de 1922. — Dr. Miguel Eiche[illegible], secretario.

16,731 v. 24 junio

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Funge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANGELA ABEIZ DE QUANTIN o ANGELA KAIRUZ DE LLAMPLAT ya sea como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, [illegible] de 1922.—Dr. Francisco D. Quesada, secretario.

16,788 v. 24 junio

[illegible]

## CONVOCATORIAS

"LA ECONOMIA COMERCIAL" (COMPAÑIA [illegible])

[illegible] reglamento [illegible] asamblea general ordinaria [illegible].

ORDEN DEL DIA

[illegible] Memoria, Balance [illegible] Ganancias y Pérdidas [illegible] distribución de [illegible].

[illegible]


VACCARO

[illegible] CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES LOTERIA NACIONAL ALTA PUBLICIDAD [illegible]



## Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Tucumán

EMISIONES A SORTEARSE EN JUNIO DE 1922

| Serie | | | |
|---|---|---|---|
| 2[illegible] | 3 de junio | $ | 25.000 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | 25.[illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# TEATROS Y CINEMATÓGRAFOS
## ESPECTACULOS DEL DOMINGO

### Colón
Cerrito y Viamonte - U. T. 27 Lib.

CONCESIONARIOS:
F. DA ROSA - WALTER MOCCHI

DOMINGO 28

TARDE:
A las 15 horas, segunda matinée de abono con la ópera en 3 actos del ilustre maestro PIETRO MASCAGNI

**Il Piccolo Marat**

NOCHE:
A las 21, 3a. función del abono a Viernes y Domingo.
Presentación del barítono LUIGI MONTESANTO, con la primera de

**RIGOLETTO**

de GIUSEPPE VERDI

### Cervantes
CORDOBA 1199 - U. T. 224, Juncal

Teatro dei "Piccoli", de Roma

EN MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

**La gazza ladra**

Melodrama en tres actos de GIACOMO ROSSINI

### Odeón
Esmeralda 357 - U. T. 2312 Avenida

GRAN SUCESO DE LA COMPAÑIA
**ROSARIO PINO**

TARDE A LAS 15
3a. Representación de
**La Señorita Angeles**
de Pedro Muñoz Seca.

**Gran Exito**

NOCHE A LAS 21
4a. Representación de
**La Señorita Angeles**

### Coliseo
Charcas 1109—U. T. 1115, Juncal

**Gran Compañía Alemana de Operetas**

DOMINGO
Matinee de Abono, a las 15
**La Casa de las Tres Niñas**

NOCHE, a las 21:
**La Princesa de las Czardas**

PLATEA $ 4.90

### Argentino
Bmé. Mitre 1444—U. T. 1788, Lib.

VEA A
**CASAUX**
EN
**UN GRAN SEÑOR**
de R. HICKEN

Se representa todas las noches en el
TEATRO ARGENTINO

**Dos-funciones - Dos**
**Tarde y noche**

### Opera
Corrientes 860—U. T. 1170 Riv.

Empresa: LOMBART y Cía.

**Ba - Ta - Clan**

Todas las noches
**PARIS CHIC**
Revista en dos actos y 28 cuadros

Sábado y Domingo Matinee

### Nuevo
Corrientes 1538—U. T. 3678, Lib.

Compañía Argentina RENACIMIENTO Drama y Comedia

Matinée, a las 15.45:
**La Cáscara de Nuez**

Vermouth, a las 17.15.
**La Fuerza Ciega**

NOCHE a las 21.15
**LA OTRA**
**La Cáscara de Nuez**

PLATEA 2.50

### Victoria
Victoria y San José-U. T. 5510 Riv.

Compañía Nacional
**LEA CONTI**
Jose PODESTA-Antonio PODESTA

Matinee a las 15
**La Maestrita del Pueblo**

Vermouth, a las 17.15
**Sebastián**

Noche a las 2
**Sebastián**

**EL EXITO DEL AÑO**



Protagonista
**María Esther Lerena**

Producción de la
**Cinematografía Argentina**
FEDERICO VALLE
750 Suipacha 750
U. T. 7182 Juncal

# "MILONGUITA"

EN PREPARACION

# "ALLA EN EL SUR"

Argumento de
JOSE BUSTAMANTE

### Politeama
Corrientes y Paraná-U. T. 6814,L.

VITTONE - POMAR
Representa todos los días con
**GRAN EXITO**
**Al Politeama, Choffer...**

La Vascongada (Pensión barata)
El Alma del Suburbio

Sorteo de un Automóvil
FORMA EN QUE SE REALIZARA
A todo concurrente a palcos, plateas, tertulias y gradas, en las secciones en que se represente la revista AL POLITEAMA, CHOFER! se le obsequiará con un cupón numerado. Y al ... siguiente de aquel en que se represente por última vez ... la citada obra, el auto ... sorteado entre todos los poseedores de cupones, en acto público ... bano.
LA EMPRESA

### Comedia
CARLOS PELLERIGINI 248
U. T. 3727, Rivad.

Empresa: REY-LOZADA

Tarde, a las 14.45:
Las Corsarias
El Barbero de Sevilla
Especial, a las 17:
LAS CORSARIAS
Vermouth, a las 18
MARINA
Noche, 1a. sección, a las 20.45:
MARINA
2a. sección, a las 22:
Las Verónicas
3a. sección, a las 23:
LAS CORSARIAS

### Smart Palace
Corrientes 1283—U. T. 4192, Lib.

GRAN COMPAÑIA ARGENTINA de dramas y comedias
**PAGANO - DUCASSE**

Matinée, a las 15:
**LOS SOÑADORES**

Vermouth a las 17.15
**El Príncipe Azul**

NOCHE
A las 21
**Los Soñadores**

### Casino
Maipú 326 — U. T. 3500 Avenida

GRAN MATINEE PARA FAMILIAS

Mañana domingo, a las 15
Gran éxito:
TROUPE JAPONESA RIOGOKU
Notables acróbatas y equilibristas
PALERMO AND LISSY
Jongleurs mondains
YENTOY BROS
Equilibristas flemáticos
THE FOUR JULIANS
Gimnastas comediantes
WILL BLAND y Co.
Ilusionismo moderno
FELITO
Original excéntrico
LES FORDS
Ciclistas cómicos y serios

### Liceo
Rivadavia y Paraná - U. T. 1611 L.

Compañía Nacional
:: ORFILIA RICO ::
EL CONJUNTO MAS COMPLETO DE COMEDIA

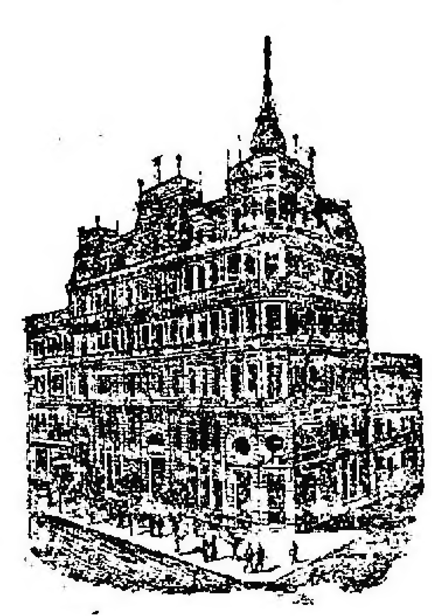
Matinée a las 15
**LAS DE PUMARO**

Vermouth a las 17.30
**Crisis Matrimonial**

Noche a las 21
**LAS DE PUMARO**

# "LA ROSARIO"
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

**Incendios**
**Marítimos**
**Vida**
**Cristales**



Edificio de su propiedad Avda. de Mayo esq. Chacabuco

Una de las más antiguas y florecientes del país

35 años de existencia

LA BONDAD DE SU ACTIVO LO SEÑALAN LOS SIGUIENTES RUBROS:

| | | |
|---|---|---|
| Dinero en Caja en los Bancos | $ | 1.800.000.— |
| Propiedades en Buenos Aires y Rosario | " | 2.698.397.57 |
| Préstamos, Hipotecas y Títulos de renta | " | 844.707.43 |
| Total | $ | 5.343.087.— |

DIRECTORES:

Presidente, Sr. Miguel Monserrat — Secretario, Dr. Juan Muzio
Vicepresidente, Sr. Luis Copello — Tesorero, Sr. Enrique J. Queirolo

VOCALES:
Antonio Chiesa — Juan B. Castagnino
R. W. Roberts — José Oriol
Juan B. Cordiviola — Domingo Minetti
Ricardo Schlieper — Luis J. Pinasco

Síndico, Sr. Alberto J. Paz

Gerente, Sr. LESLIE V. OXENFORD

**Oficinas en Buenos Aires: Avda. de MAYO 715**

### Buenos Aires
Cangallo 1067 - U. T. 3077 Riv.

MUIÑO - ALIPPI
MATINEE a las 15
El terror de los maridos
ASI PAGA EL DIABLO ...
La vuelta de Marcelo o
Ya llegó el dulce de leche
VERMOUTH a las 18
La vuelta de Marcelo o
Ya llegó el dulce de leche
NOCHE
Primera sección, a las 21
La vuelta de Marcelo o
Ya llegó el dulce de leche
Segunda sección a las 22
ASI PAGA EL DIABLO ...
Tercera sección a las 23
La vuelta de Marcelo
Ya llegó el dulce de leche

### Mayo
Av. de Mayo 1099-U. T. 2680 Riv.

COMPAÑIA
RIVERA - DE ROSAS

MATINEE
Primera sección, a las 15.15
USHUAIA
Segunda sección, a las 16.15
AU RAT MORT
Tercera sección, a las 17.15
EL (Lui) La Paz en Casa
Vermouth, a las 18.15
USHUAIA
NOCHE
Primera sección, a las 21
USHUAIA
Segunda sección, a las 22.15
EL (Lui) La Paz en Casa
Tercera sección, a las 23.15
USHUAIA

### Apolo
Corrientes 1386-U. T. 938 Libertad

CESAR RATTI

MATINEE a las 15
FUNCION COMPLETA
**La Carrera de Charrúa**
La Llegada de Charrúa
El bailarín del Cabaret
Platea con entrada: $ 2.50

VERMOUTH a las 18
El Bailarín del Cabaret

NOCHE a las 21, 22 y 23
El bailarín del Cabaret
La Llegada de Charrúa
El Bailarín del Cabaret

### Royal
Corrientes 835 - U. T. 863, Riv.

Empresa: LOMBART y Cía.

Gran compañía cómico-lírica nacional de operetas, revistas y pochades

Matinée a las 15, por secciones
El hotel de Rascabuche
La Paja en el Ojo Ajeno
LA PELICULERA

Vermouth, a las 18
Landrú en los Infiernos

Noche, a las 21
1a. sección
Landrú en los Infiernos
2a. sección
LA PELICULERA
3a. sección
Landrú en los Infiernos
Exito de MISS LA PYA

### C. Hippodrome
Corrientes y Carlos Pellegrini

Empresa: VILLAR Y GRIO

Hoy — Presentará el
EDEN CIRCUS
La nueva compañía
CON LOS CELEBRES ARTISTAS
THE CESARS. — Debut
arriesgados ejercicios de Percha a gran altura

TROUPE YUMAZETTIS
célebres acróbatas excéntricos

THE HARTLEYS
en su sensacional ejercicio de la escalera de la muerte
Artistas llegados recientemente de Europa

### Esmeralda
Esmeralda 443 - U. T. 1982 Av.

Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias

TARDE Y NOCHE
Donde menos se piensa
La capa mágica
DEBUTS:
LOS DANCRE
Modeladores cómicos
GRAN EXITO:
Mercedes Alfonso
Celebrada tonadillera
Lo Hesse-Seewitz
Danzas clásicas y mímicas
La Petit Guyta
Notable virtuosa violinista
:: THE TZIMS ::
Acróbatas de salón

### Porteño
Corrientes 835 - U. T. 2920 R.

GRAN COMPANIA PORTENA
Operetas, revistas, sainetes, comedias, gran ... y obras de gran aparato
Dirección artística Bayon Herrera
Espectáculo para familia por secciones
Matinée por secciones, a las 14 ...
"Atorrante sin boleto"
La venganza de Don Chicho
"La sobrina de Rockefeller"
Sección vermouth, a las 18:
La venganza de Don Chicho
NOCHE, a las 21:
La venganza de Don Chicho
Segunda sección, a las 22
"Atorrante sin boleto"
Tercera sección, a las 23
La venganza de Don Chicho
Platea con entrada 1 peso

### P. Japonés
L. N. Alem y Callao
U. T. 217 Juncal

TEMPORADA DE INVIERNO

FUNCION
Domingos y Feriados, tarde y noche

MAÑANA DOMINGO DE TARDE

GRANDES ROMERIAS ESPAÑOLAS, ORGANIZADA POR EL CENTRO UNIDOS DE LA CORUÑA

BAILES REGIONALES, BANDAS, GAITAS Y ATRACTIVOS.

TEATRO ROMANO
con un atrayente programa

Entrada general ... $ 1.00
Niños ... 0.50
Con teatro y una atracción

### Crystal Palace
Corrientes 4550 U. T. 6533 Libertad

A las 11: Sección cómica.
A las 14.40: Reestreno por Clara Kimball Joung en
SILENCIO DE MUJER
A las 15.35 y 20.45: Dos estrenos cómicos: El padre de la criatura y Las piruetas de Fineti.
A las 16.20 y 21.30: Estreno por Alma Taylor en:
EL JINETE SOLITARIO
A las 17.20 y 22.20: Estreno por George Walsh y Miriam Cooper en
EL JURAMENTO
A las 18.20 y 22.20: Estreno del Film Revista No. 128. Estreno por William S. Hart en:
MAR DE ARENA

Lunes 29: Los caprichos de Anatolio - Jaqueline - Blanco y soltero
Martes 30: La Boda de Guillermo ... (Ashe)
Martes: Estreno Fox Film, por William Farnum en:
PERJURIO

MARCA
**U. F. A.**

# "RELIABLE FILM"

MARCA
**U. F. A.**

**Presentará la semana próxima la soberbia comedia satírica de hilaridad**

# DE LA COCINA AL CABARET

**dirijida por el renombrado Director de escena alemán Reinhold Schünzel y la eximia, popular y bella actriz LIANE HAID**

**Esta producción se exhibirá en todos los salones con el marcado éxito que obtuvo**

# Madame de Lavallière

la favorita del Rey Luis XIV

Exclusividad de la "RELIABLE FILM" Avenida de Mayo 760, 5o piso

### Cine - Teatro Cataluña
CORRIENTES 2046-52
Unión Telefónica 6899, Libertad

Empresa: F. y A. MONTARDIT

Domingo tarde y noche
Emocionante drama
"BESOS FALSOS"
por la eminente estrella Miss Du Pont
"PERIQUETE DECORADOR"
"La tragedia de unos pantalones"
"LA RECLUSA"
por Justine Johnstone, hermoso drama en 6 grandes actos
"NO ME LLAMEN MOCOSA"
hermosa comedia por Mary Miles Minter

"TRIPITAS MILLONARIO"
la obra más perfecta del bufo Roskoe Arbuckle

Martes, estreno:
"JINETES DE LA NOCHE"
por Tom Mix